

# ESENCIA



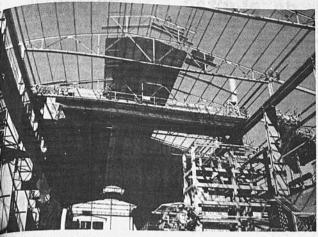
dos por el gobierno argentino, serán transmitidas oficialmente mediante documento que será entregado en Buenos Aires, por el Embajador general Remberto Iriarte".

El Canciller Ruíz, al contestar una pregunta, dijo que los tèrminos del mencionado documento serán conocidos en La Paz, luego que el embajador Iriarte, quien viaja hoy a Buenos Aires, entregue la nota a la Cancillería argentina.

Ruiz ne la relativa al desembargo de los inactrasses disclosed.

El comunicado, en su punto uno, dice: "El Consulado de Bolivia en Antofagasta ha informado al Ministerio de Relaciones Exteriores que el Segundo Juzgado de esa ciudad, ante la demanda de Guifol Co., ha declarado folicalimente que los Tribunales chilenos carecen de jurisdicción para hacer conocer asuntos relativos a carga boliviana en tránsito, ordenando el consecuente levantamiento de embargo."

Afade: "Si dicha noticia es confirmada, tal decisión estarfa de acuerdo con los convenios vigentes entre Bolivia y Chile que carga en tránsito por territorio chileno de o para Bolivia, se ha la sujeta a jurisdicción y competencia exclusiva de las autoridades aduaneras bolivianas."



GIGANTESCA OBRA ESTA POR CONCLUIR, i.La lundición de estaño que se es construyando en Vinto empezará a funcionar dentro de un año. Las primeras pruel se realizar én a partir de mayo próximo. La obra, una de las más grandes emprendas hasta ahora por el país y el comienzo de la gran industris metalurigica necial, habrá demandado, al concluir su primera etapa, una inversión aproximada dece millones de dólares. La fotografía muestra la magnitud de las instalaciones artio, pequeños como hormigas, algunos oberos teabajan. (Infot, páginas centra

isposición trascendental:

# Monopolio estatal para comercializar minerales

the there aprobado ayer en ta da por el gobierno revolunda por el gobierno revolunda por el gobierno revolunda de Ministros.

repto Ley, constitutido de 4
sey 28 artículos, norma las unación del Banco Mineo
ria, entidad por la cual el cualitará la comercializalascales.

### a COB se plego a welga de hambre

como aporte del Estado boliviano, al capital neto del BAMIN al 31 de diciembre de 1969, más las contri-buciones del Tesoro Nacional al Buffer Stock del Tercer Convenio Internacional del Estaño, que alcanzan a 783.578.711 lli ras ester-tinas; como aporte del Banco Cherra I la suma de 500,000 diblares, de la línea rotativa de crédito que tiene corgada al Banco Minero, y como aporte de la Corporación Minera de Bolivia, su contribución al Buffer Stock del Tercer Convenio Internacional del Estaño, que alcanza a 2.130.608.060 libras esterilinas en como aporte de la Corporación Minera de Bolivia, su contribución al Buffer Stock del Tercer Convenio Internacional del Estaño, que alcanza a 2.130.608.060 libras esterilinas. En cuanto a las autoridades del Banco Minero, el Decreto Ley dectermina la nominación de un Directorio compuesto por un Presidente Elecutivo: un Director Fi. del División de Comercialización.

Nueva York, 11 (AP).- Preclos de materias primas hoy;
ESTAÑO 1.81 1/2 dôlares la
libra, Nueva York; ANTIMONIO 65 3/4 centavos la libra,
Nueva York; COBRE 52-52 1/4
centavos la libra, Connectleut;
PLOMO 16 centavos la libra,
Nueva York; CINC 15 1/2 centavos la libra, San Lalis; MERCURIO 504 dôlares el frasco;
Nueva York; PLATA EXTRANJERA 1,70 dôlares la onza,
Nueva York.

# El estaño a Sus. 1.81 1 2

El gobierno revolucionario, al justiricar la medida que representa la formación de una entidad que ha de orientar en modo unitorme la política minera nacional, sostiene en uno de los considerandos, que "las tareas de construcción de una sociedad más justa, libre de temor y de miseria, exigen disposiciones radicales que liquiden normas perjudiciales a las instituciones bolivianas e impulsen a las fuerzas productivas del pafs".

Añade el considerante







PRESTARA DECLARACIONES,: El Capitán Ernest L. Medina, co-mandante de la compañía acusada de haber masacrado a civile aviet nameses en My Lai, Itagó a Wash inglon para prestar declaraciones ante un tribunal de guerra organi-zado por el Pentidgon pará inves-digar los hechos demunciados. (Washington 11, Radedoto AP)

Opina un catedrático

Bolivia acepta propuesta

argentina para gasoducto

-CHILE LEVANTO EMBARGO DE CARGA DESTINADA AL PAIS-

# Gobierno argentino está inhabilitado para mediar entre Gulf Oil y Bolivia

SE ATRIBUYE A UN PERSONERO DE LA GULF LA AFIRMACION DE QUE ESA EMPRESA "(YOLVERA A BOLIVIA, DE CUALQUIER MODO".

-BUENOS AIRES, 11 (IPS).

\*\*La oferta de mediación se propone reintroducir a la Guir en una
discussón donde la compañía mopopolista no tiene absolutamente
nada más que hacer", declaró a
lnter Fress el doctor Adolfo Silenzi de Stagni, comentando la posición de la Cancillería argentina.

La Cancillería dio que, previa
aceptación del Gobierno boliviano, "realizarían una gestión ante la Guil Oil Company con el
objeto de liberar los materiales
actualmente retenidos en la frontera argentino - boliviana ", y
eventualmente la Argentina garantizaría la operación.

eventualmente la Argentina garantizaría la operación.

Para Silenzi de Stagni, que es protesor de Derecho Minero de la Universidad de La Plata y profesor honorario de la Universidad de San Simón, en Cochabamba (BOLIVIA) esta propuesta resulta "extremadamente grave". Su gravedad surge del hecho de que tanto el Ministerio de Obras Públicas argentino, como el secretario de Energía, " han estado estrechamente vinculados al Banco Mundial y este organismo financiero internacional tiene como misión fundamental fomentar las inversiones energéticas de las compañías nortesamericanas". "Por lo tanto - agregó Silenzi de Stagni a IPS- el gobierno argentino está inhabilitado para actuar como mediador en un conflicto de orden interno entre el Gobierno de BOLIVIA y una empresa privada". Para el profesor Silenzi de Stagni, actual presidente del Centro de Estudios "General Mosconi", que se especializa en investigaciones sobre energía desde un enfoque nacionalista, la ley de hidrocarburos sancionada por el gobierno del General Onganía entregó concesiones petroleras de una extensión se-

mejante a las que el Código Davenport había distribuido en BO-LIVIA), donde se realizan las ovenport había distribuido en BO-LIVIA, donde se realizan las ovenport había distribuido en BO-LIVIA, donde se realizan las ovenport había distribuido en BO-LIVIA, donde se realizan las ovenportos de la consideró lesivo al interés de la nación.

"En un juicio común y corriente - continuó el profesor Silenzi dos Stagni, punicio común y corriente - continuó el profesor Silenzi dos debe estar al margen de cual-quier sospecha de parcialidad, y el fejimen argentino da dado numerosas muestras de su parcialidad, entre ellas la celeridad desusada para impedir que los carros ferroviarios que llevaban materiales del gasoducto, pudie-decidones retóricas, que elso caños del ascoducto sigan viaje a Yaculba, el personero de la Gulf Oil, T.H. Lumpking, atirmó ante funcionarados por una compañía norteame, readino dispuso que permanezcan en Pocitos (Argentina), localidad situada enfrente de Yaculba (BO-

# Comentan faborablemente el apoyo argentino a Bolivia

BUENOS AIRES, 11 (AFF).- "La proposición argentina es una respuesta positiva a problemas creados a una nación vecina", afirmó anoche el canciller argentino, doctor Juan Martín, al comentar los ofrecimientos de ayuda financiera y econômica de gobierno argentino al de BOLIVIA para la construcción del gasoducto.

que el problema planteado por BO-LIVIA es esencialmente político y econômico y de la magnitud que cabe a una nación que ocupa una primera prioridad en muestras re-laciones exteriores".

laciones exteriores".

Tras indicar que "la cooperación que se ha ofrecido es realmente completa como surge de la nota de la Cancillería argentina, "Clarín", añade:
"Podría decirse que la Argentina ha dado un paso inspirado en generosidad hacia un vectno des-valido. La verdad es que la motivación de esta decisión es el interés nacional bien entendido sin perjuicio de que resulte doblemente grato ayudar al pueblo boliviano y demostrar que puede contra con el apoyo de su amigo del sur capacidado es consecuente de la consecuencia de la consec

# PRESIDENTE NIXON PROPUSO QUE SE COMPLETE CARRETERA PANAMERICANA

washington, il ap. El Presidente Nixon propuso hoy que se complete la carretera panamericana, que, dijo, "tendrá un inmeso efecto" econômico en las naciones de América Latina.
Nixon recomendó que se de más alta prioridad a la construcción del tramo para cerrar el Tapón de Darien y expresó que cree "profundamente que Estados Unidos debe cooperar en esta gran Nixon dio su respaldo a una proposición que autorizaría una asignación de 100 millones de dólares para financiar parte de la construcción de este tramo de dól unido de Panamá y Colombia.
Nixon manifestó en una declaración emitida por el Departamento de Estado que "la terminación de la carretera panamericane se un objetivo que propugió y respaldó desde hace tiempo. El cierre del filtimo eslabon de la gran red vial., tendrá un inmeno efecto econômico para las naciones de este Hemisferio.

mèrica Latina.

Angelo Chiglione de la administración federal de carreteras dijo que la terminación de la carretera, más que cualquier otro proceto uniría a las repúblicas centroamericanas y Panamá.



CANCILLERES CENTROAMERICANOS. Cancilleres centroamericanos aparecen durar te su reciente reunión aquí para discutir la reestructuración del Mercado Común Centro mericano. De izqui erda a derechar Tibucio Carias Castillo, Honduras; Pernando Lar Bustamante, Costa Rica; Lorenzo Guerrero, Nicaragua; F. Josó Guerrero, El Salvador el Canciller de Gustemala, (Managua, Dic. 11, Radiototo AP)





# Perú prepara instalación de plantas petroquímicas

LIMA, 11 (INTER PRESS SER-VICE).- El ente petrolero del Perú, que realiza una política o-tocial del estado peruano en el campo de los hidrocarburos, infor-mó que el Perú prepar la insta-lación de plantas petroquímicas que le permitan producir los nueve productos que le fueran asignados en el acuerdo de complementación sectorial firmado el año pasado. El General idarco Fernández Ba-ca, Presidente de "PETRO PERU", señaló que "el c"oruno de Polivi-nilo - grado de emulsión - comen-zará a producirse s' fin de año por "Grace". Por otr. parte, la plan-ta de fibra acríficas - Tows y Tips - que construye la Bayer, se encuentra en período de monta-je y estará en funcionamiento en syetembre de 1970. Los demás pro-yectos asignados al Perú están siendo estudiados por otras firmas interesadas."

siendo estudiados por otras lirmas interesadas. "En fandez Baca destacó que la instalación de estas plantas de productos finales o secundarios permitirá cumplir la pri mera parte del plan del gobierno peruano en el terreno de petroquímica. La segunda etapa tiene como objetivo la manufactura de productos básicos e intermedios, "si el mercado peruano integrado al andino lo justifica", "Muestra meta es planear la industria petroquímica

peruana dentro del marco de la complementación regional a nivel de la ALALC", reafirmó el General Fernández Baca.

"PETROPERU" ha creado un grupo interinstitucional para el estudio integral de la industria petroquímien, el cual está realizando un estudio de mercado de ciertos productos finales dentro del área andina. Se piensa contratar, en breve, a una empresa internacional que asesore a PETRO-PERU y a los organismos oficiales que intervengan en el proyecto, en el planeamiento de las futuras i

Por otro lado, dentro del petroquímico, se atripuje la ralta prioridad a la construire de una planta producta de la prioridad a la construire de una planta producta menta l'izantes, que debería miciana comenzos del próximo año; deberá aprovechar el ras de campos trabajados por le PERU" y los fosfatos; sales de Bayovar.

# Chile proyecta intensifica su comercio internaciona

SANTIAGO 11. (INTER PRESS SERVICE).- Personeros del com nei internacional resolvieron estudiar la forma de incremando el intercambió que existe entre Chile y países del exterior. Elag se efectuó en el transcurso de una reunión efectudad en Santiago y cada por la Cámara Central de Comercio y a la que asistieron las tivas de las cámaras de comercio extranjeras afiliadas a la entidad nal.

nal.

En dicha reunión se encontraban presentes representantes de Ara, Brasil, Alemania, Gran Eretaña, Suiza, Estados Unidos, Francia, Brasil, Alemania, Gran Eretaña, Suiza, Estados Unidos, Francia, Brasil, Alemania, Gran Eretaña, Francia de Carlos de La Spaña. Las directivas extranjeras fueron accompañadas por le presentantes diplomáticos del comercio de sus respectivas embijoresentantes diplomáticos del comercio de sus respectivas embijoresentantes.

# Los japoneses se arman para nuevas batallas comerciales con occidente

tion to the press service. It (Inter Press service). El Japón tiene aún 120 cuotas para regular la importación, cantidad mucho mayor que la de ningún país de occidente. Ha prometido, sin embargo, reducir su número a la mitad, a fines de 1971 pero, según los occidentales no hay sufficientes garantias de que esto ocurra.

Durante la última rueda de conversaciones sobre comercio exteriores comercio exteriores sobre comercio exteriores comercio exteriores sobre comercio exteriores comercios exteriores comercios

#### MONETARIAS

-Colizaciones monetarias del día de ayer proporciona-das por la Casa de Cambios "La Paz"ubicada en la calle Bueno No. 285. Teléfono 24849

1 Libra Esterlina (Oro) 1 Dolar 130.- 145.-1 Dolar (Cheque Bancarie 1 Escudo 100 Soles 1,000 Cru-ceiros 1,000 Pesos Argentinos 12.- 12.11 0,85 0,96 27.- 30.-

ACEPTAMOS CHÉQUES EN PESOS BOLIVIANOS SOBRE COCHABAMBA Y STA, CRUZ. La Paz, 11 de diciembre de 1969

\$b. 2.50 2.90

\$b. 35.-- 37.50

ricanico opiniano, que el Jago bia apresurarse dada su miji te posición actual, en el ter de los pagos bajo estas presis se han producido varias fricientro del gobierno japode Ministro de Finanzas (y a Relaciones Exteriores) son darios de la libro realiza el Ministro de Comercio jaccional e Industria está. Esta comercio jaccional e Industria está. Agricultura, con un creciente peravit de arroz y una doce otros problemas, desea abservar las cuotas de importa También ha habido una ben torno a la liberación de inversiones directasi. Los haid de negocios occidentalos y una con el Japôn, han tendóm, con el Japón, ban tenido

oltimos años y distan de se satisfectos aunque se ha an do una reunión con este de Técnicamente, hacia 1971. Inbernación del capital series tada de hecho, en las inde claves (automóviles, por elepero las defensas de segunda retendrán la facultad de defensa deneral Motors o Ford. Después de la liberalización activad de Japón. Después de la liberalización pagos, los japoneses han siempre regulares en sus pero las reservas han súdo 50 por ciento, llegando a 1 millones de dólares durantipasados 18 meses, y los ju ses se verán en apuros partener un alza más rápida.



HOLGUIN & CIA, S.A.

de lo mejor cuesta ma venida Camacho No. 136

### AVISO

Tel, 51155 - 51156 - 51157 Tel, 27677 20383 Tel, 27093 Tel, 50792 Tel, 55906 Tel, 43009 - 40883 Tel, 51740

deudor moroso , señor:

TELEFONOS DE URGEI

León de la Barra 300 Av., Pando 148 Montes 675 Montes 620 Av. Camacho 1223 Figueros esq. Tiguina San Francisco 500 Av. Montes 700 Bozo 194

EMPRESAS AEREAS

Agua Energía Teléfonos (reclamos)

tal de Cifnicas (centr:

LOYD AEREO BOLIVIANO

OSCAR CARDENAS URIZAR

Para que pase a cancelar su deuda a COBANA La Paz, diciembre 10 de 1969

# SU HOTEL EN SANTA CRUZ 'LA SIESTA''

En su moderno edificio centrico le ofrece, habitaciones lujosas con

RESERVACIONES Teléfonos 5635 - 3154 Calle Vallegrande esquina Ayacucho

SANTA CRUZ

**BOLIVIA** 





Aguinaldo de CASA RANIS Una Lámpara de pie

La Paz, Bolivia, viernes 12 de diciembre de 1969

### La situación del país

Los combios políticos y económicos ocasionados por el advenimiento del nuevo gobierno han llevado al país a una situación especial, con aspectos negativos y positi-vas entre los cuales es necesario hacer un balance, tan-to más si para todos resulta evidente que hemos llegado un momento critico, es decir, a un momento en que los fectores confluyen de tal modo, que pueden esperase po-ra pronto una solución, en cualquier sentido que sea.

Entre los factores negativos que operan sobre nuesque realidad y que crean problemas, algunos de largo alcance, pueden citarse principalmente los siguientes: la
carrida bancaria, con la inevitable impresión dejada, que
llevá a que se retiraran fondos de ahorros y se compraran
félieres; la contracción económica general, al parecer sin
salida para el inmediato futuro; si no la desconfienza en
el povenir, la incertidumbre de muchos círculos que cogeneral de la sesa firmes para planear sus actividades; los
secustros intentados por la Gulf que han ocasionado trojetos intemos e internacionales; la no venta del petróleo; el descenso de la ayuda americana y el blaqueo que
los entidades crediticias del norte, sin anunciarlo expresamente, llevan a cabo sobre préstamos e inversiones;
las melantendidos, todavía no salvados, entre algunas
autoridades y los empresarios privados; los posibilidades
de umento de la desocupación, en algunos sectores; la
suy probable disminución de los ingresos fiscales por el
presente ano la desocupación, en algunos sectores; los
suspendida sobre el tipo de cambio es una necedad dihadido por circulos ciertamente no des interesados, la de
anibilir cualquier devalorización a que la Gulf haya sido
nacionalizado; la falta de una solución clara a las reinversiones y varios otros casos que podrían anotarse. El
sunto de la nacionalización de la Gulf haya sido
nacionalizado; la falta de una solución clara a las reinversiones y varios otros casos que podrían anotarse. El
sunto de la nacionalización de la Gulf haya sido
necionalizado; la falta de una solución clara a las reinversiones y varios otros casos que podrían anotarse. El
sunto de la nacionalización de la Gulf haya sido
necionalizado; la falta de una solución clara el as reinversiones y varios otros casos que podrían anotarse. El
sunto de la nacionalización de la Gulf haya sido
necionalizado; la may era de los adversarios
casidem que, una vez adoptada, tiene que partirse de
ella como de un hecho consumada al que es may difíci

Entre los factores positivos, que aumentan a medida que el tiempo pasa, se hallan especialmente los siquientes las promesas oficiales de que el peso boliviano no sea devoluado, lo que dará un margen de certeza al comercio y la industria; el aval a créditos destinados a la empresa privada, que revela que ésta será alentado; la cualituda que revela que ésta será alentado; la cualituda de concerciones en varias fuentes crediticias; el facaso previsible de las tentativas de secuestro llevadas o cabo por la Gulf; la cooperación del gobierno areatino y el apayo de ARPEL que han de llevar a algumats compañías y a la propia Gulf a la convicción de que tienen que abandonar la táctica del bloqueo, porque ya te fracasado en gran medida y porque puede perjudicar-las especialmente a ellas mismas; las anunciadas nuevas medidas para regular nuevas inversiones; la estabilidad quentamental garantizada por la solidaridad general que ma la interno existe respecto a los medidas fundamentales del pobierno y que se ha manifestado también en lo internocianal, sobre todo en los países latinoamericanos; el caba en las cotizaciones del estaño y la venta de mil toneladas adicionales, lo que permitirá al país contra con más divisas y recibir más ingresos, al físco; la diversificación de la producción minera en renglames que manifestado y de que la construcción del gasoducto a la Areania no se demore tanto como se temár; la aparicción de algunas nuevas industrias que entrarán en el mercado para internentado en las últimas semanas; la inclinación a pere toda el orden que sea necesario a fin de que las antidades estatales sean manejadas con sentido económico, etc.

De un balance entre estàs factores -otros que podrían agregase no alterarán fundamentalmente las conclusio-mes generales, puede inferirse que los factores negativos trivieran mayor importancia en los primeros momentos, pe-a que ellos van siendo superados por los factores pasí-livas es desir la estário es un pera partamas parece in que ellos van siendo superados por los factores posilivas; es decir, la crisis en que nos encontramos praceinclinarse o tener una sadida favorable; la situación es
fil que pueden tenerse más esperanzas que temores para
el pevenir, unaque nadie de be desconacer que todovía
seguiremos ante nuevos embates. Estos podrán ser, en
benn medida, sorteados si el Estado y la iniciativa privada aclararan bien este ambiente nebuloso en que ahora
se encuentran sus relaciones y que puede dar lugar a malintendidos perjudiciales para todos. Lo que parece que
puede descortarse es aquello que algunos intereses deteabon: la quiebra del país a breve plazo.

### Modernización del LAB

El Lloyd Aéreo Boliviano, en los últimos años, ha decidido ponerse a slura de la técnica actual. Para cumpilir tales propósitos, ha tenido altera de la técnica actual. Para cumpilir tales propósitos, ha tenido esta de la composició de la compos

o podemos adelantarnos al resultado de las negociaciones que hade llevarse a cabo con el Exinbank para salvar esta situación;
af debemos insistir, una vez más, en la necesidad de que esgrande en incionamiento, a fin de no quedarnos retrasados por
impo que puede resultar intolerable; para que Botivia cuente cos medios de conseguir divisas; para que el crédito que se ha obpoeda ser pagado con el rendimiento que den los propios seris para que sea posible no condenar al estancamiento a una empretribria, cuyo destino no puede ser indiferente a ningún boliviano,

kepella mé-

ŝi amelia máquina, por cualquier causa, no llegara a poder del LAB, daramos puesto una condición que llevará a la decadencia de nuestra licipal empresa aérea y a que en ella se presenten problemas eco-culos y sociales que muy difícilmente podrán ser solucionados.

# PRESENCIA Renovación del poder judicial ESTEES EL SECTOR PRIVADO

Por CESAR CLADERA FERNANDEZ

CAPITULO II LEGISLACION BOLIVIANA, COMPARADA YSUGERENCIAS

En cuanto a nuestra legisla-ción, debemos mencionar que la Carta Magna, que se encuentra en plena vigencia, por expresa disposición del Goblerno Revo-lucionario, se refiere al Poder Judicial en el Título Tercero, con sus Tres Capítulos, refe-rentes a: Disposiciones Gene-rales, Corte Suprema de Jus-ticia y Ministerio Público, des-de el Art, 116 al 131, inclusi-ve.

de el Art. 116 al 131, inclusive,
El Art. 117 del mismo y que
debe aplicarse ennuestro medio
de una vez por todas a nuestro
juicio, manifiesta que "los jueces son independientes en la administración de justicia y no están sometidos sino a la ley".
Acto seguido manifiesta" La
Ley establecerá el escalafón
judicial y las condiciones de
inamovilidad del funcionario judicial, la calificación de méritos, los ascensos, las promocio-

nes y las cesantías, así como el retiro".

Como vemos, este precepto legal cobra vigencia absoluta al presente y nos hace ver que, pesa e haberse aprobado hace dos años, como una medida saba e inteligente, a la fecha no existe una Reglamentación apropiada que tiende a establecer los requisitos y condiciones para crear el Escalatón Judicial y, sobre todo, las condiciones de "imanovilidad del funcionada de muestra que muchos países han procurado con el más vivo empeño garantizar la independencia del Poder Judicial, tanto en teoría como en la práctica. No todos han tenido éxito. Desde luego que est independencia se a con el la récti.

tica. No todos han tenido éxito, Desde luego que esta indepen-dencia se asegura en la prácti-ca al Juez que entiende en un asunto; ha de hacerse efectiva en el mismo acto del nombra-miento y de la toma de pose-sión. El tratadista Couture, al respecto, en su obra "La Jus-

mo yanqui en América Latina, los democratas de cuello aspe-ro resultan enfurecidos e insul-tan a los NATIVES o indígenas

cuando piden al negrero un avio, para no morir de inanición en medio del laburo y poder se-guir trabajando en su beneficio.

guir trabajando en su beneficio.
Explicable aquella postura
mental dentro de la lógica de
los colonizadores extranjeros,
aparece como insigne aberración cuando los propios NATIVES se adhieren a su prepotención extorsiva y no disimulan
su contentamiento ante el supuesto fracaso de una política
nacionalista que, precisamente,
quiere mejorar la vida de los
NATIVES.

En la crisis de la nacionalización de la Gulf, un ejemplo
de tal aberración se hizo evidente contra los ministros Marcelo Quiroga Santa Cruz y Jose
Ortíz Mercado que volaron a
Buenos Aires con la urgente misión de abrir una vía política
ne la Casa Rosada y en la opinión argentina a fin de obtene
en la Casa Rosada y en la opinión argentina a fin de obtene
en la casa Rosada y en la polnión argentina a fin de obtene
en la casa Rosada y en la opinión argentina a fin de obtene
en la casa Rosada y en la opinión argentina a fin de obtene
en la casa forma de la connités y partidos residuales,
pronosticó el fracaso de esa
misión vital para Bolivía y,
tomando el deseo por el acto,
ce adelantó a celebrario con
copiosas libaciones de petróleo.
La propaganda gulfireica desabueló a Quiroga y a Ortiz
por su luventud, cual si tal
fuera un atributo desdeñable.
Pero el gobierno y pueblo argentinos han dado a su misión
una respuesta inversa al pesimismo y que abre el masancho
conducto para el comercio del
gas. Respuesta que prueba que
las maniobras del capital monopolista ya no logran sobrepasar los límites marcados
por la historia y por el Impapasar los límites marcados
por la historia y por el impprogreso de su país. La decisión del gobierno argentino es
una lección de las senecidades nacionales de la Argentina y Bolívia, En esta hora de la revolución de las semicolonías-espíción de las recesidades nacionales de la Argentina y Bolívia, En esta hora de la revolución de las recesidades nacionales de la Argentina y Bolívia, En esta hora de la revolución de las recesidades nacionales de la Argentina y Bolí-

# Cortesía en el Sud, malacrianza en el Norte

Dos noticias, simultáneamene aparecidas en los diarios de
ayer, informan: la más importante, que el gobierno del general Onganía ha decidido continuar no más su política de vinculación económica con Bollvia,
sin innovaria por la nacionalización de la Gulf y más bien aceptando sustituir la garantia
de esa empresa ante el Banco
Mundial para la construcción
del gasoducto Santa Cruz- Yacuiba y aún financiar los materiales de producción argentina
por utilizar en dicha obra.

He empleado el modo adver-

por utilizar en dicha obra.

He empleado el medo adverbial "no más" porque traduce,
en muestra semántica criolla,
el medo también criollo de ejercer un derecho cortesmente,
sin aparente ênfasis, cual si se
ignorara la vecindad de un intruso. El intruso es obviamente, en este caso, el imperialismo norteamericano.

mo norteamericano.

El gobierno argentino procede tranquilamente a un acto de soberanía que le solidariza con el boliviano en el proceso de dignificación continental y, al mismo tiempo, asegura su interès industrial con la provisión del gas boliviano. Seguramente esto disgusta a los "señoros de la Creación"; como los llama Toynbee, unos señores septentrionales que consideran a los del Sud como "INDIGENAS" de territorios en que habitan los del Sud como "INDIGENAS de territorios en que habitan por concesión revocable y que están tanto moral como prácticamente a nuestra disposición en virtud del derecho superior de nuestro supuesto monopolio de la civilización, en cualquier momento en que decidamos desposeerlos".

de la civilización, en cualquier momento en que decidamos desposeerlos". Hace eco a este concepto del historiador inglés la segunda noticia; un senador de Washington Ilamado Otto Passman se golpea el peludo pecho, se rasca las axilas y muestra los dientes para decir a "un corresponsal" (el consabido corresponsal" (el consabido corresponsal de los lobbys) que Latinoamérica es un continente de "ilmosneros profesionales", comentando así la protesta de Carlos Santa María por la reducción de la "Ayuda". Passman no es más que la repetición simiesca de los insuitos que dedicó a Bolivia la "ilanson"s Latin-American Letter", una carta condidencial usada por las empresas privadas y piratas con el objeto de fabricar opinión peyorativa contra los países que dichas empresas han dejado en cueros. Semejante malacrianza no es característica del pueblo norteamericano. Es una especialización de ciertos senadores y periodistas, quienes a fin de recomendarse ante los empresarios que les pagar, usan el recurso del tracto descortes y del vocabulario incivil más propio de gafanes que de "señores de la Creación".

to descortés y del vocabulario que de "señores de la Creación".

El gobierno de Estados Undos, por medio de la RFA y de la Metal's Reserve despojó Bolivia de 600 millones de dôlares con el bajo precio del estaño. ("Ila Estrategia del Estaño" por Fernando Baptista). Después, la Gulf planeaba llevarse más de dos mil millones de dólares con una supuesta inversión de 140, la misma que es sólo una patraña según lo ha demostrado René Rocabado Alcòcer (Jornada, 1 a 5 dic.) al enumerar los fraudes de la Bolivian Guif en el cálculo de costos, ventas, facturaciones falsas, ocultación de utilidades, duplicidad contable, etc., En casos de dolo y fraude an minucloso e incorregible, ya no era un remedio la revisión de auditoría nil la negociación y se impuso la expropiación fulminante que es lo que hizo el gobierno Ovando.

Ahora bien, sobre la serie

ticia Inglesa" manifiesta que "la independencia del Poder Judicial debe mirar muy especialmente a la persona que ejerce el poder jurisdiccional, de majora de gazantizado a nes y las cesantías, así como el retiro". ejerce el poder jurisdiccional, de manera de garantizarle en la más absoluta independencia moral, una atmósfera de digni-dad, de sereno recogimiento, de pacífica visión de la vida cir-cundante".

dad, de sereno recognimento, de pacífica visión de la vidá circundante?". Esta independencia personal del Juez se encuentra relacionada de alguna u otra forma a las cuestiones que suscitan su INGRESO a las magistratura, su PROGRESO en ella y su EGRESO de la misma.

Con este fin y creyendo de nuestro deber contribuir a una mejor orientación para una efectiva y positiva Renovación Judicial que sea prenda de garantía para el país todo y para el propio gobierno, hacemos las siguientes sugrencias, respaidados por la legislación comparada y, asimismo, por algunos sistemas jurídicos que pudimos observar en el exterior del país, relacionados al Poder Judicial.

En a relativa al ingreso a En estatura de pares de la figreso a Len de exterior del país, relacionados al Poder Judicial.

dicial.

En lo relativo al ingreso a la magistratura, debemos decir que el Juez es instituido en su función mediante designación hecha por órganos del Estado, es decir, empleando la terminología del tratadista Carneluti, su designación es PUBLICA.
Excluiremos de nuestro comentario a los Jueces árbitros, cuya designación es privada.
En el tema "designación" se plantean los siguientes puntos: a) Quién hace la designación", o) Cómo se hace la designación, y, c) Quién puede ser designación, y, c) Quién puede ser designación, la legislación comparada presenta varias soluciones que se resumen así; a) Elección popular; b) Mombramiento por el Poder Ejecutivo; c) Designación por el Poder Ejecutivo; c) Designación que hace el Poder Ejecutivo, que tiene el presida duna de estas soluciones, pero nos referiremos a la designación que hace el Poder Ejecutivo, que tiene el prestigio de estar incorporado a las prácticas inglesas, De acuerdo a la legislación comparada se tiene que este sistema es altamente peligroso para la independencia personal del Juez, particularmente en las naciones en que el Ejecutivo tiene ingerencia en la promoción o ascenso de los magistrados, aunque cabe reconocer, a lo menos en principio, que si la elección emana del Presidente de la República el elegido ha de ser muy probablemente personal dónea.

Consideramos que para la elección por el Presidente, éste ta desecutiva, o que la presentar propuesta y desta que le presentar propuesta y desta que le presentar propuesta y desta que desta con el assessoramiento presidente de la Corte Suprema de Justica, o tro Ministro designado por el Coblerno, el Presidente de la Corte Suprema de Justica, o tro Ministro designado por el Coblerno, el Presidente de la Corte Suprema de Justica, o tro Ministro designado por el Coblerno, el Presidente de la Corte Suprema de Justica, o tro Ministro designado por el Coblerno, el Presidente de la Corte Suprema de Justica, o tro Ministro designado pel Goblerno, el Presidente de la Corte Suprema de Justica, o tro Ministro designad

legio de Abogados y uno por la Federación Nacional de Abogados.

Esta Comisión, por sí sola o a sugerencia de cualquiera de sus miembros, puede establecer el procedimiento a seguir. Al respecto, la legislación comparada menciona principalmente al previo concurso de méritos o de oposición, procedimiento que ha sido adoptado por litalia, Francia y España.

El concurso, a nuestro juicio, pretende seleccionar a los candidatos, lo cual supone la concurrencia de unnúmero sufficiente de postulantes, lo que está acondicionado a otros factores, entre los que pueden estar, por ejemplo, las remuneraciones, las posibilidades de ascenso o promoción si la judicatura está organizada en carrera, etc. (Continuará)

Por JUAN PEREIRA FIORILO

Merece un especial apluso el inteligente amigo don José Luis Roca, Ministro de Agricultura, por plantear en un artículo que aparece en este periódico la pregunta de "cuál" es el sector privado al que los comentaristas o artículistas defendemos.

Recojo el guante porque cri-tiqué su nueva posición estati-

Recojo el guante porque critiqué su neva posición estatitante.

Diffeil resulta el tener que
descomponer "quienes son quiénes" en el sector privado".
Pero, econômicamente, lo "privado" es lo que "pertenece
a una persona y esta puede ser
natural o jurídica. Consiguientemente empresa o individuo
tienen pleno dominio sobre lo
"suyo". El campesino, el cooperativista son "propietarios"
y consiguientemente están en
el sector "privado".
Censura el distinguido Ministro a los que "en forma genérica y MITICA" denominan
"sector privado". No le entendemos. Mito, es según la
Real Academia "fábula y ficción alegórica" y resulta, que
"los inversionistas monopolistendemos. Mito, es según la
Real Academia "fábula y ficción alegórica" y resulta, que
"los inversionistas monopolistas extranjeros" (entre comilas pero aclaro que estoy Individualizando a los actores y
no al acto mismo como lo hace
el Dr. Roca, los "comerciantes de minerales", "douerciantes de minerales", "domerciantes en grande" (seguramente los importadores mayoristas", "aseguradores", "foncarios", etc. no son ni personajes de fábula ni de fición.
Son elementos con muchas virtudes y defectos. Pero no son
nhes etéroos e irreales.

La capacidad del Dr. Roca

tudes y defectos. Pero no son entes etérose e irreales.

La capacidad del Dr. Roca siempre ha sido y seguiràsiendo valorada. Esa fue la razón por la cual la empresa privada, mediante la Cámara Agropecuaria del Oriente y los ganadores del Beni (que no son los chicos) lo eligieron su representante ante INPIBOL (que otorgaba illiberaciones" a la nueva industria) y, en el Banco Agrícola respectivamente. Sabe entonces cual es la empresa privada a la que defendemos y a la que él, antes de ser Ministro, la defendía.

Pero aclararemos lo que es la empresa privada. Si amilizamos la composición del Producto Interno Fruto en 1967, se tiene que el Gobierno, pese, a ser el dueño de las empresas más grandes (COMIBOL YPFB y empresas más grandes (COMIBOL YPFB y empresas de C. B. de F.) participó con un 48.5 millones de dólares directamente; en Minería y metalurgia con 47.7 millones incluyendo el sector privado, y, en petróleo con 41.3 millones incluyendo el sector privado, y, en petróleo con 41.3 millones incluyendo a la en ese entone-s existente Gulf Oll.

El "sector privado" en cam-

or privato, y, en petroleo con
41.3 millones incluyendo a la
en ese entone se existente Gul'
Oil.
El "sector privado" en cam
bio, tiene para ese año, 124.5
millones de dólares en agricultura; 64.3 millones de dólares
en industria; 32 millones en
construcciones;42.5 millones en
transportes (con FF, CC. del E.),
62.4 millones de dólares en construcciones;42.5 millones
es de díares en "dortos servicios" entre los cuales deberà haber alguno del Gobierno.
L'Epro de donde obtiene el
Gobierno sus ingresos? Del sector privado. O sea que todos los
gastos del mismo, incluyendo
los sueldos de los propios Ministros salen del boisillo del
contribuyente privado.
Las Cajas de Seguridad Social están respaldadas con los
aportes empresariales y de los
trabajadores "privados" y ellos
incluso tienen que sostener los,
gastos previsionales de los fun-

cionarios públicos y de empre-sas estatales porque el Gobier-no no paga sus aportes, muchos años.

sas estatales porque el Goblerno no paga sus aportes, muchos
afios.

Los contribuyentes "privados" tienen que pagar impuestos y tasas. Para ellos, mediante los jutcios coactivos, incluso
hay carcel. El Goblerne hace
adquisiciones, contrata la construcción de obras públicas, publica enorme cantidad de avisos
en la prensa, utiliza servicios
privados para atender sus necesidades y generalmente no paga
Es un temible acreedor pero un
morsos pagador.

La empresa privada es al presente el soporte de la nacionalidad. El elemento "privado" que
integra su "sector" son el 95%
del pueblo boliviamo, incluyendo
los campesinos.
En el sector privado, están la
industria, minería, agricultura,
comercio, banca, seguros,
construcciones, servicios, etc.
que dan trabajo y sustento a
centenares de miles de bolivianos y gracias a quienes existe
un poder productor, distribuidor y de servicios.

Si se analizara cuantos empleados y obreros son pagadocon dineros del Estado (los que
se obtienen por los impuestos
que pagamos) y cuantos viven
pracias a la actividad del sector privado seguramente sodaria algún mérito a este "sector privado", tan atacado y menospreciado.

El articulista se refiere a

ría algún mérito a este "sector privado", tan atacado y menospreciado.

El artículista se refiere a los ganaderos chicos, a los campeninos cañeros, arroceros, cooperativistas. Son efectivamente integrantes del sector privado y están vinculados a la industria o servicios empresarios, ya que sin ingenios arroceros, azucarreos, desmodadoras de algodón, empresas textiles, molineros, industrias conserveras, empresas de transporte terrestre y aéreo, etc., no hubiesen podido ellos transformar o transportar sus productos para que puedan ser consumidos. Si los colonos de San Juan de los Amarillos nos tienen a quién vender su caña, el amigo ministro en lugar de no ofrecerles nada debía pedir al Ingenio de Guabirá que adquiriese ella.

¿Que la comercialización del

genio de Guabirá que adquirie-se ella.

¿Que la comercialización del arroz debe hacerla la Federa-ción de Cooperativas? Magnífi-co. Ello hemos pedido siempre y el que los productores sean sus propios comercializadores. Lo mismo debe hacerse con todo el café, frutas, patatas, granos de diferente tipo y si posible en su totalidad. Así el productor ganará más y el con-sumidor pagará menos. Si defender al "sector priva-do" es ser "de derecha", bien venido tal calificativo. Ello sig-nifica que defendemos a la casi totalidad de los bolivianos, ya que pertenecen al "sector pri-vado".

Plausible la actitud del Mi-

que pertenecen al "sector privado".

Plausible la actitud del Ministro de Agricultura para dar a conocer sus opiniones. Clertas o erradas ellas serán valoradas como puntos de vista que tienen que ser analizadas por la opinión pública.

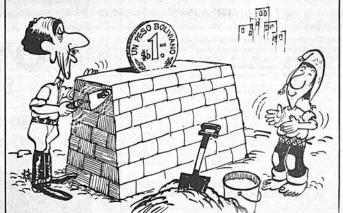
Si se encontrase Bolivia dentro de un sistema de libertad auténtica debe permitirse obrar y pensar sin frenos ni amenazas. En las ideas se puede discrepar. El dar a conocer las mismas es un principio de honestidad. El respetarlas es una virtud. Con ello se demuestra la ríuerta desafío que provoque opromueva la fuerza y que la última sea utilizada como poder de convencimiento.

CARTAS DE LOS LECTORES.

#### AGUINALDO PARA LOS JUBILADOS

caricias

de clones



dos de la Administración Pública, tengo el agrado de dirigirme a us-ted con todo respeto para hacerie llegar la voz clamorosa y angustia-da de los viejos ex-servidores del Estado que se encuentran discrimi-nados económicamente por parte del Supremo Gobierno.

Desde el 9 de abril de 1952 los jubilados de la administración pública se debaten en el hambre y la miseria y muchos estirando las manos en vía jubilica y otros golpeando las puertas de los conventos y monasterios en pos de un mendrugo de pan para saciar su hambre.

Sus haberes jubilatorios sólo alcanzan de 40 a 90 \$h mensual-mente, en su inmensa mayoria. Hoy el gobierno de la Revolución presidida por el general Alfredo O-vando, ha reajustado el aguinaldo de Navidad con un 75% al excedente del sueldo básico para los activos.

En esta circunstancia solicito al señor presidente de la Repúbli-ca se dé un aguinaldo equitativo en cumplimiento al D.S. de 1964 ya que el señor Ministro de Ha-cienda espera esta instrucción del Gobierno.

Con este motivo, saludo a usted en nombre de los ex trabajadores del Estado.

### UN DIA COMO HOY EN LA HISTORIA

POR THE ASSOCIATED PRESS

POR THE ASSOCIATED PRESS
Hoy es viernes, 12de diciembre, día mímero 346 de 1969.
Faltan 19 días para fin de año.
En este día del año;
1792- Ludwig Van Beethoven
pago el equivalente de 19 centavos de dólares por su primera
lección de música, en Viena, a
Franz Joseph Heydn.
1894- Tropas japonesas invadieron Corea.
1937- El cañonero fluvial "Panay" de la marina estadounidense fue bombardeado y hundido
por aviones japoneses en aguas
chinas.

por aviones japoneses en aguas chinas. 1941- Ante la invasión japo-nesa, se combatía fieramente en las islas de Luzón, Filipt-

nas, 1943- La Unión Soviética y Checoslovaquia firmaron un tra-

tado de asistencia mutua. 1944- Se inició la evacuación parcial de la ciudad de Tokio ante los ataques aéreos nortea-mericanos con bombas incen-

mericanos con contectidarias.

Hace 10 años- El gobierno de
Paraguay anunció haber derrotado una invasión de unos mil
rebeides exiliados desde Ar-

rebeldes exiliados desde Argentina.

Hace un año- un avión a reacción de pasajeros de la Pan American World Airways:
cayó al mar cerca de Caracas, Venezuela, Perecieron las 51 personas que iban a bordo, Hoy cumple 54 años Frank Sinatra, y 74 el actor Edward G, Robinson.

El pensamiento de hoys, "11.2.

G. Robinson. El pensamiento de hoy:- "La vida nunca se me hace un há-bito" (Katherine Mansfield es-critora británica, 1888-1923),

# Investigarán torturas policiales a detenidos políticos en el Uruguay

que se acumulan contra la policía por la aplicación de torturas a los detenidos por razones políticas y sindicales, en el marco de las medidas prontas de seguridad (una especie de estado de sitio), vigente desde junio.

Una resolución en tal sentido fue votada anoche después que la oposición, integrada también por legisladores del partido oficialista pero discrepante con la política dura- del Presidente Jorge Pacheco Areco, logrará doblegar la resistencia de los senadores progubernamentales y del líder de una fracción del Partido Blanco, Martín Recaredo Etchegoyen, Formalmente este está en la oposición pero de hecho, su bancada colabora con el gobierno al no hacer quorum cuando el Parlamento es citado para controlar la aplicación del virtual estado de sitio,

cos, ahora mayoritarios, que se oponen al goblerno. Las denuncias de torturas a di-rigentes sindicales incluyen des-de la aplicación de la -picana

#### UN LLAMAMIENTO AL PAPA CONTRA LA MISA "BEAT"

CIUDAD DEL VATICANO, 11.(Inter Press Service) Un llamamiento al Papaha dirigido un grupo
de 35 músicos italianos, entre los
que se encuentran los directores
de los Conservatorios de Música
de Milán y Bari, los maestros de
las capillas de las catedrales de
Milán y Bérgamo y algunos académicos de Santa Cecilia. Según este comunicado que firma un-comité internacional para la defensa
de la civilización cristiana, los músicos han considerado su deber
manifestar al Papa su profunda
turbación frente a ciertos hechos
que se refieren al arte musical
que está al servicio de la liturgía.

espíritu de la musica ligera que intenta introducirse en la liturgia con denominaciones de "misa beat" "misa folk", "misa jazz".

TODOS FELICES CON

OPOTONICO

eléctrica- hasta los golpes, pasando por los de violación, introducción de objetos metálicos en da
no, plantones, amenazas de violación o castigo contra familiares
etc. La investigación comprenderá además, las condiciones de alojamiento de los detenidos, puesto
que se afirma que las celdas en
muchas oportunidades no tienen siquiera una cama, mientras que los
pisos están cubiertos por escrementos.



merecen un trato profesional

# AGRADECEN A INDUSTRIAL

La agrupación de transportistas "GUAPAY" que trabaja con la empresa industrial de Alcides Landívar Gil e Hijos, tiene la satisfacción de hacer público agradecimie, to al buen trato y justificado pago de fletes por nuestro trabajo durante el presente año, lo que nos ha permitido a todos una mejor forma de vida en compañía de nues tros familiares, choferes y ayudantes. La firma Alcides Landívar Gil è Hijos, con tros familiares, choferes y ayudantes. La firma Alcides Landívar Gil è Hijos, con su forma de trabajo, demzera su espíritu filantrópico en favor de muchos y esta su forma de trabajo, demzera su espíritu filantrópico en favor de muchos y esta su forma de trabajo, demzera su espíritu filantrópico en favor de muchos y esta su forma de trabajo, demzera su escores que sólo buscan locupletar sus mineras sus colaboradores se debaten con fuertes compromise nes personales mientras sus colaboradores se debaten con fuertes compromise nes personales mientras sus colaboradores se debaten con fuertes compromise nes personales mientras sus colaboradores se debaten con fuertes compromise nes personales mientras sus colaboradores se debaten con fuertes compromise nes personales mientras sus colaboradores se debaten con fuertes compromise nes personales mientras sus colaboradores se debaten con fuertes compromise nes personales mientras sus colaboradores se debaten con fuertes compromises nes personales mientras sus colaboradores se debaten con fuertes compromises nes personales mientras sus colaboradores se debaten con fuertes compromises nes personales mientras sus colaboradores se debaten con fuertes compromises nes personales mientras sus colaboradores se debaten con fuertes compromises nes personales mientras sus colaboradores se debaten con fuertes compromises nes personales nes per

Santa Cruz, Diciembre de 1969

Transportistas "GUAPAY"

# Se publicó documento sobre golpe de estado contra gobierno italiano

ROMA 11 (Inter Press Sevice) ra" ha traido a la escena el gol-F1 diario izquierdista "Paese Se- pe de estado preparado por los co-

#### DELEGADO NORVIETNAMES SE NEGO A ASISTIR A LA CUADRAGESIMA SEXTA SESION DE PAZ EN PARIS

PARIS, 11 (AP). El Delegado Norvietaames Xuan Thuy se negó a asistir a la cuadragésima e sexta sesión plenaria de las conversaciones de ipaz en protesta contra lo que un vocero suyo calitro de disminución premeditas, de la importancia de la conferencia por parte de los Estados Unidos,

tados Unidos,

El vocero norvietnames Nguyen
Thanh le declaró que el delegado
interino de los Estados Unidos
Philip Habib, es "una persona de
baja jerarquia" y añadió;
"Sin embargo Estados Unidos
ha reducido en forma premeditada
el nivel de la conferencia de Paris a fin de sabotearia. Estados

plazarlo. Estados Unidos dió a conocer que por el momento no contemplaba el nombramiento de un
nuevo delegado de alto nivel.

Xuan Thuy he reemplazado hoy
por su lugarteniente, coronel Ha
Van Lau. preguntando si Thuy se
proponfa volver a la conferencia
en la próxima sesión semanal, le
respondio "esperen hasta la semana entrante y verda".

roneles griegos en colaboración con ciertos ambientes de la derecha italiana.

De este intento golpista se han ocupado ya en los días pasados los periódicos británicos "The Observer" y "The Guardian" presentiando documentos fidedignos. Ahora el corresponsal en París de "Pa-ese Sera" Giorgio Fanti, ha logrado hacerse de un informe firmado por un tal Kotakkis que forma parte de la delegación helena, guiada por el Ministro de Asuntos Exteriores de Atenas, Pipinellis, que se halla en París para tomar parte de la próxima reunión del consejo de Europa. Giorgio Fanti escribe en "Paese Sera" que está en posesión de una copia fotostática del informe que Kottakis había enviado al primer ministro griego Jorge Papadopoulos.

El periódico no publica la foto-copia del informe sino que se il-mita a informarlo. No se trata de un documento muy claro. Evidentemente la tra-ducción y el propio lenguaje casi cifrado no consiepte, una facil interpretación.

# Opotónico

PIDA EN SU FARMACIA

# MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro de Economía Nacional, se convo ca a propuestas para la importación de 27.600 toneladas métrica de harina de trigo, con cargo al Programa de la Ley Pública 48 (89-808) y Autorización de Compra 49-514.

El pliego de especificaciones podrán recoger los interesados d la Dirección Nacional de Adquisiciones y Abastecimiento del M nisterio de Economía Nacional, Av. Camacho No. 1483. Las propuestas, con todas las formalidades de ley deberán pre

sentarse hasta el día 19 de diciembre de 1969 a horas 18.00 p.m

La Paz, 11 de diciembre de 1969.

JAIME SANCHEZ BUSTAMANTE C. Director Nacional de Adquisiciones y Abastecimiento Ministerio de Economía Nacional.

# SURVIETNAM AUMENTO SUS FUERZAS **EN ALREDEDOR DE 88.000 HOMBRES**

SAIGON, 11 (AP)- El gobierno survietnamés aminció hoy que sus fuerzas armadas han aumentado en alrededor de 88,000 hombres durante los pasados seis meses.

El gobierno dijo que sus tropas ascienden a un total de 1,090,000 hombres en armas, mientras que hace sets meses eran 1,002,000,

Un vocero las distribuyó aproxi-madamente así: 374,000 del Ejér-cito; 28,000 de la Marina; 32,000 de la Fuerza Aérea; 11,000 de la Infantería de Marina; 252,000 fuer-

zas regionales; 178,000 fuerzas po-pulares; 215,000 de fuerzas para militares, inclusive la policía y los cuadros de desarrollo revolu-cionario (pacificación).

Milicianos de las fuerzas regio-nales y populares han sido víctimas de recientes ataques enemigos, especialmente en el Delta del Me-kong. Compañías de fuerzas regio-nales operan bajo el control de ca-da jefe de provincia, con órdenes de luchar contra las guerrillas lo-cales del Viet Cong y destruir su infraestructura política.

Pelotones de fuerzas regiona-

les, que defienden sus propias aldeas y caserfos, tienen una tasa
de pérdidas mayor que cualquier
otro elemento de las fuerzas armadas survietnamesas.
El Presidente Nguyen Van Thieu
dijo hoy que los survietnameses
"no pueden ser tan pusilánimes
como para pedir a los Estados
Unidos que continuien peleando por
nosotros contra los comunistas".
Thieu habló sobre la retirada de
las tropas norteamericanas y dijo
que la situación nacional es mejor
ahora que hace tres o cuatro años,

que la situación nacional es mejor ahora que hace tres o cuatro años, y que sus fuerzas se hacen más fuertes, Por su parte, el Secretario de Defensa Melvin Laird ha dicho se-gún inormes que la reducción se-ría de 40,000 hombres o menos. En los últimos seis meses, 60,000 soldados norteamericanos han sido retirados de Vietnam.

# USTED NECESITA UNA



### DOS GUERRILLEROS CONDENADOS A PRISION PERPETUA EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 10 (Inter Press Service).- La Corte Suprema de Justicia desestimó la queja presentada por los abogados de Federico Mendez y Hector Jouve contra el fallo de la Cámara de Apelaciones de Tucuman que los condenaba a prisión perpetua. Mendez y Jouve participaron en los años 1963 y 1964 en el grupo dinominado "Ejercito Guerrillero del pueblo" que fue capurado por tropas de la gendarmería nacional, De todos los integrantes de esa guerrilla, ambos son los únicos que todayfa permanecen en prisión en la carcel de Salta, Los restantes, que cumplieron condenas menores, ya fueron puestos en libertad.

Los cargos contra ambos gue-rrilleros componen una extensa lis-ta: Conspiración para la rebellón con contrabando reiterado de ar-mas, ambos "en concurso ideal con tenencia de armas prohibidas y el concurso real por homicidio.

El motivo por el que las conde-nas de Jouve y Méndez es mayor que las de los restantes miembros del grupo se vincula con una par-te de la acusación que se les hi-zo; Haber tenido intervención en la ejecución de dos integrantes de la guerrilla. El total de los capturados y con-denados fue de 14 hombres, dos infiltrados de los servicios de in-formaciones del Ejercito, que po-sibilitaron la detención del grupo (según explicaron en su oportuni-

(según explicaron en su oportuni-dad los letrados) no sufrieron con-denas, aunque participaron del mis-

FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS

DE BOLIVIA

COMUNICADO

La Federación Sindical de Trabajadores Petrole-ros de Bolívia, en nombre de su Comité Ejecutivo y tra-bajadores petroleros del país, solicita al Gobierno Re-volucionario del Gral. Alfredo Ovando Candia, la inme-diato solución al problema de los compañeros mineros que en la fecha se encuentran en Huelga de Hambre, a fin de que sean atendidos en su justa demanda para con-seguir su reincorporación a sus respectivos trabajos en Comibol, conforme a la promesa dada a conocer por pren-sa por el Ministerio del Trabajo. La Federación Sindical de Trabajadores Petrole-

La F.S.T.P.B., en esta oportunidad más, ofrece a los compañeros mineros todo su apoyo moral y material en su inquebrantable lucha sindical.

La Paz, diciembre 11 de 1969

COMITE EJECUTIVO DE LA FEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVIA



NAUTA CON SUS PADRES .- EI el Senado que quedó vacante por el retiro del se-chen Young (Columbus, Ohio, Dic.11 RADIOFOTO AP)

gunos AIRES, 11 (Inter Press rule). Desde hace dos días sul las esteras oficial mediterranea de Córdoba, y obligo a la intervención de tropas para controlar la situación. El gobierno, que a partir de ese momento aplicó una escalada de hego de que una movilizate osgular (conocida como "el a sul la ciudad industrial mediterranea de Córdoba, y obligó a la intervención de tropas para controlar la situación.

Memania y URSS discuten

<sub>ratado</sub> para no emplear la

herza entre ambos países

Se levantaría el Estado

de Sitio en la Argentina

# Inglaterra se negó a vender tanque más moderno a Israel

orio en las fuerzas del Medio Oriente,
Funcionarios autorizados de ambos países informaron de ello esta noche, mientras el general Moshe Dayan, Ministro de Defensa israelí, llegaba para una visita no anunciada de 24 horas.
Pero Dayan, en un gesto que podría reflejar el desengaño, la desilusión de sugobierno acerca de la política británica, no trató de reunirse con miembros del gobierno laborista del Primer Ministro

dencia) está recorriendo el camino inverso.

Liberó a los presos a disposición del Poder Ejecutivo (entre ellos se encontraba el líder de la CGT opositora Raimundo Ongaro) y dicto una ley poniendo en libertad a los condenados por tribunales militares después del cordobazo (esa lista incluía a Elpidio Torres y Agustín Tosco, los dos dirigentes más importantes del sindicalismo cordobes).

El levantamiento del estado de sitio sería el proximo paso en esa linea. Los estrategas oficiales evaluaron minuciosamente la situación política y social y concluyeron en que parece difícil que se produzcan estallidos de violencia de consideración por lo menos hasta el fin del verano (marzo abril).

Los argumentos escrimidos en favor de ses histórias con los favor de se consideración por los favor de ses histórias con los favor de ses história

La company of the com

Wilson y se cree dedicé en cambio a recaudar fondos.

Se dijo que el rechazo británico a la petición de compraisrael/por un valor de varios millones de libras esterlinas, había sido comunicado secretamente a los israel/es el mes pasado en forma de una nota en que aparecieron lo menos tres puntos importantes:

1. Sobre la base de los actuales cálculos británicos de las fuerzas relativas en el Medio Oriente, Londres no considera justificada la venta de Chiertains.

2. La situación general en la región se mantendrá bajo constante examen, y cualquier desequilibrio en el balance estratégico podría modificar la decisión actual, en caso de que los israelfes estuviesen aún interesados.

3. Los británicos permanecen preparados para continuar satis-

#### Acuerdo comercial firmaron Italia y la Unión Soviética

ROMA, 11 - (AFP). Italia y la -URSS firmaron aquí el miércoles un importante acuerdo para la en-trega de gas natural soviético, a cambio de tubos y otros materia-les de equipo italiano para las in-dustrias del gas soviéticas.

TODOS FELICES CON **OPOTONICO** 

VITAMINADO

Opotónico

PIDA EN SU FARMACIA

# **EMPRESA** INDUSTRIAL

Precisa un Jefe de Personal con amplia experiencia en el ramo. Los interesados deberan presentar curriculum vitae a Casilla No. 695 (Solicitud Jefe Personal).



Se comunica a los Bachilleres que desean seguir los cursos de Ingeniería de Minas, Metalurgia y Civil, que las clases del Primer Curso Facultativo se inician el 5 de enero de 1970.

Se recibirán inscripciones del 15 al 31 de dicumbro en la Secretaria de la Facultad.

Or., Novbre., de 1969

La Secretaria de la Facultad.

Su centro fotográfico

# ASA KAVLIN S. A.

Para la mundialmente línea de artículos fotográficos

Presenta el fabuloso concurso-espectaculo:

# "Pasaporte al olklore)

ESTE SABADO A LAS 21.00 Y TODOS LOS SABADOS

por: radio "NUEVA **AMERICA** 

(ESTUDIO No 1 NUEVO EDIFICIO)

A UD. LE INVITAMOS AL AUDITORIO No.1
DE RADIO NUEVA AMERICA.
VAYA CON SU CAMARA Y SU FLASH. TOME
LAS FOTOS QUE DESEE DE LOS ARTISTAS.
CADA SEMANA CASA KAVLIN PREMIARA
LA MEJOR FOTO EN COLORES CON UN
EQUIPO KOPAK INSTAMATIC.

IUD. NO NECESITA SER FOTOGRAFO PRO-



ESPECTACULAR SHOW FOLKLORICO

QUINTETO SAN ANDRES • FIDEL MAGNO•
• LOS SICURIS DEL ALTIPLANO • LAS PIRANITAS•
• LOS TROBADORES DE BOLIVIA (TRIUNFADORES EN QUITO)•
• EL ORGANO DE VICTOR CORDOBA • LOS CHASKAS•
• LOS KORY HUAYRAS • GRAN PRESENTACION DE
LAS FAMOSAS MODELOS DE DOÑA ESPERANZA BORDA•
• INVITADA ESPECIAL PARA BAILAR CUECA DOÑA
PEPA VELEZ CON SU PAREJA JORGE MOLINA•

Regalos perfectos para todos...de Kodak

# Ex-presidente cubano Fulgencio Batista es tal vez el hombre más rico de España

tiempo en sueños absurdos" etorno al poder, el ex-presi-e cubano Fulgencio Batista,

man, y a Unión Soviética celeman la segunda reunión para
celti la posibilidad de un tradana manciando al empleo de la
man entre ambas naciones.
Li segunda sestión, a solo tres
más la primera, contó con la asesti del canciller soviético
rei Gromyko y el embajador
l' Elmint Allardt. Sorprendió
mano observadores que no
las deperado que se produjera tan
man.

En un despacho de su enviado en Madrid, Anthony Carthem, el diario dice que la vida de Batista 'eque fue amo de Cuba hasta que Fidel Castro lo derrocó en 1958, ha sido un impenetrable secreto desde que vino aquí a vivir un exllo lujosístimo: Según Charles, Batista está protegido por un e-

mana dijo que las conversaciones, en el edificio de la cancillería en el centro de Moscú, se celebraron en ambiente "Oueno y práctico".

Un vocero dijo que no tenía detalles a revelar sobre la reunión de hoy. No se tijó inmediatamente la fecha de la próxima reunión.

Las conversaciones se iniciaron cesta seman al tiempo que se vefa, indiclos de que Moscú aprueba las gestiones del canciller Willi Brandt para mejorar las relaciones con los países comunistas de Europa Oriental.

# EMPLEADOS DE CRUZ ROJA ITALIANA LEVANTARON SU HUELGA PARA HACER FRENTE A LA "EPIDEMIA DE GRIPE"

ADMA, 11 (AP).—Emphados or ADMA (17 Roja Hallana suspendieron by in pare de 72 horas para haw fredse à la epidemia de gripe bia afectado a más de 15 milisses de Hallandos.

El personal de la Cruz Roja, muita de pedidos de auxillo, muita de pedidos de auxillo, muita de pedidos de auxillo, muita de pedidos la companio para colaborar en la emerida. El paro debía realizarse hoy hasta el sábado.

No voero de la Cruz Roja dijo

log hasta el sábado.

A como de la Cruz Roja dijo

las ambulancias en todo el

4 viene haciendo un prome
6-20 viajes por día para re
6-80 viajes por día para re
6-81 a enfermos y llevarlos a los

ribilas, solmados de pacientes.

8 a polícia ha dispuesto que sus

8 a polícia ha dispuesto que sus

8 a mbulancias y vehículos

ROMA, 11 (AP).- Empleados de la Cruz Roja Italiana suspendieron Win paro de 72 horas para habitate a la epidemia de gripe sia afectado a más de 15 melos de italianos. La procesor de personal de la Cruz Roja, maiás de pedidos de auxilio, maiás exonômicas por el mostilo para colaborar en la emerica. El paro debia realizarse

Un vocero de la Asociación de Médicos de Hospital declaró que esta "psicosis" podría desembocar en un caos. Manifestó que los hospitales, agobiados de deudas y carentes en forma crónica de personal y material, no están en condictones de bacer frente a la emergencia.

ficiente cuerpo de guardaespaldas y la complicidad del goblerno español, a quifen "maga millones de dólares por año."

Pero en camblo, continúa el reportero, "durante estos años de exillo, Batista, multiplicó su fortuna, tan habil y tan répidamente, que ahora es casi Imposible valorarla."

El relato del Daily Mall continúa assi: "Ahora (Batista) tiene 64 años. Exhibe una cara regordeta y simpitica sonrisa.

"Posee una hermosa casa en Madrid, en la apropiada dirección de avenida del Generalisimo Franco número 10, más una residencia de verano en Estorial (Portugal). "Viaja entre los dos países en un Mercedes Benz negro, a veces maneja él mismo, a veces su mucamo William".

De acuerdo a Carthew, Batista posee intereses en compañías registradas en las Islas Bahamas, en Nueva York y en Londres através de amigos que prestan su nombre.

Además de actividades inmoviliarias y fondos de inversión dice el

Además de actividades inmoviliarias y fondos de inversión dice el
Daily Mail, Batista posee otros intereses, como el Ron.
"Por algo-sostiene Carthew- se
llama "Cuba Libre" la mezcia de
Coca-cola y Ron".
En cuanto a las vinculaciones de
Batista con las organizaciones de
exilados cubanos, el diario británico afirma que "apenas si se ocupa de ellas."

# Fracasaron los ataques lanzados por aviación israelí a posiciones sirias

ASCO, 11 (AFP).- Radio Damasse lanzados por la aviaciónislanzados por la aviaciónislatimas 24 horas habían fracalumas 24 horas habían fracalumas 24 horas habían fracalumas 25 horas habían fracalumas 26 horas habían fracalumas 26 horas habían fracalumas 27 horas habían fracalumas 28 horas habían fracalumas 28 horas habían fracalumas 29 hor

"Se ha visto que los "Phantom" son tan vulnerables como los otros tipos de aviones de que dispone el enemigo", prosiguid la radio, que afirmó que uno de estos aviones sabía sido derribado por un "MIG" sirio y que las baterias antiaèreas rechazaron los ataques de los demás.











Kodak

La Paz, 10 de diciembre de 1969.

Al señor Gral, de Ejto. Alfredo Ovando Candia Presidente del Gobierno Revolucionario Presente.

El Frente Nacional de Izquier-a conformado por Falange Socia-sta Boliviana, Movimiento Nacio-dilsta Revolucionario, Centro de tegración Nacional y Bloque Innalista Revolucionario, Centro de Integración Nacional y Bloque Independiente Campesino, creé su deber elevar a consideración de Vuestra Excelencia los siguientes proyectos de Decretos Supremos; Rescisión de los servicios del Grupo Asesor Bid-USAID en COMIBOL, monopolio de exportación de minerales de la minería privada por el Banco Minero de Bolivia y derogatoria del Art. 201 del Código de Minería, Control de precios de los artículos de primera necesidad y creación de los Comités Urbanos de Defensa de la Economía Familiar, regulación de alquieres y contratos antieréticos, caducidad del contrato sobre "Colas" y desmontes coa la IMPC, Creación del Banco Nacional de la Vivienda Urbana, formas sobre Expropiaciones y pibostafa y estimula aldesa, por mas procesos de la Proposiciones y pibostafa y estimula aldesa. y physialfa y estimulo al desa-lo de la empresa privada na-al. Tenemos la esperanza de con estos proyectos y con los s tres que le remitimos ante-mente sobre la South American ers, Corporación Nacional del fre y monopolo fiscal de hidro-

Nigencia se hallen obsolelos oporque ils, masas seon insensibles o abdilicas, sino por la sencilla razón de tude depués del 17 de octubre, con excepción de los discursos de Yuestra Excelencia y del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas y la reciente designación de Embajador de Bolivia en Mosed, el régimen civil militar no ha productó anda nuevo capaz de suscitar el entusiasmo o la adhesión Jupidad, pudendo afirmarse que Ministerios y entidades autónomas y descentralizadas, con intrascendentes cambios de personas e inclusive sin ningún cambio, continúan funcionando por inercia, presentándos el a situación singular de un Gobierno revolucionario como el que Ud., preside, paralizado en sus decisiones y en su finpetu nor la rutina de una burocracia de mo el que l'Ot, preside, paratizzado en sus decisiones y en su fimpetu por la rutina de una burocracia de alto nievo lo prárquica no sólo neutral sino contraria al espíritu y a la letra de los Mandatos Revolucionarios de las Fuerzas Armadas. En este contexto, los pocos revolucionarios que lo cooperan en distintos niveles. Insecuros por modistintos niveles. Insecuros por

das. En este contexto, los pocos revolucionarios que lo cooperan en distintos niveles, inseguros por rezones obvias, susceptibles a multifacéticas formas de presión y actuando aisladamente, poco o nada pueden hacer para modificar panorama tan poco auspicioso.

Nos permitimos juntualizarle que asignamos la máxima importancia al proyecto de Decreto Supremo por el cual se rescinden los servicios del Grupo Asesor del BID en COMIBOL, el que, en caso de ser aprobado, supondrá la liberación del tutelaje extranjero del otro gran sector estalizado de nuestra economía cual es la minería nacionalizada, pudendo por ello homologarse en sus proyecciones al decreto de 17 de octubre sobre nacionalización de la cult. Y es que, aunque COMIoctubre sobre nacionariacion.

la Gulf. Y es que, aunque COMIBOL funciona bajo la forma de una
entidad autónoma estatal, en el hecho el BID y USAID la tienen en
al nivel de una simple dependennivel de una simple dependen-administrativa suya, tan igual so era el campamento de Ca-da para la Gulf.

Por otra parte, creemos que si no se otorga al Banco Minero de Bolivia el monopolio de la expor-tación de minerales y metales de la minería privada con la conde la minería privada con la con-siguiente integración de la minería mediana en sus mecanismos de comercialización, dicha institución de fomento seguirá condenada a continuar en el estado de postra-ción financiera en que se ha veni-do debatiendo los últimos quinque-nios. Evidentemente, la minería mediana ha logrado un apreciable reder económico, al extremo de que mediana ha logrado un apreciable poder económico, al extremo de que se afirma que ella por si sola podría financiar la contrarrevolleción, pero sería paradófico que el Gobierno Revolucionario, que se atrevió a nacionalizar la Gulf, rehuse dictar una medida que si bien es básica para la supervivencia misma del Banco Minero no supone un cambio transcendente de tipo estructural y mucho menos

# FRENTE DE IZQUIERDA MNR-FSB-CIN DEMANDA PROFUNDIZACION DE LA REVOLUCION

de octubre,
Deseamos aprovechar la oportunidad para dar a Ud. y al pueblo
boliviano la voz de alarma ante
el anunciado propósito de COMIBOL de suscribra de Plan Trianglar, con la cual a ef financiaría el
llamado Lomplejo Metalúrgico de
Vinto, sobre cuya justificacióntérnica nos asisten las más serias Vinto, sobre cuya justificacionetenica nos asisten las más serias
dudas. En todo caso, en el supuesto de que las tratativas continuaran, nos permitimos solicitarie
expresamente que el convenio no
sea suscrito, como ocurría en el
pasado, a espaidas de la ciudadanía y que sus fundamentos sea
previamente debatidos en las Universidades, sindicatos, asociaciones de profesionales y partidos
políficos, de modo de evitar apreeuramientos que pueden ser catasseriamientos que pueden ser catas-

ciones de profesionales y partidos políticos, de modo de evitar apresuramientos que pueden ser catastróficos para el porvenir de la minería nacionalizada y consiguientemente para el país.

En econclusión, pedimos a Vuestra Excelencia la profundización del proceso revolucionario, para lo cual creemos que deben ser considerados y aprobados por el Gabinete, con las modificaciones formales que sean pertinentes, los proyectos de Decretos Supremos objeto de la presente nota, Desde luego, dentro de este objetivo, puede Ud, tener la certeza de seguir contando con la más decidida cooperación del Frente Nacional de Izquierda que representamos, el cual, hasta fin de año, le hará llegar otro "paquete" de proyectos que también interpretan necesifades hasta ahora postergadas del desarrollo económico y social de nuestro pueblo.

Con este motivo, renovamos a Vuestra Excelencia las seguridades de nuestras más atentas y distinguidas consideraciones.

#### CONTROL DE ALQUILERES Y ANTICRETICOS

Alfredo Ovando Candia PRESIDENTE DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO,

#### CONSIDERANDO:

Que, en resguardo de la paz social, es preciso regular las re-laciones jurídicas fundamentales entre propietarios e inquilinos, de modo que el cánon de alquiler y el monto de los contratos anticréticos

En Consejo de Ministros:

#### DECRETA:

DECRETA:

ARTICULO lo.- El monto del alquiler anual no podrá sobrepasar el 0% del valor recatastrado del inmueble, debiendo producirse el protrateo correspondiente en los casos en que el edificio tenga varios departamentos o cuando el propietario ocupe uno de ellos, ARTICULO 20.- Se prohibe la suscripción de contratos mixtos de alquiler y antícresis. El monto de los contratos anticréticos no podrá sobrepasar el 29% del valor del inmueble o departamento recatastrado, debiendo en su caso producirse el prorrateo correspontastrado, debiendo en su caso pro-ductrse el prorrateo correspon-diente. Se presumirá la figura jurídica del antícresis cuando el documento, público o privado, es-tablezca la condición de que persona a cuyo tavor se lo hubie-se suscrito, con carácter de de-pósito o préstamo, habite el in-mueble o lo usufructúe sin pago de alquiter.

de alquiler.

ARTICULO 30.- En el plazo de
30 días a partir de la fecha, el
Señor Ministro de Gobierno pre-sentará a consideración del Conse-jo de Gabinete el proyecto de De-creto Reglamentario.

#### IMPULSO AL DESARROLLO INDUSTRIAL PRIVADO

Gral, de Ejto. Alfredo Ovando Candia PRESIDENTE DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO

Ifica industrial del Gobierno Revolucionario respecto a la promoción de la empresa privada nacional;
Que, es conveniente al desarrollo
económico del país otorgar las
máximas facilidades posibles a la
iniciativa privada nacional para
que gestione créditos externos de
carácter reproductivo para la ejecución de programas mineros,
industriales y agropecuarios que

incrementen las exportaciones o sustituyan importaciones; Que, las negociaciones relativas deben procesarse superando las trabas burceráticas actualmente existentes, a condición de que los programas se ejecuten por el sistema conocido como "llave en mano"; Que, la introducción de medios de producción debe hallarse libre de todo gravamen fiscal o municipal, en el entendido de que lo que aparentemente pierda el Estado con ello lo recuperará con creces como fruto de la expansión productiva resultante del incremento de los bienes de capital;

En Consejo de Ministros,

DECRETA:

ARTICULO 1. El Banco Central de Bolivia o en su lugar cualquier otra entidad bancaria podrá avalar créditos externos en diares americanos o su equivalente en equipos y materiales, sin necesidad de la aprobación previa del Consejo Nacional de Estabilización y Desarrollo ni del Instituto Promotor deliversiones, Estabilización y Desarrollo ni del Instituto Promotor de Inversiones, siempre que sus beneficiarios sean personas naturales bolivianas optidicas bolivianas constituidas fintegramente por las primeras y además reunan las siguientes otras condiciones: a) Que la inversión pueda pagarse en su totalidad dentro el período del crédito y que éste sea de carácter reproductivo, es decir destinado a aumentar exportaciones o sustituir importaciones; b) Que el interés no sea superior al 7% anual, incluyendo el seguro de riesgo; c) Que la empresa o entidad financiadora, estatal o privada, declare expresamente su conformidad con el estudio de factibilidad si es que no lo hubese mandado realizar con sus técnicos propios, que se obliga a que éstos tendrán a su cargo el montaje y puesta en marcha, debiendo además las partes suscribir la respectiva escritura pública relativa a las modalidades

el montaje y puesta en marcha, debiendo además las partes suscribir la respectiva escritura pública relativa a las modalidades 
que asumirá el funcionamiento regular de la meva empresa para asegurar su rentabilidad, su de 
d'ARTICULO 2;- La importación 
de medios de producción, materiales y repuestos para el establecimiento de nuevas empresas mineras, industriales y agropecuarias, queda liberada de todo impuesto fiscal y municipal, con excepción de servicios prestados, 
ARTICULO 3.- Quedan derogadas todas las disposiciones contrarias al presente Decreto-Ley.

#### CREACION DE LOS COMI-TES URBANOS DE DE. FENSA DE LA ECONOMIA FAMILIAR

Alfredo Ovando Candia PRESIDENTE DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO

CONSIDERANDO:

Que el régimen de libertad de comercio vigente hasta la fecha debe ser reemplazado, particularmente en la compraventa de los artículos de primera necesidad, por el control de precios, que es más compatible conel carácter del proceso revolucionario del 26 de septiembre y el 17 de octubre; Que, el cumplimiento del Decreto Ley N. . . sobre algulieres y el control de los precios de los artículos de primera necesidad, para ser efectivos, precisan instrumentos nuevos y no burocráticos;

trumenos nuevos y no outortarea.

Que, es necesario viabilizar la
participación activa y masiva del
pueblo en el proceso revolucionatro, la misma que sólo puede hacerse factible promoviendo su movilización en defensa de sus proplos intereses.

En Consejo de Ministros,

DECRETA:

ARTICULO 1.- El Ministerio de Economía Nacional y las Municipalidades de las capitales de departamento controlarán los precios de venta de todas las mercancias nacionales y extranjeras y en particular de los artículos de primera necesidad, fijando dos únicos precios de venta con sus respectivos por centales máximos de utivos por centales de consensaciones de consen precios de venta con sus respec-tivos porcentajes máximos de uti-lidades: a) Precio de importadoro mayorista; b) Precio de minorista o al detalle.

mayorista; o precio de iniorista o al detalle.

ARTICULO 2. Créanse los Comités Urbanos de Defensa de la Economía Familiar, encargados de vigilar el cumplimiento del Decreto Ley N. sobre alquileres y la efectividad del control de precios, Dichos Comités estarán constituidos por representantes del Frente Nacional de Izquierda MNR-FSB-CIN, Central Obrera Departamental, Federación Universitaria Lo-

cal, Los Amigos de la Ciudado en-tidad cívica equivalente, Sindicato de Comerciantes Minoristas, Co-legio de Abogados, Cómara de Co-mercio, Cámara de Industrias y Sindicato de Trabajadores de la Prensa, a razón de un personero por cada organismo. Los referi-dos Comités Urbanos, que tendrán carácter ad-honorem, organizarán Comités o filiales al nivel de man-zana y zona o berrio

dos Comités Urbanos, que tendrán carácter ad-honorem, organizarán Comités o filiales al nivel de manzana y zona o barrio.

ARTICULO 3. A los efectos de la ejecución de sus tareas, los miembros de los Comités Urbanos, de Barrio o Zona y de Manzana, revestirán la calidad de funcionarios públicos con jurisdicción y competencia prorrogadas por el Ministerio de Economía Nacional y las Municipalidades, constituyêndose en auxiliares ad-honorem de estas entidades y pudlendo en consecuencia requerir el auxilio de la fuerza pública para el mejor cumplimiento de su misión. Sin embargo, no podrán extender comprobantes de ninguna clase, recibir dineros ni retener documentos o recibos de ninguna clase, recibir dineros ni retener documentos o recibos de ninguna clase, recibir dineros ni retener documentos o recibos de ninguna clase, recibir dineros y privadas, entidades autónomas y descentralizadas, en el plazo de 90 días a partir de la fecha de vigencia del presento de vigencia del presento de vigencia del presento de costo, que tendrá el carácter de reserva. A este efecto, reargo máximo del % sobre el precio de costo, que tendrá el carácter de reserva. A este efecto, reargomáximo del % sobre el precio de costo, que tendrá el carácter de reserva. A este efecto, reargomáximo del % sobre el precio de costo, que tendrá el carácter de reserva. A este efecto, reargomáximo del % sobre el precio de costo, que tendrá el carácter de reserva. A este efecto, reargomáximo del % sobre el precio de munitarios de administración lo más favorables posibles y atender con costos unitarios de administración lo más favorables posibles y atender con costos unitarios de administración lo más favorables posibles y atender con costos unitarios de eministración lo más favorables posibles y atender con costos unitarios de eministración lo más favorables posibles y atender con costos unitarios de eministración el múnistración con favorables posibles cada unidad organizada deberá comprender a un mínimo de mil familias. Las Cámaras de Comercio el nidustr

#### MONOPOLIO DE EXPORTA CION PARA EL BANCO MI-

Gral, de Ejto, Alfredo Ovando

PRESIDENTE DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO

Que, el Banco Minero de Bolivia

debe promover con mayor eficacia el desarrollo de la minería chica, atendiendo sus necesidades de prospección, preparación y bene-ficio;

ficio;

Que, es necesario que el Servicio Geológico de Bolivia y el Banco Minero coordinen tareas tendentes a incrementar las reservas positivas en los yacimientos de la minería chica;

positivas en los yacimientos de la minería chica; Que, el monopolio de la exportación de minerales por el Banco Minero de Bolivia, medida obvia y elemental dentro el proceso revolucionario abierto el 26 de septiembre, debe garantizar que dicha institución, equilibrando su situación financiera o su presupuesto de mantenimiento sobre la base de sus actuales recursos, destine sus meuvos ingresos exclusivamente al otorgamiento de créditos a la minería; Que, es preciso asegurar a la Empresa Nacional de Fundiciones la materia prima necesaria para que la fundición de estaño pueda operar en las mejores condiciones posibles;

ARTICULO 10. Derógase el Art. 201 del Código de Minería, quedando la minería mediana obligada a entregar su producción a través del Banco Minero de Bolivia, entidad que tendrá el monopolio de comercialización de minerales y metales de la minería privada. ARTICULO 20. Con destino específico a la capitalización del Banco Minero de Bolivia, los productores mineros medianos serán objeto de un descuento del 2% y los pequeños de un 0,50% de su producción bruta;

ARTICULO del descuento establecido en el artículo anterior, tendrán el carácter de renta destinada para la covertura de créditos que negocie el Banco para el fomento al desarrollo de la minería chica y el otorgamiento de préstamos y y el otorgamiento de presamos y habilitos de trabajo en pesos boli-vianos. Su utilización en fines dis-tintos se reputará como malversa-ción y dará lugar a la destitución inmediata de los funcionarios res-ponsables de ella, sin perjuicio de las responsabilidades de ley.

ARTICULO 4o.- El Banco Mi-nero de Bolivia queda obligado a atender los requerimientos de la Empresa Nacional de Fundiciones respecto a la proisión de estaño de leyes y composición minera-lógico determinados. ARTICULO 5o.- Autorizase al Banco Minero de Bolivia para que negorie, en cualquier entidad ex-

ARTICULO 50. Autorizase al Banco Minero de Bolivia para que segocie, en cualquier entidad extranjera de crédito, estatal o privada, un empréstito de hasta diez misultante de de de de de de la comerciane su quivalente en equipos y mètriales, de los cuales un diez por ciento se destinará a la realización de programas de prospección geológica y geofísica a cargo del Servicio Geológico de Bolivia y por cuenta del Banco Minero, para la determinación de reservas positivas y probables. ARTICULO 60. En consulta con la Cámara Nacional de Minería y con las Cámara Departamentales, el Banco Minero de Bolivia mplementará con cargo al crédito y organizará un Departamento de Preparación y Extracción, que tendrá su Central en la ciudad de La Paz y contará con agencias en los principales departamentos productores de minerales. Los equitos de que disponga dicho departamento, incluído el personal calificado que los maneje, serán alquitados por el Banco a los concesionarios y arrendatarios que hubiesen hecho uso del programa de lados por el Banco a los concessio-narios y arrendatarios que hubie-sen hecho uso del programa de prospección, por perfodos de seis meses a doce como máximo con el objeto específico de formar blocks o reservas positivas que ulteriormente justifiquen el otor-gamiento a crédito de equipos de mina e inereño.

#### RESCISION DE LOS SERVI-CIOS DEL GRUPO ASESOR DEL BID EN COMIBOL

Gral. de Ejto, Alfredo Ovando

CONSIDERANDO:

Que, en ocasión en que se suscribierón los conventos para las 
dos primeras fases de llamado 
Plan Triangular para la Rehabilitación de COMIBOL, por un total de SSUS 30.223.000.-, se estableció que para el control del uso 
del crédito funcionaría un Grupo 
Asesor del BID-USAID, remunerado con \$US 500.000.- por fase, 
el mismo que obviamente debía 
concluir sus funciones gastado 
que el mismo que obviamente debía 
concluir sus funciones gastado 
que, a la conclusión de la segunda fase del Pian Triangular, 
las remuneraciones de los miembros del Grupo Asesor ascendieron a \$US 900.000.- según se puntualiza en la solicitud elevada por 
COMIBOL al BID para la negociación de la tercera fase: en mayo 
de 1964; 

Que, por el servilismo de regímenes anteriores a los dictados 
foráneos, el Grupo Asesor del 
BID-USAID en COMIBOL continuó 
desempeñando sus tareas de intervención en todas las operaciones de la empresa, no obstante, 
de no haberse llegado a suscribir la tercera fase, con la consiguiente reducción de fondos de intersión en beneficio del pago de 
elevadas remuneraciones a los 
interventores extranjeros; 

Que, al igual que ocurrió en el 
Banco Minero, las actividades del 
Grupo Asesor BID-USAID, al ser 
desnaturalizadas en su esencía 
y prolongarse indebidamente en el 
tiempo, se convirtieron en un virtual fideicomiso negativo e indignante, el mismo que fue calificado 
como "TRABA IRRACIONAL" por 
el proplo Prosidente de COMIBOL 
en 15 de abril de 1963; 

Que, el Segundo Congreso Nacional de Ingenieros de COMIBOL 
en 15 de abril de 1963; 

Que, el Segundo Congreso Nacional de Ingenieros de COMIBOL 
en 15 de abril de 1963; 

Que, el Segundo Congreso Nacional de Ingenieros de COMIBOL 
en 15 de abril de 1963; 

Que, el Segundo Congreso Nacional de Ingenieros de COMIBOL 
en 15 de abril de 1963; 

Que, el Segundo Congreso Nacional de Ingenieros de COMIBOL 
en 15 de abril de 1963; 

Que, el Segundo Congreso Nacional de Ingenieros de COMIBOL 
en 16 de 1860; 

Que el 18

Que en el informe de 22 de octubre de 1963 emitido por la comisión Especial del Senado para evaluar en Catavi los resultados del Pian Triangular, se subrayó que los miembros del Grupo Asesor antorizaron la adquisición de materiales de mala calidad y de especificaciones, errones, como materiales de maia cardad y de específicaciones erróneas, como consecuencia de lo cual "LAS HERRAMIENTAS ASIADQUIRIDAS SON DE PESIMA CALIDAD Y HAN

SON DE PESIMA CALIDAD Y HAN SIDO INUTILIZADAS DESDE EL PRINCIPIO DE SU EMPLEO; Que, en correspondencia con el Mandato Revolucionario No. 1 de 26 de septiembre, es deber del Gobierno Revolucionario revindicar la dignidad nacional ultrajada por la permanencia en COMIBOL del Grupo Asesor BID-USAID;

ARTICULO UNICO.- Dispônese que

la Corporación Minera de Bolivia prescinda desde la lecha de los servicios del Grupo Ascsor BID-USAD, debiendo sus membros abandonar sus oficinas en el día en entregarlos bajo inventro, con intervención del Comando en Jefe las Fuerzas Armadas de la Na-ción y la Fiscalía de Gobierno, Es dado.

CADUCIDAD DEL CONTRA-TO SOBRE "COLAS" Y DES. MONTES

Gral, de Ejto, Alfredo Ovando Candia.
PRESIDENTE DEL GOBIERNO
REVOLUCIONARIO

CONSIDERANDO:

CONSIDERANDO:

Que, por D.L. No. 07252 de 15 de julio de 180 de Jentendimiento suscrito entre la Corporación Minera de Bolivia y al lendimiento suscrito entre la Corporación Minera de Bolivia y al International 463 de fecha 6 de junto de 1965. 7 de 1965 de 1965

DECRETA:

ARTICULO 10.- Declárase la ca-ducidad del contrato de arrenda-miento suscrito entre COMIBOL y la compañía norteamericana In-ternational Metal Processing Ltda. para la explotación de las "colas"

y la compañía norteamericana International Metal Processing Ltdia, para la explotación de las "colas" de El Kenko de Câtavi, colas de de El Kenko de Câtavi, colas de arenas en Huanuni y "colas" en general de Viloco, Caracoles, Machacamarca, Morococala, Santa Fe Santa Ana, Siglo XX y Potosá, según el Memorandum de Entendimiento de 11 de julio de 1965.

ARTICULO 20. La IMPC suspenderá sus operaciones a partir de la fecha del presente Decreto-Loy, quedando obligada a cumplir con su personal todas las obligaciones sociales, con intervención de las autoridades del trabajo. Enelcaso de que COMIBOL vea conveniente adquirir los hienes de la Empresa, la adquisión considerará únicamente el valor del activo fijo. Es dado...

#### REMODELACION URBANA Y DEFINICION DE PLUS-VALIA

Gral. de Ejto. Alfredo Ovando Candia PRESIDENTE DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO

CONSIDERANDO:

Que, el desarrollo urbano realizado a lo largo de los últimos decenios en forma inorgadica e imprevisora, unido al incremento demográfico y al aumento constanado una situación que impone perentoriamente el ensanche de cailes y avenidas y la apertura de otras para lo cual se precisa de otras para lo cual se precisa actualizar la legislación por includad de otras para le esta procesa catalizar la legislación los interesas públicos y privados;
Que, igualmente, es necesario facultar espara que concliero, se necesario facultar espara que puedan proceder a la urbanización de determinados sectores o barrios de las minados sectores o barrios de las minados sectores o barrios de las eminados sectores o barrios de las eminados sectores o barrios de las entres de la contra del contra de la contra

ciudades, a objeto de su renze ción, así como de las supre-situadas en los radios un suburbano sobre las cuales extenderse la ciudad, urbusi y remodelación que pues realizados directamentes de público o privado; que, siendo competena Que, siendo competena

Que, siendo competenta de Alcaldía la fijación de las les relativas al crecimiento esta de la ciudad, a trates del Regulador, toda expropleis. Regulador, toda expropia dada en fines de urbani construcción de vivien-realizarse a través suyo, do se ejecute por cuenta organismo público o deun sa privada; Que, de

organisato parason de desage as privadas; Que, de acuerdo a lo per el Art. 22 de la Comp. Política en vigencia, se an la propiedad privada siempe el uso que se haga de elh perjudicia al a interés col imponiêndose la exprejuz-causa de utilidad póblica e la propiedad no cumpliamá social, calificada conforme y previa indemnización jas. Por tanto, en Consejo de tros.

tros.

DECRETA

ARTICULO 10. Decláras, cesidad y utilidad pública la piación, por las Alcaldías elpales de las capitales de tamento, de los sectores ciudades que ellas determite ficados o sin edificar, ma Ordenanzas expresas, como en el como el c

del terreno, conforme l' pondiente escritura p\u00f3c costo de la construcci\u00e3n biese efectuado cumplier glamentos municipales r y comunicando a la Dir Urbanismo y Edificació Comuna el valor estim de la edificación; no h proporcionado en su el esta información, la cor ser\u00e1 resulta por las ser\u00e1 resulta por las esta información, la col-será resuelta por las Transacciones de las M dades. A los efectos di correspondiente, tanto l rreno como para la és se tomará la equivalem liviano o del peso bol el dólar americano. La sobre el terreno y sobi-trucción o superficie et rá de un cinquenta por trucción o superficie cir
à de un cincuenta por
ocasión de la apertura o
de calles, plazas y pa
Municipalidades podrás
sar la parte correspo
los terrenos y edificació
plados a ese objeto con
ción respectiva del moi
puesto a la plusvalla, d
saldo de este impuesto
sitado a la cuenta del
cional de la Vivienda ur
do por Decreto Ley No.
ARTICULO 50.- Los i
res de Derechos Reale

tura de transferencia des inmuebles, sin la via de la Sección Ca Tesoros Municipales, mismo acompañarse

# Normal Católica de Cochabamba graduó a 116 nuevos profesores

a, tomando en cuenta las actuales actias acciales, económicas, políti-turales por las que atravieza Amé-ins y el pueblo de Bolivia. Tido a la formación de los nuevos en el seno de la Escuela Normal (como una contribución de la Igle-esarrollo de la cultura en el país.

ABRAS DEL MINISTRO.

Mistro de Educación, Mariano Bap-(amedo, explicó que con los hechos agimbre último se han retomado las atre de abril y que comprendiendo ass geseración política de la profun-de las medidas que viene adoptando

DE NUEVOS MAESTROS.

NARIA ESPECIOS MAESTRUS.

NARIA ESPECIALISTA de l'Hoscologis y Cassallano. Elso y Avendado.

Agaly Ayas Goelferre, Médirna

18 Moscoso, Judith Humérez Soria,

Millia Pálolo, Cristina Navaro.

Ja. Elizabeth Patido Vargas, Elias

Média, Falonda Quinteros Soria,

alsossay Arraya, Delay Ruiz Hevia

Golfy Ruiz Hevia y Vaca, Jaime

2006, Teresa Taborga Villarroel,

Feria Lederma.

11 (PRESNCIA)- En so dontaño Ledezma, Rosario Navarro Mogro, marcela Quiroga Ramos, Delis Ramallo estre de Eucardo e la Essegre ogresados de la Es-

### Delegación campesina de Atahuallpa

prefecto de esa jurisdicción.

Los delegados pertenecen a las comunidades de Bellavista, Itacollo, Algarabi y Cruz de Huayllas,
En sus gestiones con las autoridades competentes han solicitado la conclusión de un colegio que se levanta en esa provincia, instalación de una planta eléctrica y construcción de un Hospital. De parte del Gobierno han merecido una respuesta favorable en sentido de que se realizarán los estudios respectivos para electrificar esas poblaciones y próximamente esas poblaciones y próximamente esas poblaciones y próximamente se concluirá con el tendido de una línea telegráfica a esa zona fronlínea telegráfica a esa zona fronteriza con la República de Chile,

Diversas gestiones cumplió en esta ciudad una delegación campesina de la Provincia Atahualipa del Departamento de Oruro, encabezada por autoridades y el Subprefecto de esa jurisdicción.

Los delegados también indagaron acerca del proyecto del camino que que provincia del proyecto de la camino pera a extensa zona alejada, que se encuentra a 600 kms. de la ciudad de Oruro.

#### DELEGADOS DE **FEDERACION** DE CAÑEROS

Arribó a La Paz una delegación destacada por la Federación de Cañeros de Santa Cruz, a fin de realizar diversas gestiones relacionadas con la actividad de dicho organismo.

Los delegados son Abelardo Sua-

#### Se gestiona una nueva ubicación para la localidad de Monteagudo

Por ANA MARIA QUEZADA

Monteagudo se aproxima actual, mente a los 10,000 habitantes, El alcalde Felipe Zárate está efectuando trámites ante el Ministerio de Gobierno para construir una nueva ciudad, ya que la actual no está acorde con los requisitos ur. Las últimas disposiciones gubernatos propios habitantes se proyecta una ciudad moderna con amplias avenidas y anchas calles, Para el lofecto se cuenta con los terrenos situados al Norte de Monteagudo, Para el material eféctrico que debe ser instalado en el alumbrado público se había efectuado La vieja estructura de esta localidad sera mantenida, pero la nueva urbanización permitirá a los pobladores construir sus propias viviendas y las instalación de tiendas comerciales, No habrá problema de agua potable ya que actualmente esta zona cuenta con este servicio.

Los estudios de la nueva Urba-

Los estudios de la nueva Urba-nización de Monteagudo están a cargo del Ing. Antonio Cabrera.

los trámites correspondientes ante los organismos estatales, Se aprobó la liberación de impuestos, pero la autorización respectiva ha desaparecido en la Aduana de Santa Cruz. Actualmente el Alcalde-Felipe Zárate viajó a La Paz para concretar una entrevista con el Gral, Ovando para que siga el curso dicha liberación y lograr que Monteagudo cuente con el alumbrado publico respectivo. Esta liberación está avaluada en 24.000 pesos.

# Notas Breves de Santa Cruz

Santa Cruz, il (PRESENCIA).Los ejecutivos de la Empresa
Constructora Santa Cruz entregaron a los miembros de la Junta
Municipal la obra gruesa del Salón de Actos de la Casa de la Cultura, ubicado en el antiguo edificio
comunal. La obra -según datos oficiales- tiene un costo de 136,150
pesos bolivianos, proyectándose
para una segunda etapa, los trabajos de detalle y la dotación de 30butacas. De otra parte, se prosigue con trabajos complementarios
en diferentes dependencias de la
Casa de la Cultura, con miras de
convertirla en el principal centro
de las manifestaciones culturales
de este departamento. de este departamento.

de este departamento.

Las integrantes del Comité ProNiños de la localidad La Bélgicasituada en la región azucarera
del mismo nombre, obsequiaron
con ropa, juguetes y otros bienes
a 350 niños de ambos sexos con
motivo de la fiesta navideña. La
expresión filantrópica se cumplió
en una ceremonia emotiva contando con la presencia de numerosos
menores que exteriorizaron su
agradecimiento por los presentes
recibidos. También acto seguido,
las religiosas que prestan servicios en esa región, impartieron
instrucciones adecuadas a los futuros poseedores de viveindas que
construye la empresa azucarera
en beneficio de sus trabajadores.

Por falta de disponibilidad económica quedó nuevamente aplazada la fecha de realización de la Segunda Mesa Redonda de Consejos
Provinciales del Menor de Santa
Cruz. La jornada distrital debe
cumplirse en San José de Chiquitos a fin de analizar los principales aspectos inherentes a la protección integral del menor en el departamento, asimismo, para considerar los problemas específicos
de los organismos establecidos por
ley en pro los menores. La proyectada mesa redonda, de no presentarse otros problemas, se celebrará durante la primera quincena del próximo mes de enero.

En semans más serán terminadas más de cien viviendas tipoque son construídas por el Consejo Nacional de Vivienda en favor de empleados públicos docentes y excombatientes de esta ciudad, El barrio está siendo erigido en la región denominada El Trompillo con una capacidad de 117 viviendas; CONAVI tiene programado la edificación total de 487 viviendas de tres tipos dentro un plan ventajoso en sus amortizaciones. Una vez concluído el barrio de la zona El Trompillo se dará inicio a los trabajos de la segunda fase de viviendas en la regiónSanta Rosita, comprendiendo la construcción de 250 viviendas.

### Concluyó curso de capacitación sobre cooperativas en Patacamaya

Con una ceremonia en la que participarán autoridades superiores del cooperativismo se clausaria mañana en la Granja Experimental de Patacamaya, el Curso de Capacitación que auspiciaron la Dirección Nacional de Cooperativas, la Dirección Ceneral de Agricultura, el Comando de Ingeniería del Ejército y la Misión "NAL" del Ejército de Israel en Bolivia,

rrieron al curso y recibirán títu-

los de líderes cooperativas, que los capacita para organizar en los capacita para organizar en sus respectivos distritos, coope-rativas agrícolas bajo las condicio-nes establecidas por las leyes y reglamentos de la materia.

La primera evaluación hecha sobre el trabajo realizado, permi-tió apreciar el éxito del curso, con el cumplimiento de todos los ob-jetivos y prácticas para beneficio del liderato cooperativista en cen-tros rurales del Altiplano.

ara, Felicidad Camacho Delgadillo, Hil-Camacho Quiroga, Norma Claroe Par-Amaila Delgadillo Terceros, Sarah Gérrez Bustamante, Nida Maidonade alera, Sonia Mayorga Nogales, Hermi-Nava Grageda, Guillermo Navarro Ver-nez, Feliciano Navia Zambrans, Norah vedo Caballero, Carmen Ricaldez Quis-Arminda Rodríguez Salazar, Martha sán Santos, Juna Santiago Melgar, Bertha



specto que ofrecía el escenario del Colegio La Salle donde se realizó la so-mne cere nonía de graduación de los maestros egresados de la Escuela Nor-al Católica de Cochabamba.

#### FRENTE DE IZQUIERDA MNR-FSB...

(Viene de la página 6)

ten haberse compensado o pagado el impuesto de plusvalfa. La ins-cripción realizada con ausencia de esos requisitos será nula de pleno desceba.

derecho.

ARTICULO 60.- Quedan derogadas todas las disposiciones contarias al presente Decreto-Ley.

ARTICUJO 70.- El señor Ministro de Estado en el Despacho de Gobierno queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Ley.

Es dado...

#### CREACION DEL BANCO NACIONAL DE LA VI-VIENDA

Gral. de Ejto. Alfredo Ovando Candia PRESIDENTE DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO

Que el país destaca un pavoroso déficit habitacional, el mismo que se incrementa amalamente y que no puede ser resuelto sino como fruto de un esfuerzo planificado y sostenido que descanse fundamentalmente en el financiamiento público, el mismo que debe alcanzar el monto suficiente como para permitir la construcción de altru-permitir la construcción de altru-

Que, para que el mevo programa de construcción masiva de viviviendas en las ciudades se desarrolle dentro los marcos de la racionalidad la eficacia y la oportunidad, es necesario autorizar el establecimiento de un organismo dotado de la indispensable autonomía de gestión en lo técnico y administrativo, libre de toda influencia política y a través del cual puedan conjugarse en función del interés supremo de la colectividad, los aportes público y privado, dentro normas flexibles que reflejen objetivamente el co-interés de las partes;

Que, corresponde al Gobierno Central supervigitar el desenvolvimiento de los servicios públicos, a través de los organismos pertinentes, de modo que pueda asegurarse la necesaria coordinación de esfuerzos y cuidar la correcta inversión de los fondos públicos y privados que se inviertan en el nuevo programa de construcción masiva de viviendas objeto de la presente ley;

Por tanto, en Consejo de Mi-

DECRETA:

ARTICULO 10.- Créase el Banco Nacional de la Vivienda Urbana, con el domicilio legal de su
Central en la cludad de La Paz
y sucursales en las otras capitales de departamento, duración indefinida y plena capacidad para autoadministrarse y ejercitar todos
los actos de la vida jurídica con
sujeción a lo dispuesto en el presente Decreto- Ley, a su Decreto
Reglamentario y a las normas que
se fijarán en su Estatuto Orgánico
y sus Reglamentos Internos.

se tijaran en su betauto Organico y sus Reglamentos Internos.
ARTICULO 20.- El Banco Nacional de la Vivienda Urbana ajustará su functonamiento al principlo de la rentabilidad de sus inversiones y orientará sus actividades hacia la solución del problema de la vi vienda, en lo fundamental, a través

vienda, en lo fundamental, a través de la baja substancial de los costos de construcción y consiguiente rebaja de los precios de venta de las viviendas que levante.

ARTICULO 30- El Banco Nacional de la Vivienda Urbana, estará constituido o tendrá a su cabeza un Consejo de Administración, que será el órgano superior de la Empresa, cuto Presidente y Gerente General serán designados por el Presidente de la República de las ternas elevadas por la Central

Obrera Boliviana y la Confedera-ción Nacional de Profesionales, El Presidente y el Gerente Gene-ral durarán en sus funciones cua-tro años, no pudiendo ser removiral durarán en sus funciones cuatro años, no pudiendo ser removidos sino previo proceso administrativo en el que se demuestre su incompetencia con daño a los intereses de la Empresa fraude o dolo. Ambos podrán ser suspendidos de sus funciones por decisión adoptada por dos tercios de votos de los miembros presentes del Consejo de Administración, a objeto de sustanciárseles proceso administrativo, bajo la condición de si el fallo no se conoce en el plazo maximo de 30 días serán repuestos inmediatamente en sus funciones. ARTICULO 40.- El Consejo de Administración fuera del Presidente y el Gerente General, estará constituido por:

doministracion inera dei Presidente y el Gerente General, estará constituido por:

a) Un representante de la Alcaldía Municipal, que será el Vicepresidente y reemplazará al Presidente en caso de ausencia o impedimento de éste por menos de treinta días;
b) Un representante del Ministerio de Obras Públicas;
c) Un representante de la Contraioría General de la República;
d) Un representante de la Cuperintendencia de Bancos;
e) Un representante del Colegio de Arquitectos;
f) Un representante del Colegio de Arquitectos;
f) Un representante del Los Amigos de la Ciudad o entidad cívica equivalente;

equivalente;
g) Un representante de la Con-federación Nacional de Profesio-

nales;
h) Un representante de la Central Obrera Boliviana;

tral Obrera Boliviana;
1) Un representante de la Confederación Sindical de Trabajadores Fabriles;
1) Un representante de la Federación de Mineros;
k) Un representante de la Confederación de Trabajadores Ferroviarios;

l) Un representante de la Fede-ración de Trabajadores Petrole-

ros; 11) Un representante de la Con-federación de Empleados de Comercio; m) Un representante de la Con-federación de Constructores:

mercio;

m) Un representante de la Confederación de Constructores;

n) Un representante de la Confederación de Bancarios;

ARTICULO 50.- El Capital del Banco Nacional de la Vivienda Urbana estará constituido por:

a) El impuesto a la plusvalfa de la propiedad inmueble urbana, creado por Decreto- Ley No.;

b) El impuesto nacional a la transferencia de la propiedad inmueble urbana;

c) Otros gravámenes que se establezcan por ley en su favor.

ARTICULO 60.- Como capital en giro el Banco Nacional de la Vivienda Urbana contará con:

a) El monto del beneficio social de indemnización por años de servicios adeudado hasta el 31 de diciembre de 1968 a sus empleados y obreros, por la industria, la minería el comercio y las empresas de servicios decada departamento, nacionales o extranjeras, el mismo que deberá ser depositado en el Banco Nacional de la Vivienda Urbana, hasta el 31 de diriendo deberá ser depositado en el Banco Nacional de la Vivienda Urbana, hasta el 31 de dirienda Urbana, hasta el 31 de dirienda Contral de Bolivia, a la cuenta del Banco Nacional de la Vivienda Urbana, hasta el 31 de dirienda Urbana, hasta el 31 de diriente diriente del diriente diriente diriente del diriente diriente diriente del diriente diriente diriente del diriente diriente diriente diriente diriente del diriente diriente diriente diriente diriente del diriente diriente diriente diriente diriente diriente di

que deberá ser depositado en el Banco Contral de Bolivia, a la cuenta del Banco Nacional de la Vivienda Urbana, hasta el 31 de dictembre de 1971, previa liquidación suscrità por los interesados visada por el Ministerio del Trabajo. Las sumas no depositadas hasta esa fecha reconocerán un interés penal del 24% anual y serán cobrados por el Banco con sujectión al procedimiento coactivo municipal establecido por el Decreto de 18 de enero de 1877 y la ley de 18 de octubre de 1885.

b) El monto de los beneficios sociales de indemnización por tiempo de servicios, correspondientes a cada gestión vencida, a partir de 1969, que será depositado por las empresas hasta el 31 de enero siguiente, bajo alternativa de un interés penal del 24% anual y el cobro de capital e intereses pe-

nales por el procedimiento coacti-

vo municipal anotado.

A partir del 1 de febrero de
1970, las autoridades del Gobierno Central y las entidades autonono Central y las entidades autonomas, autarquicas y descentralizadas, exigirán a las empresas industriales, comerciales y de servicios comprendidos en el presente Decreto-Ley el CERTIFICADO
DE SOLVENCIA expedido por el
Banco Nacional de la Vivienda Urbana, para todo trámite administrativo y en especial para el despacho de mercaderías de los recintes aduaneros cráditios bancarios. pacno de mercaderias de los recinios aduaneros, créditos bancarios, convocatorias a propuestas celebración de contratos, expedición de pasaportes, etc.

c) Depósitos hipotecarios y de

(d) Los anticipos efectuados a lenta del valor de una vivienda. ARTICULO 70.— Las viviendas nostruidas por el Banco Nacional la Vivienda Urbana serán en-egadas preferentemente en pro-ledad, bajo los siguientes pro-

tregadas preferentemente en propredad, bajo los siguientes programas:

a) 10% de aporte inicial o de
inscripción, 30% a tiempo de recibir las llaves del departamento
y el saldo de 5 años plazo a partir
de la fecha de inscripción, con
cuotas mensuales;
b) 10% de aporte inicial o de
inscripción, 70% a tiempo de recibir las llaves del departamento
y el saldo en 8 años plazo a partir
de la fecha de inscripción;
c) 20% de aporte inicial o de
inscripción, 40% a tiempo de recibir
las llaves del departamento y el
saldo a 10 años plazo a partir de
la fecha de inscripción,
ARTICULO 80.- El Banco Nacional de la Vivienda Urbana cobrará un máximo del doce por
ciento anual sobre los saldos deudores los cuales se calcularán
en dólares americanos al cambio
del día de efectuarse cada pago.
ARTICULO 90.- El Banco Na-

en dolares americanos al cambio del día de efectuarse cada pago. ARTICULO 90. El Banco Nacional de la Vivienda Urbana, programará sus planes de crédito y los diferentes tipos de departamentos en propiedad horizontal procurando que con un monto similar a los cánones de alquiller actualmente pagados por departamiliar a los canones de alquiler actualmente pagados por departamentos equivalentes, el beneficiario adquiera la propiedad de la vivienda que elija, En consecuencia, las cutotas mensuales, según las categorias o planes, serán las siguientes, como máximo:

b) \$b. 1.500.-;
c) \$b. 1.200.-;
d) \$b. 1.000.-;
e) \$b. 800.-;
1) A los empleados y obreros
que planteen que la totalidad del
monto de sus depósitos por indemrización por tiempo de servicios
vaya a cubrir el costo de un denartamento.

partamento;

2) A los acreedores de títulos hipotecarios y certificados de aho-

hipotecarios y certificados de ahorro;

3) A los que cubran los anticipos determinados para cada tipo de vivienda, Serán preferidos los que efectúen un pago mayor del anticipo y reduzcan los plazos de amortización total;

ARTICULO 11.- Los adjudicatarios de una vivienda en propiedad horizontal constituida por el Banco Nacional de la Vivienda Urbana, que se hallen en mora en sus cuotas, no perderán los aportes que hubiesen efectuado pero aquella podrá ser transferida a cualquier otro interesado durante el periodo de mora, con la sola obligación del Banco de devolver dichos aportes en el lapso de treinta días de formalizada la transferencia a tercero.

ormalizada la transferencia del-cero.

ARTICULO 12.- Los adjudicata-rios que aún no hubiesen cubierto la totalidad de sus aportes; no podrán transferir directamente, sus departamentos o viviendas, debiendo requerir para ello, ne-cesariamente la intervención del

Inntariamente de su respectiva em-presa y deseara recibir en efecti-vo el monto de su indemnización por tiempo de servicios, la suma correspondiente, más intereses. le será entregada por el Banco Na-cional de la Vivienda Urbana en el día, previa presentación de la res-pectiva liquidación firmada por el empleado y visada por el Ministe-rio del Trabajo.

empleado y visada por el Ministe-rio del Trabajo. ARTICULO 14., Quedan deroga-das todas las disposiciones con-trarias al presente Decreto-Ley. ARTICULO 15. El Señor Mi-nistro del Trabajo queda encarga-do de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto-Ley. Es dado.

#### CONSIGNAS DE LUCHA DEL FRENTE MNR-FSB-CIN

CONSIGNAS DE LUCHA DEL FRENTE MNR-FSB-CIN
Como el único medio de paralizar los planes "golpistas" del imperialismo y la reacción, el Frente Nacional de Izquierda constituído por el MNR, FSB,
CIN y el Bloque Independiente Campesino, emplaza
a sus militantes y simpatizantes y a todos los patriotas a promover la participación activa del pueblo en
el proceso revolucionario a través de la lucha unitaria
para que el Gobierno Revolucionario lleve a la práctica
las sigulentes medidas:

1) Expulsión del Grupo Asesor del BID-USAID de COMIBOL;

2) Caducidad de los contratos coa la Souta Assertador

2) Caducidad de los contratos con la South American acers. "colas" y desmontes y Mina Matilde;

2) Caducidad de los contratos con la South American Placers, "colas" y desmontes y Mina Matilde; 3) Denuncia del convenio colonialista sobre el funcionamiento del llamado Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre; 4) Reestructuración del Banco Minero, derogatoria del Art. 201 del Código de Minería e incorporación del Banco Minero; 5) Creación del Banco Nacional de la Vivienda; 6) Control de precios de los artículos de primera necesidad a través de los Comités Urbanos de Defensa de la Economía Familiar; 7) Monopolio fiscal de hidrocarburos revirtiendo al Estado las concesiones que aun quedan en manos privadas;

vadas;
8) Estatización de Bolivian Power;
9) Creación de la Corporación Nacional del Azufre,
revirtiendo al Estado las concesiones que se explotan
por métodos rústicos o no se explotan;
10) Salario mínimo vital y mejora de las condiciones de trabajo;
11) Amnistía general e irrestricta.

La Paz, 11 de Diciembre de 1969

PAPA NOEL ESTA EN COBANA APRESURESE...!

Whisky USHER'S Motonetas VESPA

Cocinas a Gas OLYMPIC

Bicicletos FALTER Refrigeradores FRIGIDAIRE

Cocinas a Gota ACME quinas de escribir TRIUMPH Cocinas eléctricas MERCATOR

Cubiertos INOXA CINTI 63 Pisos PISOPAK

Motores fuera de borda EVINRUDE Cocinas a Gas de Kerosene ORO AZUL Camionetas CHEVROLET GOOD YEAR Llantas

Instrumental Médico Estuches de diagnóstico Tensiómetros Fonendoscopios

Visitenos - Dpto. Mercaderias La Paz Av. Mcl. Santa Cruz 1223 T. 51490 Sucursales: ORURO COCHABAMBA - SANTA CRUZ - POTOSI - SUCRE -



# **GOBIERNO NO RENOVARA CONVENIO CON** INSTITUTO DEL SINDICALISMO LIBRE zaba al Instituto Americano de Desarrollo para el Sindicalismo Libre a realizar cursillos de capacitación sindical en el país". El Ministro de Trabajo dijo que esta medida fue adoptada con el propósito de salvaguardar la independencia del movimiento sindical de los "agentes perturbadores extranjeros". Agregó que el IADSLoperaba en el país desde 1,935 bajo dependencia del programa de asistencia técnica de USAID. Asimismo, explicó que el convenio debía ser renovado en enero próximo y que el gobierno está estudiando la posibilidad de seguir recibiendo la ayuda econômica que estaba destinada a las actividades del IADSL, pero que sean utilizados directamente por el gobierno y de acuerdo a su política laboral en materia de capacitación. La carta dirigida al Director de USAID, Edward W, Coy, por el Subsecretario de Seguridad Social Lic. Rodolfo Claros, dices"fengo a bien comunicar a usted que el senor Ministro de Trabajo y Seguridad Social, ha dispuesto la no renovación del convenio que regula el funcionamiento del Instituto Americano de Desarrollo para el Sindicalismo Libre en el país, a pedido de numerosas organizaciones laborales y en sepecial, atendiendo la denuncia formulada por difiserentes sectores representativos del país, en sentido de que aquel



POSESION DE SINDICATO, Ayet al mediodia, fue posa-sionada la nueva Directiva del Sindicato de Trabajadores de Talleres LUX, donde se edita PRESENCIA. La nueva Directiva, que regirá los destinos del organismo laboral por el periodo 1969-1970, está integrada por Bernardo Gar-cia, Secretario General; Camnelo Montaño, Sec. de Rela-ciones; David Franco, Sec. de Conflictos; Jorge Deheo, Sec. de Maciendas Guillermo Cabrera, Sec. de Actas; y Juan Fuentes, Sec. de Deportes.

### El gobierno estudia decreto que dará solución a huelga de mineros

El Ministro de Trahajo dijo ayer en declaraciones a la prensa que el gobierno está estudiando un pro-yecto de decreto que dará solución al problema de reincorporación planteado por los ex-trahajadores de COMIBOL, quienes ingresaron hoy a su cuarto día de huelga de hambre.

de COMIBUL, quienes ingresarando y a su cuarto día de huelga de hambre.

El Dr. Rolón Anaya dijo que por instrucciones del Presidente, fue elaborado un proyecto de decreto para dar una solución definitiva al problema de los mineros despedidos en mayo de 1.965 y junio de 1.967. Agregó que dicho proyecto de decreto está siendo estudiado y que en una reunión próxima de gabinete será aprobado.

Respecto a la actitud adoptada tanto por los trabajadores del Banco Minero como a lade los mineros desocupados, el Ministro de trabajo expresó que se "ha instituado que estas posiciones obedecen a móviles políticos. Los enemigos del gobierno revolucionario están donde uno menos piensa", agregó.

1.4 HUELGA

A HUELGA

La huelga de los mineros despeidos de COMIBOL sigue inalterale y hoy entró en su cuarto día,
cos representantes de los hueluistas en declaraciones a PRE-

Office AND AND AND

Los huelguistas emitieron un comesguistas emitieron un co-municado en el que hacen conocer que los únicos autorizados para negociar con las autoridades la suspensión de la huelga son Alber-to López, Juan Arce, Natalio Ma-mani y Corcino Pereyra, dirigen-tes de la Federación de Mineros, Los nombrados entregaron ayer

tes de la Federación de Mineros.

Los nombrados entregaron ayer un documento proponiendo la solución del conflicto sobre estas bases: 1) Reincorporación de los trabajadores despedidos a sus fuentes de trabajo originales, respetando la mano de obra calificada.

2) Pago de beneficios sociales a los trabajadores que no hubieras sido pagados al tiempo del retiro y reincorporación de los mismos, 3) El Decreto Supremo debe hacerse extensivo a todos los sectores laborales, 4) La disposición debe involucrar a los trabajadores despedidos por presión administrativa.

# AGENCIA DE CAÑA "SELVA NEGRA"

rentes sectores representativos del país, en sentido de que aquel Instituto contradice la política de independencia nacional que anima al Gobierno Revoluconario".

En el Ministerio de Trabajo se informó que los ex-trabajadores de la Empresa Constructora Jones Asociados, se handeclarado en huelga de hambre en la ciudad de Cochabamba protestando por la ne-

cochapamba protestando por la ne-gativa de la empresa a cumplir las disposiciones de las autorida-des para que cancele los reintegros sobre finiquitos.

Comisión Técnica Boliviana presentó informe sobre negociaciones en Arica

#### Municipales se organizaron en un sindicato

-Los trabajadores de la Muni-aipalidad reorganizaron su organi-zación sindical creando el Comité Sindical de Defensa de los Traba-jadores Municipales al amparo, según han declarado, de las medi-das que garantizan la libre orga-nización sindical de los sectores laborales.

## Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal

Con referencia a la anunciada Huelga de Hambre de las viudas de naestros activos y pasivos fallecidos con posterioridad al 1ro. de nero de 1967, la Caja Complementaria de Seguridad Social del Magisterio Fiscal, considera de su deber formular las siguiente

PRIMERO. En cumplimiento del Art. único del D.S. No 08911 de fecha 27 de agosto del año en curso, la Caja Complementaria del Magisterio Fiscal, está pagando las rentas de derecho-habientes en favor de los herederos de maestros activos y pasivos fallecidos con anterioridad al 1ro. de enero de 1967, cuyos nombres figuraban en las planillas I, B, M, de bonos pagados por el Tesoro Nacional

TERCERO. Para el pago de cualesquier prestación a los derecho habientes consignados en el punto anterior, se espera la expedició de la correspondiente disposición legal. En consecuencia resultinfundad a la queja de los derecho habientes contra la Entidad po falta de sensibilidad social.

ALEJANDRO QUIROZ HELGUERO, Lic. HUGO Rullova S. Presidente CCSSMF Gerente General.-



En conferencia de prensa, Luis Gamarra Gutiérrez, Director Na-cional de Enfermedades Transmisibles, hizo ayer una ampliare-lación de la campaña de vacunación contra la viruela, sarampión y tuberculosis que se realiza en esta ciudad. En la reunión, el Dr. Gamarra señaló que la campaña constituyó un rotundo éxito en el aspecto médico y que hasta el presente se ha vacunado más del 60 por ciento de las 500 mil personas que tienen que ser imunizadas, de acuerdo al plan inicial na La primera fase as realizó en el 4 días con la cooperación Pundación "Hormanos para Hormanos" y el lunes as inició la se-gunda que comprenderá un recorrido domiciliario, con una dura-ción de dos meses,

Fue detenido el jefe de traficantes de cocaína

Agentes del Ministerio de Go-bierno capturaron ayer a Gustavo Troche, jefe de la banda de fa-bricantes y traficantes de cocaf-na que fue descubierta hace quin-ce das. Juntamente con Troche con Miriam Herrera.

Troche es considerado el ca-becilla de la organización de tra-ticantes que estuvo integrada por nueve agentes del DIC, Uno de ellos es suicido y ocho están detenidos en el Ministerio de Gobierno e in-comunicados.

bién Roberto Sawkovic.

COCAINA DECOMISADA

A tiempo de realizar la deción de Troche, los imesigos de ciorhidrato de cocaína que a ser comercializadas por ducto de Pacheco y Mirian

a ser Connectables per control de la calculata de Pacheco y Mirian rrera.

Troche - según los laves dores - es el jefe de la pará firmación corroborada por siguientes razones: la, i.a. donde se descubrió el labora portátil pertenece a la heira de Troche y fue este quien in en ella el equipo de trassiguiente cocaína. 2a, El detenido par la companio de la companio del la companio de la companio de la companio de la companio de la companio del la comp



# Ministro de Obras Públicas dispuso medidas para problema de torrenteras

El Ministro de Obras Públicas, comunicaciones y Transporte, Gral Jaime Paz Soldán, sostuvo una importante reunión con sus inmediatos colaboradores y el Director Nacional de Canilnos, para este de la reunión, el Ministro de la Secular de Transporte, en la ciudad de Cochabamba, en la ciudad de Cochabamba.

En la reunión, se realizaron anásisse de topo técnico y económico para evaluar las posibilidades de soluciones inmediatas y "una definitiva en la construcción de defendad y la Empresa Bartos, rivos (en el Río Rocha) canaliza el Sector de Canta Rana teniendo en cuenta el peligro "que constituye o perabilidad" de la Empresa Nacional de Cochabamba, la Prefectura de sa ciudad, la Empresa Bartos, rivos (en el Río Rocha) canaliza el sector de Canta Rana teniendo en cuenta el peligro "que constituye o perabilidad" de la Empresa Nacional de Companyo de la Empresa Nacional de Cochabamba para realizar trabajos de Cochabamba para realizar trabajos de Cochabamba, la Prefectura de sa ciudad, la Empresa Bartos, como perabilidad" de la Empresa Nacional de Canillador de la Empresa Na

Asimiamo, sobre otros aspectos encara-dos por ambos Subsecretarios, el ling. Sal-divia expraedo el desoo de incrementar el intercambio comercial entre Bolivia y Chi-les, muy especialmente con el notre chi-se, muy especialmente con el notre chi-portar a esa zona productos como. Petró-leo, gasolina, durmientes, patatas, frutas, azócar, arroz, carne, café y otros.

n materializar la carretera successiva de Arica a Oruro. La citada carretera se encuentra en plena ejecución en territorio chilen o y hasta el presente se han aclatado 38 tilómetros y se hallan entrañas aproximadamento 100 kilómetros do los 204 que deme hasta la frontera bolivíana. Esta en la contraña de la contraña de la composición del la composición de la composición del la composición de la composición de la composició

CARRETERA ARICA-ORURO

cional de Ferrocarriles, el Ministro ha dispuesto el traslado a Cochabamba de la locomotora 80 960 para que en esa ciudad puedan realizarse los trabajos de reparación que necesita esta locomotora que hace poco tiempo sufríó un accidente quedando partambién se enviará personal técnico de la Dirección de Arquitectura para estudiar la construcción de ese distrito.

en el Ministerio de Comunicados.
Según informaciones del Ministerio de Gobierno, Troche encubría sus actividades delictivas suplantando otras personalidades. Se le decomisaron un carnet de identidad, pasaporte y brevet a nombre de Roberto Leopoldo Stiepovic Avenches, industrial minero con residencia en la mina

rios de ese distrito.

En lo referente al Puente de Toco, "cuyos rieles y durmientes
fueron levantadas por los campesinos," se resolvio repararlo y
realizar trabajos adicionales para
evitar inundaciones en perjuicio
de los campesinos de esa zona.
Para el futuro se estudiará un
nuevo trazo de la vía en ese sector.



### MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

Como subsiste aún una evidente confusión, tanto en la qua pública, como en cierta forma en las propias filas del Paris nos vemos obligados una vez más, a declarar que el Movinke Nacionalista Revolucionário inscrito así en la Corte Electoral funcionó en el proceso eleccionario de 1966, es el único que ti derecho a usar su respectiva sigla; MNR, Como todos conocen, los grupos personalistas se denomian unos MNRU o sea unificados o silistas y otros, MRP o paze tenssoristas, siendo del caso destacar que varios elementos ambas entidades, se han adherido incondicionalmente al sch goblerno de la nación.

Por lo demás, el verdadero MNR, democrático y antipersonal ta, reafirma su posición de absolute internacional de la nación.

derno de la nación. Por lo demás, el verdadero MNR, democrático y antipersonal reafirma su posición de absoluta independencia, respecto derno y a los demás partidos políticos.

La Paz, 11 de diciembre de 1969.

Fdo. ALBERTO MENDOZA LOPEZ Jefe Nacional del MNR

GERMAN GARNICA Secretario Ejecutivo del Comité Político Nacional.

# COMUNICADO DE LA C.N.S.S.

-El Departamento de Relaciones Públicas de la Caja Nacional de Seguridad Social, en interpretadel acuerdo adoptado por el comité Directivo de la Institución en reunión de la fecha, con respetal problema planteado por COMSIB y SIMRA, hace conocer a la opinión pública en general y a asegurados en particular, lo siguiente:

PRÍMERO.- Es inexacto que la CNSS, no haya efectuado convocatorias a propuestas para el apro sionamiento de drogas en escala nacional para las necesidades de 1970, sino que por el contrario, la presente gestión como en ninguna otra, se ha concedido organicidad a este problema neurlíg mediante la creación de una Comisión de alto nivel encargada de racionalizar la compra de prod tos nacionales mediante la convocatoria 1/70 aprobada por el Comité Directivo en su reunión de de septiembre de 1963 y 2/70 para la adquisición de productos de importación que también se nocida por el Comité Directivo en fecha 24 del mismo mes y año.

Atendiendo las necesidades de servicio y con carácter perentorio el Comité Directivo ha aprob el 5 del presente mes, la Licitación Pública 1/69 para la compra de productos de importación en flems a través de puja abierta que se ha realizado el día de ayer.

SEGUNDO.- No es evidente que la Institución o sus principales ejecutivos hubieran demostra lenidad en el aprovechamiento del crédito autorizado mediante D.S. de 27 de octubre passión valor de cinco millones de dólares destinado a construcciones hospitalarías, equipamiento y equipamiento de diferentes Centros Sanitarios e importación directa de productos farmacédico

La idea primaria para gestionar este crédito fue propugnada precisamente por su Presidente E cuitvo mediante contactos directos en diferente nivel y varios países, así como por intermedo Ministerio de Economía Nacional, habiendo participado personalmente en la instrumentación legal el Estado y consiguientemente sus Instituciones, con el propósito de mejorar las prestaciones san rias.

TÉRCERO,- El proyecto de Reglamento del Fondo Complementario para médicos del Seg-tue aprobado en grande por el Comité Directivo en reunión de 5 del presente, determinando le cerlo en detalle, una vez que cada uno de sus miembros examine especificamente las proyector de dicho régimen.

de dieno regimen.

La Presidencia Ejecutiva y la Dirección de Servicios Generales, en atención a la solicitud formulas por el Comité Coordinador del Sindicato Médico de la Caja y acogiendo la recomendación del Departamento Técnico, dispusieron el 29 de julio pasado, mediante memorandum 3283 dirigdos le de la cuenta especial correspondiente, con destino a la creación del referido Fondo, todo lo cue establece que se dictaron las medidas consiguientes.

El Comité Directivo, el día de ayer, se ha solidarizado con las medidas adoptadas por sus órgas ejecutivos, porque su responsabilidad es solidaria, destacando la labor del Presidente Ejecutivo la Caja, en servicio de la Seguridad Social y de los propios asegurados.

Con el objeto de armonizar criterios, los órganos ejecutivos de la Entidad han de formular in tación a los directivos de ambas organizaciones gremiales médicas para encarar en forma conjuntos problemas del Seguro de suyo complejos.

La Paz, diciembre de 1969

# Una firma alemana ofrece construir obras en La Paz -Una firma alemana està disuna firma alemana està disuna firma alemana està disuna firma alemana està disuna firma instalar los servicios en dad para facilitar el tránsito demassiado congestionado por las cade funiculares, según informó racterísticas topográficas de la ayer la Alcaldía luego de una ciudad. suárez Guzmán con los representantes en Bolivia de la firma "Rheinstah", con fábricas en Essen, Alemania. TODOS FELICES CAN TODOS FELICES CAN TODOS FELICES CAN TODOS FELICES CAN

-Ayer fue inaugurada en esta ciudad una agencia distribuidora de la caña "Selva Negra" que se elabora en Santa Cruz. La agencia - que está a cargo de Públicidad "Marco" -- está ubicada en calle Cochabamba No. 154 y ha resuelto hacer una promoción del producto, a precios bajos. La botella de un litro será vendida a 21 pesos y la de tres cuartos a 17 pesos. En la foto, los concesionarios, en la nueva agencia.

"Rheinstahl", con fábricas en Essen, Alemania.
Principales directivos de "Somcolde", Jan H. Stahlie y Mario Soliz, expresaron al Alcaide Suárez Guzmán que su representada de Alemania "Rheinstahl", está en condiciones de construir los viaductos programados en el plan de obras de la Municipalidad e instalar servicios de funiculares, en el menor tiempo posible. La firma alemana financiaría una parte de la obra y la otra estaría a cargo de la Alcaidía.
Para formalizar la propuesta, los representantes de "Rheinstahl" entregaron al Alcaide una Carta de Intenciones, la misma que desde ayer ha sido sometida a un detenido estudio de parte de los ingenieros y auditores financieros de la Municipalidad.
Stahlie y Soliz expresaron finalmente al Gral. Suárez Guzmán que, de concretarse un acuerdo, yearfaía inmediatament técnicos

que, de concretarse un acuerdo, vendrían inmediatamente técnicos alemanes, por cuenta de la empre-sa, para materializar los proyec-

Suárez Guzmán, en anterior oportunidad, anunció su propósito



SEGUNDO.- Con referencia a los derechos de las viudas y huérfa-nos de maestros activos y pastvos fallecidos con posterioridad al 170. de enero de 1967, la misma Entidad mediante nota 01383 de techa 11 del pasado mes de noviembre absolvió la consulta formu-lada por la Dirección General de Seguridad Social, en forma favora-ble.

La Paz, 11 de diciembre de 1969.

# canciller espera comprensión REE.UU. hacia Latinoamérica

es los pueblos de esta parte del sensitario buscan nuevos horizon-ses 7, por tanto, pueden y deben sons mayor interés en buscar las sicciones para esos problemas, sicciones para esos problemas, por criterio fue expuesto ayer rel Canciller de la República,



Gall CESAR RUIZ VELARDE,

general César Ruiz, al ser interrogado sobre las recomendaciones parlamentarias norteamericanas para que la ayuda económica de EE,UU, sea rebajada en un
50 por ciento,
"És una medida, como ya lo dijera antes el Presidente de la República, general Alfredo Ovando
Candia, que no está en consonancia con el documento que emitiera
hace poco el Presidente Nixon",
dijo Ruiz, y añadió que, sin embargo, tiene esperanza en que tales
actitudes puedan ser rectificadas.
Interrogado sobre si cree que
esas actitudes aumentarán la tensión de las relaciones alinoamericanas con los Estados Unidos, declaró; "No diría que existen tensiones en las relaciones alinoamericanas con los Estados Unidos, declaró; "No diría que existen tensiones en las relaciones, Considero más bien que estamos en una
etapa interesante que, si biene se
vidente que gobiernos y pueblos
latinoamericanos despiertan rápidamente hacia horizontes que busquen su bienestar, considero tampuien que puede haber de parte del
gobierno norteamericano comprensión para aceptar la realidad y ayudar al desarrollo de
nuestros pueblos."

Concluyó manifestando, como
una opinión personal, que cree
que el gobierno del Presidente
Nixon "puede y debe tomar mayor
interés en buscar soluciones para
los problemas de los países latinoamericanos".

# ASANA gestiona crédito de lis.50.000 ante Bco. Central

LOS FONDOS ESTAN DESTINADOS A LA CONSTRUC-CON DE LOS EDIFICIOS TERMINALES EN CO-CHABAMBA Y TRINIDAD.

il Administrador Nacional de AASANA, señor Hugo Mirabal Guardia, unbrimado que ha iniciado gestiones ante el Banco Central para logra merédito de Sus. 50,000,destinados a la construcción de los edica irriminades de Cochabamba y Trinidad.

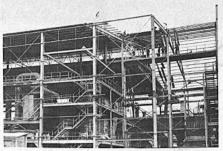
grum maico que AASANA ha ofrecido como garantía, para el pa da préstamo, las recaudaciones provenientes por derechos aer curios que se gravan cada pasaje, tanto en rutas domésticas com excionales.

METANCIA DEL CREDITO

AMBINITATION DE AASANA señaló que este crédito reviste importante ara el país, y en especial para las indicadas ciudades así como ne desarrollo de la infraestructura aeronáutica. El pedido de crépara AASANA,dijo Mirabal -debe ser analizado y aprobado premate por el Consejo de Estabilización, a cuyo organismo se remidis informes económicos y planes de construcción. La ampliación infrapeur de Cochabamba consiste en la construcción de tres halles neitral, otro de aerolíneas y otro para visitas de personalidades al Las construcciones en Cochabamba incluyen las secciones de agración, cocina, despensa, restaurant, concesiones, mostradores a faro ferma de Trinidad, requiere de una completa reparación que imita una mejora total en los servicios aéreos que se realizan a ese guitamento.



DONACION DE LIBROS.- El ex-Presidente de la República, De Entique Hertzog, donó a la Facultad de Medicina de San Andrés un lote de 370 libros de medicina de su bisloteca particular. El ex-Presidente reside actualmente en Buenos Aires, La entrega de los libros estuvo a cargo ma Buenos Aires, La entrega de los libros estuvo a cargo en planta de la compilió en el Salón de Honor de la Facultad de Medica emplió en el Salón de Honor de la Facultad de Medica emplió en el Salón de Honor de la Escultad de Medica emplió en el Salón de Honor de la Escultad de Medica emplió en el Salón de Honor de la Escultad de Medica esta el Cardo de Medica y Hirigantes estudiantiles. En mado Arine, caterárico y dirigentes estudiantiles. En mado Arine, caterárico y dirigentes estudiantiles. En la mado Arine, la mado Arine, caterárico y dirigentes estudiantiles. En la mado Arine, la mado Arine, caterárico y dirigentes estudiantiles. En la mado Arine, la mado Ari



#### NOTA OFICIAL:

# **BOLIVIA HA REPRESENTADO POSIBLE** VENTA DE ESTAÑO NORTEAMERICANO

# EN MAYO EMPEZARAN LAS PRIMERAS PRUEBAS DE FUNDICION DE ESTAÑO

URSS PODRIA COOPERAR EN INSTALACION DE U

INDUSTRIA DE RUJALATA.

La fundición de estaño que selevanta en Vinto empezará a realizar ron a los visitantes durante todo sus primeras pruebas en mayod el recorrido, absolviendo pregunado próximo. Símbolo y representación de uno de los más grandes ber todo los soviéticos se mostramelos bolivianos desde la nacionida esta de la cobra y de sus instalaciones, ción está por terminar de ser construida; un 80 por ciento de las obras civiles ya está listo y un 77 por ciento de la maquinaria está instalada.

Hial, com las ampliaciones que se tienen previstas: La tecnología de la fundición será una de las más avanzadas del mundo y la empresa Klockner, de Alemania Federal en su contrato con ENAF, se compromete a incluir en los procesos de la fundición cualquier innovación moderna que surgiera minetras la obra esté en construcción, El Ing. Armando Cardozo y el

#### MINSALUD VISITO CENTROS MINEROS

El Ministro Mariano Bapilsta declaró el miércoles en Cochabamba que las clases se iniciarán el 3 de febrero y que las conclusiones del Congreso Pedagógico Nacional podrían ser aplicadas en el transcurso del año lectivo, Esciertefió no es compartido por los dirigentes del magisterio. Señalaron que, en efecto, se había llegado a un principio de acuerdo para que las clases se inicien el 2 demarzo, a fin de preparar en febrero la aplicación de las medidas aprobadas por el Congreso Pedagógico Nacional. Este podría mantener el actual sistema deciclos y grados, o modificarlo. En este último caso, habría que preparar la inscripción de alumnos bajo el sistema adoptado, lo cual requiere tiempo, además de preparar a los mæstros en la aplicación de otras medidas. Aunque una de las conclusiones de la Conferencia Pedagógica Nacional reunida hace una semana en esta ciudad, simplemente sugiere la fiación del 2 de marzo como El Ministro de Salud Pública, Dr. Walter Arzabe, en compañía del Subsecretario de ese ministerio, Dr. Mario Landívar, visitó el miér-coles último las poblaciones mine-ras de Llallagua, Catavi y Un-

cía,
En Llallagua, el Ministro hizo
entrega de la Personería Jurídica
a la Cooperativa Popular de Salud
(COPOSA) a los dirigentes de esa
entidad que cuenta con 10 mil so-

entidad que cuenta con lo socios.

Con los fondos de la cooperativa moderno hospital cios.

Con los fondos de la cooperativa se construye un moderno hospital con una capacidad de 26 camas, y que será equipado con un instrumento moderno cuyo costo seráde 40.000 dólares. El hospital contarta con servicios de pediatría, maternidad y cirugía. El impulsor de esta obra es el Padre Diego Laneuville. Se espera que el hospital comience a prestar servicios en marzo del próximo año.

En Uncía, el Ministro recibió la solicitud de que el hospital de ese centro sea dotado de camas y equipado con equipos para servicios de primera urgencía. El Dr. Arzabe expresó que se hará todo lo posbib para atender las citadas necesidades.

En Catavi, el Ministro dispuso el envío de una partida de vacuna triple contra la difereira, coquelhey itétanos en cantidad suficiente para los tres centros mineros.

iniciarán el próximo 3 de febrero, círculos del magisterio manifesta-ron desconcierto ante la declara-ción que, segim algunos dirigentes contradice el acuerdo en principio tomado entre esa autoridad y la Fe-deración Nacional de Maestros. El Ministro Mariano Baptista declaró el miércoles en Cochabam-

TODOS FELICES CON OPOTONICO

Opotónico

PIDA EN SU FARMACIA

legados extranjeros, el Presiden-te de ENAF propuso a la Unión Soviética que intervenga en este proceso industrial que se inicia en el país, colaborando en la ins-talación de una industria para la hojalata. "No queremos quedarnos en la simple fundición, Deseamos llegar hasta los productos acaba-dos", dilo Méndez Pereyra, Los dellegados respondieron indicando una transemitirána su gobierno la

DECLARACION DE BAPTISTA CAUSO DESCONCIERTO EN LOS MAESTROS Al haber afirmado el Ministro fecha de iniciación de clases, tal de Educación que las clases se sugestión se basaba, según afia-iniciarán el próximo 3 de febrero, dieron, en el acuerdo con el Mi-efrculos del magisterio manifesta- nistro de Educación,

nistro de Educación,
Finalmente, es probable que hoy
se entreguen las conclusiones de
la Conferencia Pedagógica al Ministro de Educación, ya de retorno
de Cochabamba. En la oportunidad
se solicitará a Mariano Baptista
una definición del problema, toda vez que con anterioridad a la
declaración dell Ministro en Cochabamba, el Ministerio de Educación anuació en forma oficial

PRECIO MUNDIAL DEL ESTANO.

El gobierno bollviano ha expresado su más honda precoupación ante el gobierno de los Estados un transpersados en estados se venda, algunas toneladas de estaño procedentes de las reservas norteamericanas, ocasionando un deterioro en el precio de este mineral.

La nota oficial de representación fue entregada en Washington al Secretario de Estado para Assentados un describados de la delegación de anterior de lunes de Gran Bretafa y los Estados Unidos. Estuvo en Londina de lunes de Cara Bretafa y los Estados Unidos. Estuvo en Londina de lunes de Cara Bretafa y los Estados Unidos. Estuvo en Londina de lunes de Cara Bretafa y los Estados Unidos. Estuvo en Londina de lunes de Cara Bretafa y los Estados Unidos de delegación de Estaño y su permanencia en Washington tuvo el objetivo de entregar la nota del gobierno boliviano.

LA NOTA

tregar la nota del gobierno boliviano.

LA NOTA

El gobierno de Bolivia, luego de expresar su " más honda preocupación" por la posibilidad de una venta de estaño de las reservas norteamericanas, sostiene en la nota que " tal hecho constituiría un serio goipe a la economía boliviana que depende substancialmente de la explotación y venta del estaño".

Explica: "Cualquier participación de la GSA en el mercado, ocasionaría una baja en la cotización de la GSA en el mercado, ocasionaría una baja en la cotización del estaño, com incidencia directa en la economía de Bolivia que se sustena en base al indicado mineral cuya explotación, anterior de la maquinaria y demás implementos de trabajo en la consecuencia especialmente de lador de la maquinaria y demás implementos de trabajo en la consecuencia especialmente del monstria minera bet en constante alza, donde se demuestra la existencia en los térmos del intercambio".

Agrega: "Una comparación simpleo de la mancia del la existencia de una desproporción manifiesta en los térmos del intercambio".

Agrega: "Una comparación simpleo en la mense bismuto, injuel, antimonto, plata y otros — que han duplicado eu acondo no quintuplicado sua cotizaciones en el passo de 4 a 5 años, demuestra claramente que estos han respondido a las presiones inflacionarias tan generalizadas en el mundo, sin que el estaño hubiese podido responder de igual manera debido, en el mercado por parte de la GSA cuyas ventas, durante 7 años, han evitado el alza de la cotización del estaño a niveles que respondan a la realidad monetaria", Y añade: "Finalmente, una nue-

va actuación de la GSA, así respondiese al pedido de organismos y países que no surfen en si mismos las consecuencias de tal intervención, constiturirá una contradicción con los propósitos de los Estados Unidos para con la América Latina, cuyos postulados acaban de ser enunciados por el señor Presidente Richard Nixon en su discurso de 31 de octubre de este año, y en el cual marca con insistencia el propósito de incrementar los ingresos de los países en desarrollo, provenientes de las exportaciones de sus materias primas y, asegura de manera enfática, la necesidad de establecer en el sistema interamericano "procedimientos regulares para celebrar consultas previas sobre todo asunto relacionado con el intercambio comercial" y que tales consultas se efectben "dentro de la familia hemisférica antes, y no después, de que se tomen decisiones que afecten a sus miembros".

Concluye la nota expresando la seguridad de que el gobierno nortemericano considerará favorablemente la posición boliviana.

OPTIMISMOTO Secretarió, sin embargo, expresó su optimismo por el precio mundial del estaño, so como la imposibilidad de que Malasia y Nigeria cumplan con sus cuotas de exportación de estaño; la explosiva situación el Sudestinas entre Indonesia y Malasia; la imposibilidad de la fundición inglesa William Harvey para manbener un flujo normal en la elaboración del metal y otras irrecularidades.

boración del metal y otras irreguaridades.
En cuanto al factor negativo 
que significaría la venta de reservas norteamericanas, Oscar 
Bonifaz dío que sería un "rlesgo" pero de iniguna manera insalvable. Afirmó, al concluir sus 
declaraciones a la prensa, que 
el Buffer Stock del Consejo Internacional del Estaño podría frenar la venta de la GSA. adquiriendo hasta 14 mil toneladas de estaño.

# Trabajadores ferroviarios solidarios con la política laboral de Mario Rolón

Que, en forma insólita elementos que nada tienen que ver con el movimiento obrero, vienen desplegando cobarde campaña en contra del Excmo. Sr. Ministro del Trabajo, Dr. Mario Rolón Anaya, pretendiendo invalidar las cualidades morales e intelectuales, paraletas a una gran sensibilidad social al servicio de los trabajadores. Que, el proletariado de Bolivia, está cansado de las campañas demagógicas de los trafaciantes del sindicalismo. Por eso mismo, los trabajadores ferroviarios declaramos que la actual gestión del Sr. Ministro del Trabajo está en proceso de pleno servicio a las mayorías, gestión que la consideramos totalmente diferente a otras que permiteron el atropello a los trabajadores el nicusive redactaron el tristemente célebre D.S. 07822 mordaza de los trabajadores, el mismo que por inspiración antelada del Dr. Rolón Anaya fue derogado por el Gobierno Revolucionario. Que, en acto de espontántea consecuencia con los hombres de convicciones sindicalistas y con los ministros de esencia revolucionaria, la clase ferroviaria del país,

Art, 1ro, Respaldar moral y materialmente al Excmo. Dr. MARIO ROLON ANAYA por habet cho posible la derogatoria del D.S. 07822 de la Democracia Cristiana y haber resuelto satisfac riamente los problemas de la clase trabajadora.

Art, 2do.- Solidarizarse plenamente con la inquietud del Dr. MARIO ROLON ANAYA, que está es tudiando la reposición del 1% de los Organismos Sindicales, como otra consecuencia revolucionaria del Gobierno con las mayorías.

3ro.- Oponerse a toda forma de intromisión de conocidos elementos desclasados y burócratas de cuna noble que sólo teorizan abajo, sin conocer el verdadero sufrimiento del pueblo.

La Paz, 11 de Diciembre de 1969

"SALUD HONOR

CONFEDERACION NACIONAL DE FERROVIARIOS.

FEDERACION FERROVIARIA NACIONAL DE LA RED OCCIDENTAL

Fdo. Alfredo Gómez García, Alberto Vásquez, Asterio Núñez y Héctor Illan



Del Sucr Palace Hote

SENSACIONAL

SHOW

Y LA

DE:

**PRESENCIA** 

LOS RUPHAY LOS HUAYNAS

POCHO NOVELL JESUS FERNAND

CARLOS VASQUE

CASTILLITO CON

En su despedido

Bolivia

Terminado el

Show artistic

Humberto Tapi

con su conjunt

de Típica y la

a las 21.

SUCRE PALACE H

PRIMER PISO

actuará

LOS LUCEROS

LOS BEMOLES

#### ARTE Y CULTURA

### Dirección de Cultura no pasaria a dependencia de Min. Educación

La Dirección General de Cultura no pasaría a la dependencia del Ministerio de Educación, Esta información recorida en fuentes extraoficiales sale al paso

La Dirección General de Cultura no pasarfa a la dependencia del Ministerio de Educación.

Esta información recogida en fuentes extraoficiales sale al paso de los intensos rumores que en días pasados señalaban la posibilidad de tal traspaso así como a las declaraciones que sobre planes culturales realizó ante la prensa el Ministro de Educación, Por otra parte, ha trascendido que la Dirección General de Cultura y sus dependencias ya habrían iniciado los planes de trabajo que cumplirán en el próximo año.

Se espera que las autoridades correspondientes informen oficialmente sobre la decisión del gobierno respecto a la Dirección General de Cultura y Turismo.

**EXPOSICION DE** 

**EMILIO TORREZ** 

Emilio Tórrez Illanes está pre-

sentando una exposición de pin-tura en el Museo Nacional de Arte. La muestra, integrada por vein-tiun obras, cuenta con el auspicio de la Federación Universitaria Local y será clausurada el pró-ximo domingo.

# Sinfónica **Nacional** actuó ayer

Anoche se realizó otro de los conciertos incluidos en la temporada oficial programada por el Ministerio de Cultura.

Como atracción especial de esta actuación que se realizó con los auspicios de "La Cruz del Sur", emisora que celebra su vigásimo aniversario, la pianista Teresa Laredo y el cellista Raphael Díaz ejecutaron brillantemente los Conciertos de Mozart para piano y orquesta y el de Lalo para cello y orquesta.

La Siniónica abrió el programa con la Siniónia "Londres" No. 104 de Hayda con la lucidez y eficiencia que ya se van haciendo tradicionales en la trayectoria de la orquesta jos dos solistas se desenvolvieron con precisión y fluidez respaldados por un acompañamiento hábilmente llevado por el director, maestro Gerald Brown.

Este programa será repetido hoy, viernes, en el mismo Teatro 16 de Julio. Los fondos que se recauden seránen favor de la Escuela y Cuerpo de Balle del Ballet Oficial.

#### Recital de jazz de Johny González en la TV., el sábado

El pianista de jazz Johny Gonzá-lez dará un recital mañana, a las 19.30 en el canal 7 de la televi-

sión.
El joven y talentoso pianista actuará dentro del programa "Retrospectiva del jazz," que ha iniciado en audiciones pasadas el
canal nacional.
González actuará para los espec-

González actuara para los espec-tadores paceños por segunda vez en la televisión, después de algún tiempo durante el cual no realizó mayores actuaciones públicas. Se recordará elbrillante concier-to que González dio el pasado a-fo junto a un conjunto que formó con instrumentos autóctonos boli-vianos interreté metivos de fol-

con instrumentos autóctonos boli-vianos interpretó motivos del foi-clore nacional. Con la adaptación de esta música de Venezuela, du-rante su permanencia en Caracas. González asimismo, ofreció con-ciertos en varias capitales del con-tinente.

### Folclore en pena "Naira"

-La peña folclórica Naira ha preparado para sus veladas de fin de semana el siguiente progra-

de semana el siguiente progra-ma;
Los Choclos, Fausto García, Los Jairistas y la actuación ex-traordinaria del conjunto tartig-fio "Los Montoneros de Méndez" de NILo Soruco.
Las veladas se inician a las 21,30 horas en el local de Sa-gárnaga 161.

#### Renovó directiva el Centro Moxos

Ha sido elegida la nueva directiva del Centro Cultural "Moxos" integrada por las siguientes personas.
Presidente, Dr. Luis Jesús García Zambrana; Vice-Presidente,
René Chávez Muñoz; Strio. de Relaciones , Lic. Juan Manuel Hurtado, de Hacienda, Jorge Cofmbra;
de Cultura, Prensa y Propaganda
Dr. Félix Pinto S.; de Actas, Salomón Pérez; de Vinculación Universitaria y Deportes, Orlando
Justiniano; Vocales: Lalla Camacho, Celso Rosell, Abelardo Roca,
Dr. Germán Vargas M. y Antonio Suárez.







# Oscar Pantoja inauguró ayer muestra pictórica en Museo

El pintor Oscar Pantoja inauguró ayer una muestra pictórica en el Museo Nacional de Arte.

La exposición, retrospectiva en una serie y experimental en otra, constituye una muestra de lo que artista ha realizado a lo largo de su carrera y de lo que realiza actualmente empleando los recursos de la plástica contemporánea.

#### "Morir en Madrid" se proyecta hoy

-La esperada exhibición de la película "Morir en Madrid" se realiza hoy, a las 21,30 en la sala del cine Scala. La proyección cuenta con el patrocinio del Sindicato de los Trabajadores de la Prensa, institución que ha conseguido la proyección pública de la película que fue censurada el pasado año por el cuerpo de censores de la Municipalidad.

GISBERT Y CIA. S.A.

Instituto Nacional de Colonización

AVISO AL COMERCIO EN GENERAL

PAGO DE FACTURAS

Se solicita al comercio en general y a todas las personas que tengan facturas pen-

dientes de cobro en el Instituto Nacional de

Colonización se sirvan pasar por la sección Caja, a efecto de hacer efectivos sus co-

EL GERENTE ADMINISTRATIVO

La Paz, 10 de Diciembre de 1969.

bros hasta el 20 del presente mes.

La Paz, 12 de Diciembre de 1969

Oscar Pantoja se presenta ante público de La Paz después de haber cumplido exposiciones en país de América y Europa.
Pantoja, uno de los más altos exponentes de la pintura boliviana contemporânea ha sido invitado par a exponer en dos ciudades del Japón el próximo año.

#### CASA EN VENTA

Motivo de viaje, con alo-jamiento instalado o completamente vacia, -zona comercial gran movimiento para cualquier negocio.Chuquisa-ca 566. (12-15/34595) -

#### POR EXTRAVIO

De la libreta de ahorro No. 17783 del Banco Central de Bolivia del Sr. Salvador Ticona -Quispe, queda anulada por haberse extendido el duplicado. (12/34590).-

# avisos Notables

#### EN SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ por motivo de enfermedad vendo fabrica de muebles metálicos, industria muy bien acreditada con registros impuestos al día inclusive el imueble, referencias Bolivar 635 teléfono 3750.

(10-24/- )

#### LANA ACRILICA

Para los tejedores, en todos los colores, com-pre directamente de la fábrica, precios sin-competencia. "SILE -SIA", Potosí 1321. (13-XI al 12-XII/CPC.-)

#### VENDO PROPIEDAD

AGRICOLA MEDIANA.
Provincia Larecaja,
producción cereales,
frutales, avicultura, ganado porcino de raza,
agua propia, casa amplia, auto a la puerta,
afectación resuelta, referencias reléfono 26470
(9-12/34560.-)

#### **OBRAJES** DEPARTAMENTO

Contrato anticrético, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, dependencias, agua permanente. Acepto devolución en dólares Calle Seis Obrajes No. 567, teléfono 82974.

(11-17/34572.)

#### GARZONIER DE LUJO

Necesita extranjero, te-léfono 41742.(12/34586)

# COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece en anticrético departamento 4 dormi-torios Miraflores, Gale-ria Luz primer piso ofi-cina 5, teléfono 55442. interno 001. (12/34588)

#### EN COCHABAMBA SE VENDE

EN COCHABAMBA SE
VENDE un gran chalet
nuevo máximo confort
y lujo. Cinco dormitorios amplios zona residencial, informes solo
mañanas 3001 casilla
615.

(10-16/26157.-)

#### FIERRO REDONDO

FIERRO REDUNDU
FIERRO REDONDO Acero G - 50 de Alto Ifmite de fluencia para
construcción diámetros
1/4, 1/8, 5/16, 3/8, 1/2
5/8. Barras rectas de
12 metros de longitudaprox. Límite de fluencia;
4.600 KG/GM 2. Tensión
admisible 2/4 000FG/
GM2. Precio: 5b. 3.700
la tonelada. Referencias
Residencial Sucre, chuquisaca 439 teléfono No.
3026, Santa Cruz.
(10 - 13/.-)

#### EN BERMEJO

Por motivo de viaje se vende cine-hotel amueblado y funcionando 20 habitaciones, 6 con baño privado, 2 amplios salones, 1.500 M2. cubiertos. Sólida construcción, tiene usina propia. Dirigirse por carta o personalmente a ANTO-NIO CASAP- Bermejo Bolivia. (5-14/34485)

J. Haydn

E. Lalo

W.A. Mozart

# Ministerio de Informaciones, Cultura y Turismo

# **Orquesta Sinfónica Nacional**

DIRECTOR: GERALD BROWN

#### Programa

Primera Parte

Sinfonta 104 "Londres"

Orquesta No. 12

Concierto para Cello y

Raphael Diaz (Cello)

Teatro 16 de Julio

Temporada Oficial 1969

Concierto para piano y

Segunda Parte

Orguesta

Solistas: Teresa Laredo (Piano)

Jueves 11 y Viernes 12 Hs. 19.00



# Sociales

amigos del señor Oscar Bo-dia, Ministro Secretario, le o-ricieron anoche una cena, en el ficulo de la Unión.

La señora Ximena Iturralde le Sachez de Lozada invita hoy a le para despedir a la señorita gualelli Wolf Urquidi, por su prissimo viaje.

· th grupo de señoras asistirà al o que invita hoy la señora Gra-gla Terrazas de Iglesias.

Un grupo de amigas de la se-mia Maria Peña le ofrecen hoy nalmuerzo por su próxima boda.

La schorita María Eugenia astilos V. celebró ayer su cum-pless. Sus amigas estuvieron plicitarla.

·la Corporación Interamericana » Negocios Lida, ofrece el mar-sun cocktali con motivo de inau-riar sus oficinas en el Edificio livar de la Av. Sta Cruz.

· amigos del señor Gastón Vaca amán Trigo le ofrecen mañana a partillada agasa jándole por su maña La Paz.

· La señora Laura de Barrios nos un cocktail celebrando su expleaños.

· En casa de la señorita Mirtha



SII PELICULA

Los miembros de la Fraterni-dad "7 Tocos" se reunió en una cena en casa del señor Israel González Alvarez y señora.

Hoy celebra su cumpleaños el ãor Mario Lupa.

Amigos de los novios Beatriz Flores Hernández y Carlos Argo-te González les ofrecieron un cock-tail por su próxima boda.

• El Coronel Hugo Antezana y señora invitaron una cena en ho-nor del doctor Eustaquio Bilbao Rioja, Fiscal General de la Repú-blica, y su esposa, por su visita a nuestra ciudad.

\* El sábado 20, se realizará la boda de la señorita Mirtha Gon-zález Pozo con el señor Italo Mariaca Villegas.

\* Mañana, en la Iglesia de San
INFANTILES

\* Welge Alfonso Claure Pacheco
festeja hoy su primer cumpleaños.

\* Mañana, en la Iglesia de San
Gerardo de Oruro, se celebrará
la boda de la señorita Ruth Encinas Mercado con el señor Alfredo
Calderón Rodriguez.

\* En el Santuario de Copacabana
se celebrará mañana la boda de
la señorita María Peña G. con el
señor Eduardo Pizarra F.

\* De Estados Unidos, la señora
Esther de González Quint.

#### SECRETARIA

Laboratorio farmaceutico precisa los servicios de señorita con conocimientos de contabilidad. Escribir datos personales y preten-siones a casilla 3453.

#### Agenda femenina \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

SEMANA DEL ANCIANO

El Departamento de Coordinación de Instituciones de Bienestar
Social del Ministerio del Trabajo,
con la cooperación de la Dirección
Departamental de Tránsito y de los
Sindicatos de Colectiveros: San
Cristobal, Eduardo Avaroa y Villa
Victoria, han organizado para hoy
una romería a Copacabana dentro
del programa de festejos de la "Se
mana del Anciano".

En esta excur-sión participaran 120 ancianos de los Hogares "San Ramon" "Ro-saura Campos" "Maria Isabel", "Maria Esthér Quezada Vda de Vargas" y "Club de Ancianos".

COMITE DE DAMAS BENIANAS

El Comité de Damas benianas se reunirá hoy en un té en casa de la señora Ana María de Garcia, presidente de la entidad, con el fin de recaudar fondos para pre-parar el programa de Navidad de los niños pobres de la localidad de San Joaquin.

ASOCIACION DE MUJERES UNI-VERSITARIAS
La Asociación de Mujeres Uni-versitarias posesionará su nuevo directorio el sábado a horas 11 A continuación del acto se realizara el almuerzo tradicional de la enti-dad, en los salones del Sucre Pa-lace Hotel.
ASOCIACION CRISTIANA FEME-

lace Hotel,
ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA
La Asociación Cristiana Femenina realizará el lunes una Asamblea General Extraordinaria, a
horas 19 en los salones de su sede,

Aumenta sus defensas orgánicas!!



#### Misas

Guillemo W., Gragorio Machicado Lazarte, Edda Machicado de Vissare, Roberto y Luísa Isabel Machicado Lazarte, hijos; Careal Jage Vissarra Bilbao, ly Garnica de Machicado y Eddy Enriquez de Machicado, hijos políticos; Ramón G. Lazere, hermano, Paíria Egulna v. de Lazarte, hermano, Paírica, las sitas, bisnietas, primos y sobrinos de la que en vida fue series,

† Doño RAFAELA LAZARTE de MACHICADO

regan a sus porientes, amigos y personos piadosos se dignen cancerte a la miso que recordando los echo días de su llorado lisletimiente, se mandra ó foliciar en la Basílica de San Francisco el día de mañana sóbodo 13, a horas 11:30 a.m. Su asistencia este acto de piedad cristiana comprometerá el agradecimiento de la familia dollente.

Le Paz, diciembre de 1969

id una atación por el alma de quien fue abnegada madre y e-or madre,

† Sra. TERESA RESSINI de CARRASCO

Falavier Garasco V., esposo; Tenl. Juan Trigo Arce R., Lola Iripo Arce R. (ausente), Hartencia, Edgar y Teresa Carrasco R., Iripo Arce R. (ausente), Datrencia, Edgar y Teresa Carrasco R., Irisa Martha R.v. de Salgueiro, hermano fausente); Dalio M.de Triblias: Martha R.v. de Salgueiro, hermano fausente) su Guerra Garasco Paralle de Casa Verástegui S., Miriam U. de demás familia Juregui R., hijas políticos; los nietas, bastetas y demás familia raspan asus amistades, personas piedras y en especial alos socios de Rotery Club, Sucre Tennis acistir o la miso que en sufraciad de la Casa Grace, se dio das sinos de su llorado fallecimien que de su alma y recordando la des amos de su llorado fallecimien y mendran aficiar el dio de mañanos sábado 13 del mes en curso shores 10:00 en el templo de San Juan de Dios.

La sistencia o este acto de piedad será reconocido por la familia de la costa acto de piedad será reconocido por la familia de la como de la como de la familia de la como de la como de la familia de la como de la como de la familia de la como de la como de la familia de la como de la familia de la como de la como de la familia de la como de la familia de la como de la como de la familia de la como de la como de la familia de la como de la como de la familia de la como de la familia de la como de la como de la familia de la como de la como de la familia de la como de la como de la familia de la como de la familia de la como de la c

#### **MEDIAS-CALZON** ALEMANAS

Llegaron de la afamada mar-ca "STOHR, Unicos locales de venta en La Paz:

Boutique "Destrée" - Galería Luz- Casa Tiffany - Comercio 836- Plaza del Estudiante No. 1924.

#### UNICO RESTAURANT FRANCES CHEZ "HENRY"

ALMUERZO CENA JUAN DE LA RIVA 1413 TELF. 22035 LUNES A SABADO

#### **Fallecimiento**

# CONDOLENCIA VETERINARIA "SAN ROQUE"

Tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de su dilecto amigo y caballeroso representante

\* DON JOSE DAVID SHRIQUI

Ocurrido en la ciudad de Trinidad (Beni) y hace llegar su profundo pesar a su digna señora esposa y familia por tan infausta per-

dida. La Paz, Diciembre de 1969.

# VIAJES A COPACABANA

-Con Micro - buses modernos tipo Dyana; Salidas de La Paz todos los sábados Hs. 7.00 a.m. Regreso de Copacatana domingo Hs. 13,30, Prolongación de viaje hasta Yunguyo. Servicio de lujo con 25 pasajeros (no admisible sentados al

medio),
Pasajes sueltos y combinados con servicio hotel Copacabana
"PLAYA AZUL".
Socabaya 340, oficina 7, interior (Sr. Bernal),
Reservaciones a teléfono 40690, Casilia 3214.
(Vehículo saldrá de plaza San Francisco, oficinas Dyana.

#### H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ A los señores jefes y oficiales Beneméritos de la Campaña del Chaco

Se pone en conocimiento de la Asociación de Madres, Viudas y Huérfanos de los señores Jefes y Oficiales Beneméritos de la Campaña del Chaco, hacerse presentes en la Administración del Cementerio General a objeto de dar datos sobre la ubicación de sus deudos, para el traslado de los mismos al Mausoleo en construcción.

La Paz, 11 de diciembre de 1969

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS Convocatoria a Propuestas Nº 42-69 Llantas y cámaras

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se invita a las firmas Comerciales y/o Importadoras legalmente inscritas en la Cámara de Comercio e Industrias para la pro-visión de:

3.726 Piezas LLANTAS DE DIFERENTES MEDIDAS 1.870 Piezas CAMARAS DE DIFERENTES MEDIDAS

De acuerdo a lista y pliego de especificaciones que los interesados pueden recabar de la División de Equipos de S.N.C. previo pago de Sh. 90.—
Las Propuestas deberán ser presentadas en sopre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de serriedad de la Propuesta, por Sh. 50.— por el primer
mil más el 5 por mil del valor total de la misma, hasta horas 17.30 del día 20 de Enero de 1970, en las oficinas del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de
Octubre No. 1819.

La Paz, Diciembre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS







#### LIBRERIA GISBERT Y CIA. S. A.

Kiss - Atlas de Anstonia Humb-na, 3 tomos. Aguilar - Atlas Universal. Aguilar - Nuevo Atlas Mundial. Toynbe - Ciudades de Destino. Stoner - Manual de Teoría Econó-

Samuel and Curso de Economía
Seanz el mana Curso de Economía
Moderna.
Seanz Zeonansky - Fisica General
Allendoerfer - Fundamentos de Mamitras de Universitarias
y Aplicaciones.
Sienko-Plane - Quínica Experimetol.
Allen - Economía Matemática

Comercio 1270-80- Telefono 28484 Casilla 195 - La Paz - Bolivia



#### COMPRO LIBROS

olivianos usados. Mande lis-y precios. Casilla 1514, COta y precios. Casilla 15: CHABAMBA. (13-XI al 13-XII/34005.-)



#### PRIVILEGIO INDUSTRIAL

frezco en venta o explotación l invento MEJORAS EN O RE-L'ACIONADAS CON ENGAN -CHES AUTOMATICOS PARA -FERROCARRILES No. B-2057 de Usines Emile Henricot, di-rigirse a casilla 853. (12-14/34591.-)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL

Ofrezco en venta o explotación gl invento PROCEDIMIENTO PARA LA OBTENCION DE NUE-VOS COMPUESTOS INDENICOS No. B-2059 de Ciba, dirigirse a casilla 853. (12-14/34591.-) PRIVILEGIO INDUSTRIAL

Ofrezco en venta o explotación el invento, PROCEDIMIENTO PARA LA OBTENCION DE 1,1
DIOXIDOS DE SULFAMILO 3,
4DIMIDRO- 1,2, 4-BENZOTIADIACINA No. B-2074 de Ciba, 4-DIHIDRO-DIACINA No. B-2074 de Casa, dirigirse a casilla 853. (12-14/34591.-)

#### PRIVILEGIO INDUSTRIAL

rezco en venta o explotación invento, CATALIZADOR -ERFECCIONADO No. B-2075 de Montecatini, dirigirse a ca-silla 853. (12-14/34591.-)

#### PRIVILEGIO INDUSTRIAL

Ofrezco en venta o explotación el invento, MEJORAS EN O el invento, MEJORAS EN O RELACIONADAS A LA FUNDI-CION EN ALTO HORNO DE MA-TERIALES ZINCIFEROS NO. B-2073 de Metallurgical Develop-ment Co., dirigirse a casilla 853. (12.14/34591.-)

#### PRIVILEGIO INDUSTRIAL

Ofrezco en venta o explotación el invento, MEJORAS EN Q RELACIONADAS CON LA CON-DENSACION DE ZING EN ES-TADO LIQUIDO A PARTIR DE VAPOR DE ZING No. B-2071 de Metallurgical Development Co., dirigirse a casilla 853. (12-14/34591.)

#### MAQUINAS DE ESCRIBIR

Alemanas, italianas, checoslovacas, importadas portátiles y semiportátiles, 100% metálicas grandes rebajas para el mes de diciembre, para comerciantes del interior. Comercio 994 oficina 6. (12-15/34589.-)

#### ORQUESTA "STEREO"

TELEFONO 20153. (12-28/34592.-)

### GATITOS RAZA "SIAMES Vendemos en veterinaria "SAN Vendemos en veterinaria "SAN ROQUE", teléfono 25260 para verlos, sábado por la mañana. (12/34703.-)

#### VENDE GRABADORA

GRUNDIG TK-32, en perfectas condiciones, precio regalo 1.500 Gumbert Ingavi 1047.

#### VENDE CALCULADORA

Manual 9 digestos, BRUNSVIGA precio ocasión 1.800. Gumbert precio ocas ingavi 1047.

#### **GUMBERT LTDA**

¡Solucione su problema! esta Ud. de viaje, quiere vender sus mue-bles, enseres, automóvil?, Pa-gamos los mejores precios, consulte sin demora. Ingavi 1047

#### **VENDE CALCULADORA**

Manual, 10 digestos, ORIGINAL ODHNER precio 1.500. Gumbert Ingavi 1047.

#### COMPRAMOS

Măquinas coser, escribir, cal-cular, refrigeradores, cocinas, conulta Gumbert Ingavi 1047.

#### VENDO

Refrigerador Westinghouse, -lustradora americana y graba-dora Philips, Avenida Busch No. 1869 hrs. 10 a 12 y 30, planta baja. (12-15/34587.-)

#### VENDE MAQUINA

Escribir "REMINGTON" 16 -pulgadas, precio regalo 1.800.-Gumbert Ingavi 1047.

#### BAÑOS SAHUMA

"CREACION PROPIA" El gozo de Ud. y los suyos, en la pis-cina al aire libre y un pequeño bar, martes, jueves, sábados y domingos, feriados y cualquier día pida su SAHUMA. Sea bien servido en Quillacollo, vea le-trero en estación de ferroca-gril. (30-15/26155.-)

#### ELEVADOR VOLTAJE COMPRO

Con entrada 220V. salida co-rriente 110, capacidad 2 KVA Manco Kapac 316. (10-13/34570,-)

PIANOS Y ACORDEONES ción reconstrucciones embarni-zado. Teléfono 29562, (6 -12/34492,-)

#### COMPRO

Buen precio pistolas coloniales monedas de plata, libros estam-pillas antiguas. Indaburo 1037. 12- 16. (10-14/34571.-)

#### MASAJES **EL ECTROMAGNETICOS**

Aplicación en la parte afecta-da con intensa reacción circu-latoria alterada por: enfria-miento, calambres, adormecilatoria alterada por: enfria-miento, calambres, adormect-mientos, insensibilidad, enco-gimiento, hinchazón y endureci-miento, tratamiento de vártices y fileeras, varicosas, dolores de espada y del pecho sínto-mas de parálisis y del reuma-tismo. Atención a domicilio. Consulta gratis, Calle Loza y Nanagua 1784. (tienda) Mira-flores.

#### ACORDEONES

ACORDEONES "Paolo Soprani" 80.120 bajos nuevos vendo oca-sión Landaeta 418, teléfono No. 23516.

(6 -12/34491.-)



#### ALOJAMIENTO "15 DE ABRIL"

Por sólo \$b. 10 ofrece habita-ciones indidivuales para dele-gaciones precios convenciona-les. Av. Armentia 513, teléfono 23342, frente Seminario La Paz, (3-14/34465.-)

#### ALQUILO

Departamento en zona céntricad Referencias Indaburo 725, (10-12/34574.-)

#### **ANTICRETICO**

Dos habitaciones, cocina, ser-vicio, independiente, céntrico. \$b. 10 14,0000.- Pichincha 678 Sra. Sonia.

DEPARTAMENTO EN ALQUILER Se alquila departamento de un dormitorio enedificio moderno, solamente a matrimonio sin ni-ños, informes al teléfono 21478. (12-15/34593.-)

ALQUILO TIENDA Felipe Bravo, \$b. 200.- Referencias Sagárnaga 544. (12/34597.-)

ALQUILER Necesitamos departamento 3 ó 4 dormitorios, Gumbert. Inga-vi 1047.

#### TIENDA

Cerca al Estadio Siles, ofrezco en anticresis, Yanacocha 428, tercer piso, oficina 5. (12/34599.-)

# Casas



#### NECESI TAMOS

Casa, departamentos, habitacio-nes, alquiler, anticrético, ofre-cemos inquilinos honorables, consulte Ingavi 1047.

#### VENDEMOS - COMPRAMOS

Casas, departamentos, terre-nos, pagamos los mejores pre-cios, antes consulte, Gumbert Ingavi 1047.

#### VENDE CASA

Amplia, un departamento, Lucas Jaimes, motivo viaje, Gumbert Ingavi 1047.

#### CASA

Alto San Pedro, Juan Manuel Cáceres, 200 m2. seis habita-ciones, agua \$b. 58.000. Sagár-naga 544. (12-16/34597.-)

#### EN VENTA

O ANTICRETICO CHALET nue-vo Obrajes, 4 dormitorios, li-ving, comedor, escritorio, bar, dependencias, referencias Bue-no 356 altos. (9-12/34564)



#### VENDE MUEBLES

Europeos, living, comedor, dor-mitorios, juegos persa chinos, japoneses, consulte. Gumbert Ingavi 1047. VENDO LIVING

Un sofa dos sillones, precio ocasión 700. Gumbert. Ingav. 1047.

#### COMPRAMOS MUEBLES

De toda clase, pagamos al con-tado consulta Gumbert Ingavi 1047.

#### SE VENDE

Vitrinas para tienda. Referen-cias General Lanza 2136, telé-fono 27978. (12-14/34704.-)

#### MUEBLES VENDO

Comedores, roperos, livings, piezas sueltas, facilidades. Al-mirante Grau 1306 esquina Ya-cuma. (12-15/34702.-)

#### MUEBLES DE RADIOLAS

Juan de Vargas 58 (Miraflores) teléfono 23043. Visítenos hoy mismo. (12-15/34596.-)

#### MUESLERIA

De la Avenda Illimani se tras-ladó a la zona Gran Poder calle Eloy Salmón esquina Gallardo recoja su juego de living. Ga-rantizada con \$5. 500.- Con-tado con descuento 20%. (2-12/34452)

#### OCASION VENDO

TRES ESCRITORIOS MINIS-TROS INDABURO 1037. (11-14/34575)

#### VENDO

Gran oportunidad, a los veci-nos de Villa Dolores, juego de livings, mesa de comedor, có-modas. Plan 175 calle 6 casa No. 86. (11-15/34581)

#### VENDO

Juegos de living 850 de vario estilos roperos, trinchante estilos roperos, trinchantes Graneros 309 frente a la Ba-rraca. (11-14/34582)



#### MONEDAS ANTIGUAS

Compro, objetos de plata y fi-guras talladas. Chuquisaca No. 566. (10-16/34586.-)

#### VENDO PROPIEDAD AGRICOLA

Provincia Larecaja. Produc-ción cereales, frutales, avicul-tura gando porcino de raza, agua propia, casa amplia, auto a la puerta, afectación resuelta, referencias teléfono 26470. (10-13/34560.-)



#### COMPRO CAMIONETA

CHEVROLET, 1952 - 1958, Vagoneta doble cabina, Gumbert goneta doble Ingavi 1047.

#### VENDO AUTOMOVIL

Opel Kadett 1967, Avenida Kennedy esquina Viacha primer piso No. 418 de horas 8 a 14. (10 14/34566.-)

#### MOTOCICLETA YAMAHA

De ocasión vendo \$b. 3.200.-perfecto funcionamiento, acep-to ofertas, teléfono 83964. (9-15/34563.-)

#### MERCEDES BEN7 220-B

En perfectas condiciones se vende Pinilla 273 teléfono 24527 (10-16/34573,-)



#### SEÑORA SEÑORITA

Aprenda a peinar en 4 meses, práctica, técnica, exigimos y brindamos seriedad, respon-sabilidad, bases para un correc-to aprendizaje. (10-13/34567.-)

CLASES DE GUITARRA CL SOS PRACTICOS RAPIDOS PARA AMBOS SEXOS TELEFONO 25244.

(6 -13/34496.-)

APRENDA a peinar en 4 meses, practica técnica, exigimos y brindamos seriedad responsa-bilidad, bases para un correc-to aprendizaje, Graneros 360. (10-13/34567)

SEÑORA SEÑORITA

#### CURSOS VESTÍBULARES

Adquieran policopiados ingreso universidades Ciencias Socia-les, Exactas, Biológicas, obse-quiamos instrucción PREMILI-TAR completa. "INSTITUTO EVA PERON" Ayacucho 251, casilla 989. (11-14/34584)

#### CLASES DE CONTABILIDAD

Para tenedores (3 meses) in-tensivos matemáticas, quími-ca, física "ICEP" Ayacucho 251. (11-14/34584)

#### PROFESOR (A)

Matemáticas Física, Química, necesito. Gumbert. Ingavi 1047 Teléf. 42759.

#### SENORA SENORITA

Aprenda a peinar en 4 meses practica, técnica exigimos y brindamos seriedad, responsa-bilidad, bases para un correc-to aprendizaje. Graneros 360 (10-13/34567.-)



#### CARPINTEROS

Necesito Avenida Kennedy 478. (11-17/34580)

#### PINTAMOS INTERIORES

.Fachadas, techos, refacciones vidrios, barniz. Teléfono 54829 (2-12/54829)

#### PLOMERIA

Instalaciones, reparaciones de artefactos sanitarios. Trabajos a domicilio, teléfono 42895. (9-13/34561)





PIDA EN SU FARMACIA

#### MAESTRO CARPINTERO

Ofrece su trabajo serio y com-petente, Ingavi 857. (10-16/34565.-)

#### EXPERTO EMPAPELADOR arniz, pintura, teléfono 54829 (2-12/34368)

#### CEPILLAMOS PISOS

A máquina, fábrica de alfom-bras teléfono No. 28329. (11-18/34576)

#### TINTORERIA J'STELLA ILUSTRA"

Tiñe alfombras, corti-nas, cubrecamas y prendas en general, todo color, Ingavi 723 (6-12/34488.-)

# Empleados 4

#### SEÑORITA AUXILIAR

DE CONTABILIDAD precisi Machinery Pool S.C., Avenida Camacho 1472. (11/12/34577)

# Telejfonos 🗟

#### VENDO TELEFONO

Particular, para instalar er cualquier zona. Gumbert. Inga-vi 1047. Teléf. 42759.

#### LINEAS TELEFONICAS

Comercial, particular, compra-mos, pagamos al contado. Gum-bert. Ingavi 1047.

#### VENDE APARATOS

Telefônicos de mesa, colgar, precios ocasión. Gumbert. In-gavi 1047. Teléf. 42759.



#### EN COCHABAMBA

De oportunidad vendo propie-dad próxima ciudad, una hec-tárea, con árboles frutales y casa. \$b. 60.000.- Referencias teléfono 54101 Sr. David. (11-15/34579)

#### TERRENO VENDO

Obrajes 200 M2. Referencias Bueno No. 356 altos. (9-12/34564)

#### CALACOTO VENDEMOS

Lindo lote 473 mts. con habi-taciones. Potosí 810, oficina 7, teléfono 42479 y 23138. (12-15/34701.-)

#### PROPIEDAD EN VENTA

O permuta provincia 3nd vas gas-frupana, consta de 9 las taciones, cocina, baño, duta y piscina, garaje y luz, Cone, cial LA PAZ. Colón 256 cúcia 12/34583-j

PROPIEDAD AGRICOLA M DIANA Provincia Larea Producción cereales, finta Avicultura, ganado porcino raza, agua propia, casa any auto a la puerta, afectación suelta, referencias de (9-12/18)

# INVITACION

Las Colonias Alemana - Arabe - Israelita - Japone sa y Suiza

invitan a las personas que descen presenciar el ac-to de entrega de REGALOS DE NAVIDAD a los pupilos de la CIUDAD DEL NIÑO - Villa Salomé, el día domingo 14 de diciembre de 1969 a horas 11,

# ACLARACION DE HERNANDO

A los compañeros

Secretarios de la Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios y Amexa

Distinguidos Compañeros:
En el Matutino Presencia del día 5 del mes en curso, aparece una publicación hab
el título "LA CAJA FERROVIARIA SUFRIO UN QUEBRANTO ECONOMICO POR MÁ
DE 2,000,000.— DE PESOS", donde se me hace figurar con una deuda de \$b. 21,983,01
a la Institución del Seguro Ferroviario y Anexos.

Al respecto, tengo a bien aclarar a los dirigentes de la Confederación, personeros de la Caja, trabajadores y opinión pública, que en el mes de junio de 1965 retiránis aportes previa liquidación con las deducciones correspondientes por préstama que se me otorgó con el mismo derecho que a otros afiliados y, en sujeción estricta al Estatuto Orgánico de la Caja, lo que de por sí desbarata la falacia de quienes pretendieron sorprender la buena fé del señor Ministro de Obras Públicas.

ta al Estatuto Orgánico de la Caja, lo que de por sí desbarata la falacia de quieses pretendieron sorprender la buena fé del señor Ministro de Obras Públicas.

Sin embargo de lo anotado, considero de mi deber señalar algunos otros aspectos con relación a este mismo problema:

La suma de \$b. 21.983,02, corresponden a los préstamos concedidos a la Confederación de Ferroviarios para la preparación y realización del IV Congreso Nacional llevado a efecto en el mes de febrero de 1965, dineros que debían ser pagados con el mas de mayo del mismo año, fecha en que deje de ser dirigente y trabajador ferroviaris por retiro forzoso, consiguientemente no soy deudor ni responsable de la falia de pago de la suma adeudada, por cuanto los acontecimientos políticos de entonces privaron nuestros buenos propósitos de saldar esta cuenta.

En la mencionada publicación figuran ex-dirigentes y dirigentes en actual ejerción, y no así las Empresas Privadas y del Estado, personas particulares y algunos en existe una conjura contra los organismos sindicales de parte de los empresarios y logías perfectamente organizadas, quienes temen perder sus posiciones de prival y logías perfectamente organizadas, quienes temen perder sus posiciones de prival vincio medio de mantenerse en sus madrigueras de usufructo, es buscar desespe yo juego prestamente acuden todos los desclazados, ignorando que los trabajadores culcados por el régimen Barrientista y, fue el Gobierno Revolucionario surgido dicales la plenitud de sus libertades, derogó los Decretos anti-sindicales y otros despues de cinco años de resistencia y lucha tenáz, recuperaron sus derechos culcados por el régimen Barrientista y, fue el Gobierno Revolucionario surgido dicales la plenitud de sus libertades, derogó los Decretos anti-sindicales y otros megradas desde el 9 de abril de 1952 dirigidas y ejecutadas por el M.N.R., con el encaración de la guita de sus libertades, derogó los Decretos anti-sindicales y otros megradas desde el 9 de abril de 1952 dirigidas y ejecutadas por el M.N.R., con

La Revolución Nacional no debe detenerse, al contrario, los trabajadores deben seguir en su misión histórica de vanguardia en el Movimiento de Liberación Nacional, y, constituirse en permanentes vigilantes del actual proceso revolucionario Revolución y mejores condiciones de vida de acuerdo a este la profundización de la nación.

nacion.

Finalmente, solicito de Uds., plantear ante las autoridades la restitución a sus carto que se encuentran desamparados sin ninguna entidad o persona que asuma representación por ellos, y la llamada al efecto, es precisamente la Confederación de Fedirigentes y estoy seguro que la sensibilidad social y el principio de clase de sus Con este particular motivo, los saludo muy fraternalmente.

HERNANDO POPPE MARTINEZ

VENDO

Aumenta sus defensas orgánicas

rogando ser puntuales.

# POPPE MARTINE Z

La Paz, 9 de diciembre de 1969

Tel. 29704

Niche, tanda y noche EL EX-FSO DE ESTAMBUL, Matinée billes 9, 3,0,0 Mezzanine \$b. 3,60; 303 y noche platea \$b. 1.60, Me-maine \$b, 4.30.

Tel. 50252

ninke, tanda y noche MISTER X OPERACION TRUENO. Matinée just 5b. 2.60, Alta 1.60; tanda y yke Platea 5b. 2.70, alta 1.60.

Tel. 24071

mie, tanda y noche. Matinée NUMERE ES VIOLENCIA y CAS-VERDE, Tanda y noche MI NOM-ES VIOLENCIA y MUÑEC AS ICOBA (Prohibida para meno-ce I años. Matinée Platea Sb. alta 1.00 tanda y noche platea 2 m alta 1.60.

RIEDADES

DE JULIO Tel. 22191 - 29961

Histor NO BAJEN EL PUENTE BAN ELRIO, TANDA CONCIERTO FONCA NACIONAL, Noche TO-MUJER TIENEUN MAÑANA, M. y 3.60; taida 7.00 y 10.00; no-s. 3.80 y 4.30.

CALIXTO

tanda BLUE DEMON
ARAÑAS INFERNALES Y KIBER CALIBRE 32; noche KILLER
LERE 32 Y LORD JIM Luneta
2.10,zaleria \$b. 1.60.

grèe, tanda OPERACION SAN MOIO, Noticioso El Mundo al serie; matinée \$b. 3.10 y 3.60; a y noche \$b. 3.80 y 4.30; fin noche Hs 21.30 p.m. MO-EN MADRID

nie tanda y noche ODISEA ESPACIO AÑO 2001, El Mun-dinstante; matinée \$b. 3.10, ny noche \$b. 3.80.

the EL HOMBRE, EL OR-10 Y LA VENGANZA Y LOS BACHOS DE ANTES NO USA-COMINA. Tanda y noche EL N. Mayores de 18 años; ma-8. 2.60, tanda y noche \$b.

ske, tanda y noche LA EDAD CIL y FANTOMAS CONTRA SUNDO, Matinée \$b. 2.60, tanda be \$b. 3.20.

Me doble BLUE DEMON CON-CEREBROS INFERNALES Y BLCION EXTERMINIO (Agen-per Sexy), tanda doble EL EPISTOLAS Y OPERACION EXIMINI (La Agente Super, suche doble Prohibida pa-siones de 21 años LA VENDI DITA Y OPERACION EXTER-(La Agente Sexy), Precios 5, 3,00-2,00.



UNIVERSO

ESMERALDA

Matinée tanda y noche UNO ERA.

CULPABLE y EL BOCON Matinée \$b. 2.20, tanda y noche \$b. 2.20, tanda y noche \$b. 2.21, tanda y noche \$b. 3.80, Mezzanine \$b. 4.30.

Matinée DJANGO LAS DOS CARAS DEL DOLAR Y RILFES HOSTILES, Tanda Y noche MARAVILLOSA AN-GELICA Y RIFLES HOSTILES, Ma-tinée \$b, 2.60 y 1.60, tanda y noche \$b. 3.20 y 1.60.

IMPERIO

Matinée LOS TRES MAGNIFICOS SUPERMAN Y ARIZONA SAN -GRIENTA. Tanda Y noche LOS TRES MAGNIFICOS SUPERMAN Y RUTA DE VERGUENZA, \$b. 2.20 Y 1.70.

Tel. 55803

Tel. 51821

Matinée, tanda y noche LOS TRES FANTASTICOS SUPERMAN, Ma-tinée \$b. 3.50 - 3.00, tanda y noche \$b. 4.00 y 3.50.

PRINC ESA

Matinée, tanda y noche WILL PE-NNY EL SOLITARIO. Matinée \$b. 3.50 - 3.00 - 2.50 - 2.00. Tanda y noche \$b. 4.00 - 3.50 - 3.00 - 2.50

AVENIDA Tel. 25409

Matinée, tanda y noche DJANGO. Matinée \$b. 2.60 y 2.10, tanda y noche \$b. 3.20 y 2.20.

Tel. 25051

Matinée, tanda y noche FORTALE-ZA DEL INFIERNO.Matinée \$b. 2.60 y 2.10, tanda y noche \$b. 3.20 y 2.20.

Matinée, tanda y noche DONDE SO-BRA UN HOMBRE y SOMOS LOS MEJORES Matinée \$b. 1.10, tanda y noche \$b. 1.60.

Matinée LOS CUCHILLOS DEL VENGADOR Y TEATRO DEL CRI-MEN, Tanda y noche LOS DIAS CA-LIENTES Y LA MUJER CASADA, Matinée, tanda y noche \$b. 2.50 y 1.50.

BUSCH

BUSCH

Matinée MERCADERES DE ESCLAVAS y EL SEÑOR FOTOGRAFO-Tanda MERCADERES DE ESCLAVAS y noche ELSEÑOR FOTOGRAFO y NOCHES PROHIBIDAS,
Prohibida para menores de 21 años; matinée \$b. 2.60 y 1.60, tanda
y noche \$b. 2.70 y 1.70.



# VENDO HERMOSO COMEDOR

En buen estado, calle Conchitas No. 451, a lado del degio Bolívar, 2do. piso a mano derecha. Ver de 4 a

impresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL S.A.M.

Invitación a propietarios de terrenos, edificios y promotores de edificaciones

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A.

, invita a propietarios de terrenos, edificios y
remotores de edificaciones en proyecto o construcde, a presentar información para la venta de proledades destinadas a la instalación de sus equipos y
fichas en la ciudad de La Paz.

EQUISITOS BASICOS:

BICACION En zona céntrica, a no más de 500 metros del Edificio "Gran Centro" de Teléfonos Automáticos (TASA).

UPERFICIE LOTE: 600 a 800 m2.

RENTE MINIMO: 18 metros.

SPECIFICACIONES: Los interesados pueden recabar las especificaciones técnicas, en las Oficinas de la Empresa.

LAZO PARA PRESEN-AR INFORMACION: Hasta la hora 18.00 del día 22 del presente, en las Ofi-

NHasta la hora 18.00 del día
22 del presente, en las Oficinas de ENTEL, Avda. 20 de
Octubre Edificio CONAVI, planta baja.

La Paz, diciembre de 1969

RELACIONES PUBLICAS.

Tel. 12660

Tel. 23333

Tel. 52647

Matinée, tanda y noche VOLVER; Matinée \$b. 6.10 y 4.10; tanda y no-che \$b. 6.30 y 4.30.

Matinée, tanda y noche RINGO NO PERDONA, \$b. 3.00 y 2.00.

tanda y noche SHALAKO

Matinee tanda y noche LA ISLA DEL TERROR y LUANA LA TAR-ZAN DE LA SELVA. Matinée \$b. 2.10 y 1.60, tanda y noche \$b. 2.60 y 1.60



Hoy: Cine México GRANDIOSA PROGRAMACION

MATINEE DOBLE : Dos éxi tos únicos BLUE DEMON CONTRA CEREBROS INFERNALES y OPERACION EXTERMINIO

LA AGENTE SUPER SEXY

TANDA ESTRENO de la película más jocosa VEA A UN PADRE IMPONER LA LEY Y LA JUSTICIA A PUNTA DE BALA...CON PIPORRO Y CRISTHIAN MARTEL

"PADRE PISTOLAS"

con OPERACION EXTERMINIO NOCHE GRANDIOSA REPOSICION

DE LA PELICULA MAS SEXY DE LA REYNA DEL SEX APPEL LIBERTAD LEBLANC . . EN SU MEJOR PELICULA: LA VENUS MALDITA

DOBLE con la mejor película de espionaje

OPERACION EXTERMINIO LA AGENTE SUPER SEXY

AYER! SIDNEY PONTIER "AL MAESTRO CON CARIÑO"

CAPTO LA SIMPATIA GENERAL... IAHORA SANDY DENNIS!

"LUZ DE ESPERANZAS"

EMBARGARA SUS SENTIMIENTOS. .



# MAÑANA CINE "16 de JULIO

ESTRENO

MATINEE, TANDA Y NOCHE RECHNICOLOR - DIST. "DISAS"

LA ASOMBROSA EVOCACION HISTORICA DE UNA GUERRA CIVIL QUE ESTREMECIO AL MUNDO!!



Winston Churchill

sica: MAURICE SARRE

FREDERIC ROSSIF

MORIR EN MADRID

CINE "SCALA" Función de noche 21,30 Hs.

GRAN PREMIER DE GALA

**AUSPICIADA POR EL SINDICATO** DE LA PRENSA DE LA PAZ



MAÑANA

SENSACIONAL ESTRENO !!!

UNA DRAMATICA Y EXTRAORDINARIA PELICULA SUECA

"VERGUENZA"

Del famoso Director INGMAR BERGMAN, CRIMEN-TRAICION.DOLOR.PECADO cuando la guerra sus puertas. PADRE è HIJA: èl por el crimen y la traición, ELLA por el dolor de entregarse al ve dor: Presenta EL ELECANTE (LOCANTE LE LEC "CINE TESLA"



Con un sensacional reparto - Una película acogida por las críticas TIME, EXITO DE CINES UNIDOS LIMITADA.

#### **HOY:ESTRENO CINE UNIVERSO** Poco a poco empiezan a verse

figuras fantásticas en las paredes...se oyen ruidos extraños...gotear de agua... sollozos y luego una bella mujer que se acerca a la cama de Bower...Y entonces un grito: "¡Maten a Bower!"



MACHA MERII

película que le hace



DEL TORNEO NACIONAL.. Incidencia del partido Oriento-Universidad de Sucre que se jugó en la Capital de la República. El arquero Giménez, de la "U", se arroja al suelo po-ro contener entrada de Benegas. (FOTO PRESENCIA, SUCRE).

# DOCE ENCUENTROS POR EL CERTAMEN DE LA ASOCIACION DEPTVA. OBRERA

**NUMEROSOS PARTIDOS** 

POR ESCALERILLA DE

1º EN TENISLA PAZ

El siguiente es el rol de encuentros por el torneo de la Asociación Departamental Obre ra.

His 13.00. 2da"E"U, BerengueHis 13.00. 2da"E"U, BerengueAttico, Belenence Vs. San Dimas.His
15.20 2da, "E" Frat "Lext" Vs.
Del Fátima Vs. Dep. Atquileres,
Delegado mesa de control del
club Dep. Villarroel; director de
turno, señor Hugo RoviraS.

Di domingo 14.
His 15.02 2da, "C" Central CoHisa Vs., Radcom, His 9.05 2da,
"I" Dep. Avala-Relojería La Paz, His
11.15. 1ra. Asc. 21 de Marzo
Vs. estudiantes FBC, His 12.50
Attico, Mendoza, His 16, 30 1ra, Hon,
Delegado mesa de control del
club Cep. Villarroel; director de
turno, señor Hugo RoviraS.

Delegado de mesa de control por la mañana Club Alquileres; director de turno por la mañana Sr. Alfredo Saravia. Delegado mesa de control por la tarde José Carrasco, Director de turno por la tarde José La tarde, señor Teótilo Jiménez M.

# por el torneo de pelota de mano de Asoc. local

El campeonato de Pelota de Ma-no ingresa a sufase decisiva y que-darán clasificados como gallardos campeones los representativos de LIDO ROYAL", en Ira, División y SANTA ROSA", en Guardia de Ho-

nor.

La 28a, fecha del campeonato a disputarse el domingo 14 del actual, en los frontones del barrio de Miraflores es de singular importancia puesto que del partido que sostendrán Hugo Closs Vs. Santa Rosa, en 2da. División. saldrá el flamente campeón de su división Igualmente se jugarán partidos de desempate de campeones en las divisiones de 3ra. y 4ta división, los representativos de García Pando y Olimpia y Central Sopocachi-Santa Rosa, respectivamente.

Dada la importancia de la fecha

Rosa, respectivamente.

Dada la importancia de la fecha a cumplirse, los equipos se han preparado convenientemente con el propósito de optar el galardón de campeón, despertando, a su vez el crecido interés del público adicto a este viril deporte que especialmente en las filtimas fechas ha colimado las graderías del escenario de Miraflores.

Los partidos programados de acuerdo al rol faccionado por la Asociación Departamental es el siguiente:

ASOCIACIÓN SIGUIENTE OS FRONTON No. 1. Delegado de Cancha Sr. Angel Retamozo, Club 9 de Octubre.
Hrs. 9 v 30 2da, Div. Cuartos Lido Royal Vs. D.N.I.C. Hs 10 y 20 2da Div. Cuartos Cuartos Cuartos Cuartos Cuartos Cuartos Cuartos Santa Rosa Vs. 30, 2da, Div. Cuartos, Santa Rosa Vs. HUGO CLOSS, Arbitro Sr. Eduar-do Murillo.

Murillo. Frontón No. 2. Delegado de Can-



INDUSTRIAS "RAVI

Hs 11. Willy Paz Vs. Raul
Espinoza. Hs 12. Javier Valle
Vs. Carlos Blanco. Hs 13. Carlos Ballivián Vs. Froilán Silva
Domingo 14. Cancha oficial. Arbitro Juan Carlos Inchausti.
Hs 9. Humberto Vargas Vs.
Raúl Espinoza. Hs 10. Raúl Argandoña Vs. Juan Carlos Inchausti. Hs 11. Carlos Ballivián Vs.
Javier Valle.
Cancha No. 6 Arbitro Carlos
Blanco.

Blanco,
Hs 9. Víctor Araujo Vs. Ju-lián Carlos Alvarado Hs 10, Wi-lly Villanueva Vs. Carlos Blanco, Hs 11, Javier Martínez Vs. Ro-nie Inchausti.



7 3 4 5 6 7 8 6 7 8 9 10 11 12

**BELLOS CROMOS ESPAÑOLES** 

Libreria CERVANTES «
CASILLA 1579 - COCHABAMBA



sacado y domingo se dis-utarán numerosos partidos co-respondientes al campeonato Es-tlerilla del Tennis La Paz. El d es el siguiente:

rol es el siguiente:
Sábado 13, cenha oficial, Arbitro Julián Carlos Alvarado,
Hs 11.-Víctor Araujo Vs, Juan
Carlos Inchausti, Hs 12. Mario
Martínoz Vs. Julián Carlos Altarado, Hs 13.- Javier Martínez
Vs. Ráfil Argandoña.

martinez Vs. Julian Carlos Al-varado, Hs 13.- Javier Martinez Vs. Rabi Argandoña. Capelra No. 6. Arbitro Javier Valle.





#### COMUNICADO

# CONSEJO NACIONAL DEL MENOR DESCUENTOS DEL 12SOBRE AGUINALDOS Y PRIMAS

SEGUN D.S. Nº 07125 de 9-IV-65

Se recuerda a todas las empresas (industriales, comerciales, bancarias, mineras, constructoras, ferroviarias, transportes en general, universidades en escala Nacional, oficinas contables, consultorios médicos, notarías, empresas publicitarias, imprentas, estudios jurídicos, y a todas las reparticiones dependientes de la Administración Pública Nacional, departamental y municipal, así como a las entidades y corporaciones sean éstas autónomas o semiautónomas, autárquicas, o semi-autárquicas y a todos los empleadores en general) de cualquier actividad, que cuenten con uno o más empleados u obreros a su servicio, la obligación que tienen de descontar y cancelar el importe del 1% sobre AGUINALDOS Y PRIMAS de sus trabajadores, de acuerdo al Decreto Supremo No. 07125 de 9 de Abril de 1965, observando el siguiente procedimiento:

PRIMERO:- Las empresas presentarán las planillas en las oficinas del Consejo Nacional del Menor, Depto. de Recaudaciones (de esta ciudad) y en el interior de la República en los Consejos Departamentales del Menor, a efecto de su verificación.

LAS PLANILLAS DEBERAN CONSIGNAR LOS SIGUIENTES DATOS:

1.- Nombre o razón social de la empresa 2.- Número patronal C.N.S.S. 3.- Rama de actividad 4.- Dirección, calle, número y teléfono 5.- Nombre completo de sus trabajadores 6.- Cargo que desempeña 7.- Total Canado

7.- Total Ganado
8.- Descuento del 1% (sobre el total ganado)
9.- Firma del trabajador.
SEGUNDO: Una vez revisadas las planillas en las oficinas indicadas, las empresas efectuarán el depósito correspondiente en el Banco Central de Bolivia Sucursal No. 1 (La Paz) y en el interior, en sus respectivas Agencias, a nombre del: CONSEJO NACIONAL DEL MENOR CTA. No. 4.
TERCERO:- El término para efectuar el empoce es de quince (15) días computables de la fecha de pago del Aguinaldo y Primas, vencido el plazo es pasible de multa el renuente (Art. 40. D.S. No. 07125 y Art. 40 del Código del Menor).

Vo. Bo. VICE-PRESIDENTE

La Paz, Diciembre de 1969

ENCARGADO RECAUDACIONES

CONTADOR GENERAL

Importantes encuentros

cna, Sr. Raul Durán, Club Alvarado, Hs 9. 4tas, Div. desempate campeness, Olimpia Vs. C. Sopocachi, Hs 10. 3ras, Div. Campeones de Serie, García Pando Vs. Olimpia Hs. 11. Guardia de Honor 9 de octubre Vs. D.N.I.C.
Arbitro, Sr. Félix Chavarría Frontón No. 3. Delegado de Caucha, Sr. Fernando Flores, Club S. Cristóbal.
Hs 10. 4ta. Div. Belén Vs. Saya. Hs. 11. 3ra.Div. Saya Vs. Alvarado.

### Empresa Nacional de Ferrocarriles Convocatoria a PropuestasNº 7.17 un colectivo para el transporte urbano personal

Se invita a los señores propietarios de colectivo, del radio urbano presentar sus ofertas para el trati. del radio urbano presentar sus ofertas para el trati. porte de nuestro personal entre La Paz y El Alto, conforme al Pliego de Condiciones Generales que per conforme de Confo

Las ofertas deben ser presentadas con todos los n. quisitos exigidos en el Piiego, hasta horas la<sub>los</sub> (p.m.) del 31 de Diciembre de 1969.

La Paz, Diciembre de 1969

GERENTE GENERAL

# Guia Profesional

# Médicos

#### Dr. VITO SOLIS PADILLA

GINECOLOGIA

Estudios Inglaterra y Bésica . Tumores . Infertilidad Citogenetica . Prevención y tratomiento . incompatibilidad Rh. Parto sin dolor . 463 . Segundo piso . Horario 15 a 20, English - Francais

#### Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.

Universidad Católica Lovaina, Braselas, Barcelona, Crugia enfermedados aparato disestivos estómano, in tino, vesicula, higado, pocoreas, arecias, venas, ven Crugia de mamas y sile conógicas, Lunes a vierme 1.0 plaza Franz Tamayo 1931, Telefa, 22073-10143, ON PARLE FRANCAÍS.

## CONSULTORIOS DE NEURO-PSIQUIATRIA DR. JUAN JOSE LORIA

MEDICO - PEIQUIATRA, PSIQUIATRIA INFANTIL DR. HARRY TRIGOSSO T.

Enfermedades Mentales y del Sistema Nervioso. Secciones de Paicometria y Poniatria. Avenida Ecuador 2022 esquina Sanchez Lima. Teléfono 24037 - Favor reservar hora.

#### Dra, ADELA OCAMPO PEÑARANDA GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

Consultorio: Calle Ayacucho 208, 5 piso (Edificio Flores) Horas de atención: 14 a 16:30 - Telefono 25:100,

#### Dr. N. ORIHUELA MONTERO

Consultorio Avenida Arce 2198 (esquina Fernando Gua-challa). Por motivo de viaje no atenderá hasta nuevo a-

Dr. LUIS SEA

Medicina interna. Broncopulmonares, Tuberculosis, Gas-trointestinales. Venfeeas, Consultas: 14 a 18, Everisto Valle 157, Tetéfono 42456, Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS MEDICO DE NIÑOS

Especialización Clínica Universitaria de Roma (Italia) Centre International de L'enfance (Paria). Consultorio 16 de Julio 1610,2º pias Telef., 50461 de ho-ras 14-17, Domicilio Rosendo Gutiérez 642 Telef., 4395, Atención de llamodas uzentes.

#### DR. MARIO MENDEZ ELIAS

Jete de Clinica de Neurologia y Neurocinugia UMSAN Esperializado en Europa Allende, endermedade sele esperializado en Europa Allende, endermedade sele esperializado en Europa Allende, endermedade sele dulares hernia de disco, epilepsia, Parkinano, ciru-gía del dolor. Consultorio Gottia 188. esquina Capi-tén Ravelo, Ira. 15 a 18, Telefonost 40071 - 41430,

### Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA

ermedades del corazón y de los vessos (Defectos val-tres, defectos congénitos, trombosis, insuficiencias ros atteriales), Afecciones del tóras, pulmones, esò-, tráques, mediastino, diafragma. sultorio! Avda. Arce 2310, 2º piso. Horas de stención fago, traques, increase 2315, 2º piso, Portus de 15 a 18, GOVORI SE SRPSKO HRVATSKI JESIK

#### Dr. ALSERTO MARIACA VALDEZ MEDICO CIRUJANO

Medicina Interna, Esp. Gastroenterología: estómago, intestinos, apéndice, higado, vesícula Litiar, páncreas — etc. Trastornos de la nutrielós. GINEGOLOGIA. etc. Trastornos de la Neigología (El LA 3er. pia GEdificio Sobima, sitos 20.K.) de brs. 10 12.30 y de 14 a 17 Teléfono, 2816.3. Domicillo 41366, a 12.30 y de 14 a 17

### Dr. E. ALEXANDROWIZC

Especialista en piel. VENEREAS, PROBLEMAS SE-XVALES, Av. Argentina Nº 1919, Telf. 24534. Comud-

#### DR. FABIO PRADO BARRIENTOS

#### Dr. HUGO DEL CASTILLO TORALES

MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO

Es tatios en el Exterior
Estarios en el Exterior
Consultas: de 2 es. Consultas: ARIZ y GARGANTA,
Telef. 22195, Domicilio Obra jas.

# Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ MEDICINA DE AVIACION

Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores, Congreso y seminario de Medicina de Aviación en Washington. O klahoma y Pensacola, Florida, Cochabamba, calle Jordan Nº 2982, Tetf. 3752.

ESTUDIO DE LA FUNCION CARDIGPULMONAR Dr. MARIO PAZ ZAMORA MEDICO CIRUJANO

Especializado en ROUEN y PARIS (FRANCIA)
Broncoespirografía y gases en sangre arteria L PATOLO,
GIA DE LA ALTURA, Poligiobulia, bronquitia, enfisema
asma, cora o pulmora. Gia de Sonzón pulmonar. Consultorio: Av. 6 de Agosto 2404. Tel. 24650. Atiende desde las 17:30 hrs. Domicilio Tel. 53953

Fracturas, luxaciones, Rayos X, Correcc dades de nacimiento, adquiridas, Herida Cicatrices, Sccuelas quemaduras, Consu lasco 775, Hrs. 2 a 7, Telf. 26830, Domic silla 1286.

#### DR. ANIBAL RIVERO DELFIN

Especializado en Inglaterra y Santiago de Can Consultorio Av. 1 16 de Julio 1456 3er pias 7, 23163 de 14 a 17 Hrs. Domicilio Urbanización San Miguel J-26 7, 83629, Casilia 3601.

#### Dra. URSULA BECK

Médico especialista en Cirugía, Ginecologia; tricia. Estudios y especialización en Alemac Consultas: lunes a viernes de 9 y 30 a 12, C rio Plaza del Estudiante 1931 Teléfono 2207

#### DR. FERNANDO CONTRERAS PAZ

Residencia completa de la especialidad n bia. Equipo completo de Radio-diagnóstico "Sagrado Corazón" Av. Busch 1924 entre mero y Villaloboa. Tetéfs. 26595, Damicili

CAMBIO DE CONSULTORIO
DR. WALTER PEREDO PACHECO
ESPECIALISTA EN GINE COLOGIA Y OBSTIMariz, ovarios, trompas, Partos sus cossolites
Operación cestres y del prolapso genital. Ces
Cambio Cambi

y enfermedades de los riñones, vejiga, prósisis, les, esterilidad masculina, venéreas etc. Consultorio Xv. Camacho 1377, 2º piso, Ol. J.; 25548, domicilio 55415. Consultas de 11 a 12 pó

DRA, RUTH MALDONADO BALLO

MEDICA CIRUJANO
GINECOLOGA, OBSTETRICA
De au retorno de Montevidao anuncia a sudali
da cilentela que atenderá a partir del 3 de nite en su consultorio de la calle Consecto Nje its. 17 a 19 Teisá, 41160 Den, Guerrilleso
za cao, Estadio Hernando Siles.

#### DR, CESAR MORENO ACHAVAL

De la Universidad de Madrid, especializad Man Spricht Deutsch. Consultorio Edificio macho, Hrs. 16,30 - 18,30 Teléfono 28805. 82665.

#### Dr. ENRIQUE VERGARA 1.

Av. del Ejército Nº 39 esquina Loza (Mirafloret Horario: 13:30 a 16:30, Telef, 23129, Casilla d Nº 2223,

#### DR. GASTON ESPEJO BALLON

# Dentistas

Dr. MARIO CALDERON RAMIRE

Operatoria dental. Protesia fijas y removibles. mientos y extracciones sin dolor. Experiencia

Consultorio: Sagárnaga 288 (2º piso), Atención 12,30 y 15 a 20 horas, Tel, consultorio # 5101

DR, LUIS PINELL DEL CASTILI CIRUJANO DENTISTA

Catedrático de la Universidad. Openica. Alta Velocidad. Rayos X. Atennes, horas 2 a 7. Comercio esquina ficio Princesa) - Telf. 26976.



DR. ADALID HERVAS CAST

Consultas, Investigaciones, Defensa Pensi Estudio: Lonyza 149 - Teléfonos: 53336-24



GUALBERTO RODRIGUEZ PRAI

Asuntos del ramo: escrituras, protocolu-mentos, protestos, poderes, legalizaciones, en ilbros, etc. ser poderes, legalizaciones, en SERIEDAD PUNTUALIDAD EFFCE Dirección: Mercado Nº 1078 (frente Casa Gace no Of. 22401, Dom. 26072.

# El Gobierno reestructura el Banco Minero

# MONOPOLIO DE LAS EXPORTACIONES EN MANOS DEL ESTADO

DECRETO SUPREMO No. 09028 Decreto No 94 del Gobierno Revolucionario.

ALFREDO OVANDO CANDIA Presidente de la República.

CONSIDERANDO:

Que el Banco Minero de Bolivia debe cumplir una eminente función nacional de servicio al país, defomento a la minería y coadyuvante de los cambios estructurales que por mandado revolucionario de las Fuerzas Armadas está ejecutando el Gobierno;

Que la minería privada debe ser alentada en sus tareas de producción y consiguiente generación de divisas extranjeras, bienes y servicios nacionales, en tórminos de equidad y en la medida en que se identifique con el interés patrio y por consiguiente con el desarrollo del hombre boliviano; que es obligación del Gobierno Revolucionario determinar nuevas normas de organización del Banco Minero de Bolivia, tomando en cuenta la situación de obreros y empleados de ésa institución;

Que las tareas de construcción de una sociedad más justa, libre de temor y de miseria, exigen disposiciones radicales que liquiden normas perjudiciales a las intituciones bolivianas e impulsen a las fuerzas productivas del país;

Que con estos propósitos, es necesario constituir un equipo de trabajo con profundo conocimiento de la minería boliviana, a objeto de llevar adelante, en forma racional y eficiente, la política minera del Gobierno Revolucionario en lo concerniente al Banco Minero de Bolivia y a la minería privada en general;

Que con secuentemente, se hace necesario dictar las disposiciones legales que permitan sentar las bases que normalicen las actividades de la Entidad, adecuándolas al proceso de la industria minero-metalúrgica del país;

EN CONSEJO DE MINISTROS

DECRETA: CAPITULO I.

DE LA REORGANIZACION, CAPITALIZACION Y ESTRUCTURA DEL BANCO MINERO DE BOLIVIA.

CAPITULO I.

DE LA REORGANIZACION, CAPITALIZACION Y ESTRUCTURA DEL BANCO MINERO DE BOLIVIA.

ARTICULO PRIMERO,- El Banco Minero de Bolivia se reorganiza bajo la forma jurídica de sociedad estatal, constituída por el Estado Boliviano, la Corporación Minera de Bolivia, y el Banco Central de Bolivia, según se establece en el artículo siguiente:

ARTICULO SEGUNDO,- El capital social del Banco Minero de Bolivia se fija en la suma total de los siguientes bienes, activos y aportes, por cuyo valor se emitirán acciones nominativas en favor de los socios según sus respectivas contribuciones:

a) Como aporte del Estado boliviano, al capital neto del Banco Minero de Bolivia al 31 de diciembre de 1969, más las contribuciones del Tesoro Nacional al BUFFER - STOCK del Tercer Convenio Internacional del Estaño, que alcanzan a L. 783.578, 711.
b) Como aporte del Banco Central de Bolivia, la suma de 5us. 500, 000.- de la línea rotativa de crédito que tiene torgada al Banco Minero de Bolivia.

c).- Como aporte de la Corporación Minera de Bolivia, su contribución al BUFFER STOCK del Tercer Convenio Internacional del Estaño, que alcanza a L. 2,130,808,060. En el futuro, el aporte al Fondo de Estibilización del Convenio Internacional del Estaño, será cubierto por el Banco Minero de Bolivia, hasta la suma que hubiera recibido por los conceptos mencionados en los incisos a) y c) de este artículo, debiendo cualquier requerimiento adicional ser cubierto por los tres grupos productores, de acuerdo al porcentaje de sus exportaciones del año anterior.

Los gastos administrativos, tanto del Consejo Internacional del Estaño, en la cuota correspondiente a nuestro país, deberán ser abonados por la Corporación Minera de Bolivia, Minería Mediana y Banco Minero de Bolivia, proporcionalmente al porcentaje de sus exportaciones del Bolivia, proporcional mente de la contra de de sus exportaciones de Bolivia, proporcional mente de la Productor del Testro Nacional y del Banco Minera de Bolivia que actuará como Presidente en ausencia del titular; dos r

livia será declarado en comisión con el goce de sas res corrientes.

ARTICULO SEXTO. - Además de la Dirección Financiera, ARTICULO SEXTO. - Además de la Dirección Financiera, el Banco Minero de Bolivia comprenderá en su nueva esel Banco Minero de Bolivia comprenderá en su nueva esel Banco Minero de División de Fomento y Crédito y la mente delimitadas: La División de Fomento y Crédito y la mente delimitadas: La División de Fomento y Crédito y la mente del minero de la República a propuesta en brados por el Presidente de la República a propuesta el terma del Directorio.

- ARTICULO SEPTIMO. - Con el objeto de permitir al Banco Minero de Bolivia una operación racional a partir del co Minero de Bolivia una operación racional a partir del ode abril de 1970, el Directorio deberá elaborar y predode abrado de Supremo Gobierno en el plazo de 90 días, los siguientes proyectos:

a) Estructura financiera y análisis de posibilidades alternativas de financiación.
b) Plan de organización y operación, incluyendo la posibilidad de centralizar en el Banco Minero de Bolivia toda operación existente de crédito al sector minero que actualmente se encuentre a cargo de otras instituciones públicas;
c) Proyecciones financieras alternativas para el quinquenio 1970/1974.
d) Estatutos y Reglamentos de la Institución.
Los aportes de capital a que se refiere el artículo segundo del presente decreto se harán efectivos cuando los proyectos mencionados en el presente artículo hayan sido aprobados por el Supremo Gobierno.

CAPITULO II

DE LA COMERCIALIZACION DE MINERALES Y METALES

ARTICULO OCTAVO.- Se deroga el artículo 201 del Código de Minería y las disposiciones reglamentarias o interpretativas del mismo, y se establece el monopolio de las actividades de exportación de minerales y/o metales de los sectores estatal y privado en favor del Banco Minero de Bolivia.

ARTICULO NOVENO.- El Banco Minero de Bolivia pagará a los productores mineros, en base al valor neto del producto puesto en bodega de cualesquiera de sus agencias. El valor neto del producto se fijará en base al promedio de cotización de Londres a 3 meses plazo, en el mes siguiente al de la entrega respectiva, a fin de habilitar al Banco para realizar operaciones de "hedging" que protejan a los productores de las fluctuaciones del mercado. Se salvan los contratos vigentes y se respetan las condiciones de los mismos hasta su fenecimiento legal.

Se deducirán, del precio a pagarse por el Banco Minero de Bolivia, todos los gastos de realización, incluyendo los de "hedging" y financiación de las ventas.

ARTICULO DECIMO.- El Banco Minero de Bolivia pagará, a la entrega del producto, el 85% del valor de la cotización vigente deduciendo los gastos de realización, de "hedging" y financiación de las ventas. El 15% restante será liquidado al finalizar el periodo de cotización establecido en el artículo precedente.

ARTICULO DECIMO PRIMERO.- Cada agente del Banco Minero de Bolivia, junto con dos representantes de la Cámara de Minería respectiva, elevarán a la División de Comercialización, en el plazo de 30 días. un plan de reorganización que permita un trabajo local eficiente, así como someterán a su consideración el presupuesto de tarifas a cobrarse por los servicios que preste dícha Agencia, debiendo dichas tarifas cubrir sus respectivos costos.

ARTICULO DECIMO SEGUNDO.- En los casos en que el Banco Minero de Bolivia se encuentre en la imposibilidad de comercializar determinados tipos de minerales y/o metales, o si por gestión directa del productor fuera posible obtener mejores condiciones de venta o de financiamiento, los productores mineros podrán operar con el sistema de consignación que consistirá en la entrega, al Banco Minero de Bolivia, de los contratos y documentos de exportación que el productor los negociará y tramitará bajo su exclusiva responsabilidad, hasta la cancelación del importe total de la producción exportados en el Banco Minero de Bolivia y en el Banco Central de Bolivia y para fines de su ejecución, los productores endosarán sus documentos de exportación al Banco Central, el cual los reendosará a terceras entidades financieras, si tal fuera el caso.

ARTICULO DECIMO TERCERO.- Tanto para los casos

ARTICULO DECIMO TERCERO. Tanto para los casos de internación directa al Banco Minero de Bollvia, cuanto para los que operen con el sistema de consignación que se señala en el artículo precedente, los productores cancelarán al Banco Minero de Bolivia las siguientes comisiones sobre el valor de exportación, con el solo descuento por concepto de mermas y deducción de unidades;

a) Estaño de alta ley, wolfram, plata, antimonio grado "A" y mercurio: el uno y medio por ciento (1,5%).
b) Estaño de baja ley, cobre y antimonio de otros grados: el uno punto veinticinco por ciento (1,25%).
c) Plomo y minerales complejos; el cero setenta y cinco por ciento (0,75%).
d) Minerales de zinc y no metálicos: El cero veinticinco por ciento (0,25%).
ARTICULO DECIMO CUARTO. Las comisión del 1,25% que el Banco Minero percibía usualmente en calidad de comisión por servicios prestados y a los recargos adicionales resultantes del convenio de Mesa Redonda suscrito en 15 de diciembre de 1967 entre el Banco Minero de Bolivia y la Cámara Nacional de Minería.

ARTICULO DECIMO QUINTO. En toda exportación

de Bolivia y la Cámara Nacional de Minería.

ARTICULO DECIMO QUINTO,- En toda exportación efectuada en base a contratos de compra - venta de minerales y/o metales de origen boliviano, sean estos pactados en el país o en el extranjero por cualquier persona, natural o jurídica, que desempeñe la actividad de intermediación en la compra - venta de minerales y/o metales, a los efectos fiscales se presume una utilidad neta obtenida por los intermediarios, cuyo monto se fija en el 40% de las regalías pagadas según la correspondiente póliza de exportación. Este porcentaje o monto de utilidad presunta deberá tributar el 25% como impuesto sobre las utilidades a tiempo de realizar la exportación.

ARTICULO DECIMO SEXTO,- Queda prohibida la traslación al productor del impuesto a que se refiere el artículo precedente, bajo sanción de multa del 500% del impuesto trasladado.

ARTICULO DECIMO SEPTIMO. El Banco Minero de Bolivia y la Corporación Minera de Bolivia, quedan exentos del pago del impuesto sobre utilidades a que se refiere el artículo 15.

ARTICULO DECIMO OCTAVO.- Los contratos de venta vigentes a la fecha, que tuvieran los productores mineros o autorizaciones directas que hubiesen sido concedidas por el Banco Minero de Bolivia, al amparo del artículo 201 del Código de Minería y con anterioridad al presente decreto, tendrán validez por los términos y volúmenes que fueron suscritos u otorgados, sin quedar excluidos del pago de las comisiones establecidas por el artículo

#### CAPITULO III

#### DEL FOMENTO Y CREDITOS A LA MINERIA

ARTICULO DECIMO NOVENO.- La División de Fomento y Crédito tendrá las siguientes funciones:

a) Realizar estudios de proyectos, previa solicitud de los productores interesados, para cuyo efecto deberá disponer del personal adecuado y en su caso recurrir al Servicio Geológico de Bolivia (GEOBOL) y al Instituto Metalúrgico para trabajos específicos a costo.

b) Evaluar integralmente las solicitudes de préstamo acompañadas de la información técnica, económica, financiera y jurídica requerida.

c) Supervisar todos los préstamos, incluyendo los ya concedidos.

ARTICULO VIGESIMO.- A fin de cumplir las funciones especificadas en el artículo anterior, esta División organizará equipos técnicos profesionales en las ciudades de La Paz, Oruro, Potosí, Tupiza y en cualquier otro centro que los requiera.

ARTICULO VIGESIMO PRIMERO.- Por todo estudio solicitado, excepto el referente al procesamiento de las solicitudes de crédito, solo cobrará los gastos directos y podrá otorgar plazos hasta de 18 meses para su respectivo reembolso, cobrando el interés del 6% anual, a partir de la fecha de entrega del respectivo estudio.

ARTICULO VIGESIMO SEGUNDO. - Para la concesión de préstamos a empresas mineras del sector público, el Banco Minero de Bolivia, requerirá la aprobación previa del Consejo Financiero Nacional y del Consejo de Desarrollo y Estabilización.

ARTICULO VIGESIMO TERCERO.- El Banco Minero de Bolivia, dentro de su política crediticia de aliento a la diversificación de la producción minera, dará prioridad a las solicitudes de crédito para la explotación de minerales no estañiferos.

#### CAPITULO IV.

#### ASPECTOS FINANCIEROS

ARTICULO VIGESIMO CUARTO.- El Banco Minero de Bolivia podrá contraer créditos, con la garantía de los minerales comprados, para las operaciones de comercialización, Además, para incrementar dichas operaciones, podrá utilizar o comprometer hasta el 20% de su capital social neto.

ARTICULO VIGESIMO QUINTO.- El Banco Minero de Bolivia podrá contraer créditos, destinados exclusivamente a la operación de la División de Fomento, bajo las siguientes condiciones:

a) Para el endeudamiento por un plazo no mayor a un año, hasta el monto total del 20% de su capital neto, con la sola autorización de su directorio; por un porcentaje mayor requerirá la aprobación previa del Consejo Financiero Nacional.

b) Para el endeudamiento por un plazo mayor au nano, y hasta el trescientos por ciento 300%) de su capital neto, requerirá de la autorización expresa de los Consejos Nacional de Desarrollo y Estabilización y Financiero Nacional.

c) El endeudamiento que exceda al trescientos por ciento 300%) de su capital, neto, deberá ser autorizado por el Consejo de Ministros mediante decreto supremo, con dictamen favorable de los Consejos Nacional de Desarrollo y Estabilización y Financiero Nacional.

ARTICULO VIGESIMO SEXTO.- Las comisiones que

ARTICULO VIGESIMO SEXTO.- Las comisiones que ja el artículo 13o, se distribuirán entre ambas Divi-ones del Banco Minero de Bolivia como se indica a

continuación:

a) En los casos de venta directa al Banco, el 75% para la División de Comercialización y el 25% para la División de Fomento y Crédito.

b) En los casos de contratos estipulados según el arítículo 120. el 75% para la División de Fomento y el 25% para la División de Fomento y el 25% para la División de Comercialización.

Quedan derogadas todas las disposiciones contrarias al presente decreto.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Minas y Petróleo y Hacienda quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los diez días del mes de diciembre de mil novecientos sesenta y nueve años.

FDO, ALFREDO OVANDO CANDIA
Fdo, Gral, César Ruiz Velarde, Fdo, Gral, David La
Fuente Soto, Fdo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, Fdo,
Antonio Sánchez de Lozada, Fdo, Cnl. Juan Ayoroa y
Ayoroa, Fdo, Cnl. Edmundo Valencia Ibáñez, Fdo, Gral,
Jaime Paz Soldán Pol. Fdo, Gral, Leon Kolle Cueto,
Fdo, Dr. José Luis Roca García, Fdo, Dr. Mario Rolón
Anaya, Fdo, Alberto Bailey Gutierrez, Fdo, Cnl. Carlos
Hurtado Gómez, Fdo, José Ortiz Mercado, Fdo, Oscar
Bonifaz Gutiérrez.



# PR DOGGHACIA



### INTERVENTPORES SE REUNEN EL 15

El lunes se cumplira la prime-ra reunión de la Comisión Inter-ventora del fútbol nacional. Ayer, el vocal por Le Paz Dr. José-Laquis, recibió la invitación pa-ra asistir a esa reunión. Tele-grama que señala que por "exi-gencias del trabajo debera perma-nece en esta ciudad (Cochabam-ba) indefinidamente".

Al respecto. Laquis anunció que sus posibilidades de trabajo no le permiten abandonar por tiempo indefinido sus obligaciones de alf que viajarà mañana a Cochabamba para arreglar esta situación con el Interventor de la Federación. Cnl. Eufronio Padilla. En principio la primera reunión debió realizarse el martes pero las citaciones llegaron a destiempo a La Paz, luego se dijó que esa Comisión se reuniría hoy. Pero definitivamente se conoció que será recién el lunes la fecha en que se lleve a cabo.

10. SAN JOSE 10. FERROVIARIO 10. LITORAL 40. PETROLEROS

50. ORURO ROYAL

10. MCAL, SANTA CRUZ 20. UNIVERSITARIO 30. MUNICIPAL 40. WILSTERM AN 50. DESTROYERS

20. "U" DE SUCRE 20. "U" DE SANTA CRUZ 40. STORMERS

SERIE MB"

SERIE MC\*\* 10. ORIENTE

POSICIONES EN TORNEO NACIONAL



ATACA FERROVIARIO. Uno de los ataques de Ferroviario sobre la valla de Petro-lera en la segundo etapa cuando el marcador estaba aún empatado. Posteriarmente los albos se confiaron mucho y permitieron nuevo empate que recién se quebro al fi-

# Ferroviario logró triunfo agónico sobre "Petrolem

# MANTENIENDO ESPERANZAS DE CLASIFICACION con un penal otorgado por de Sucre, José Flores, Un por hands de un defensor trolero, bastante dudoso. Petrolero había jugado mer tiempo aceptable, con sa compacta y con delante eficaz en el contragolo, el primer tanto de los vial y as y anotó a los 26 m. Ferro tuvo dificultades p patar y lo logró recién a de la primera etapa, cau con la primera etapa, cau con la contrajo de la

-Un triunfo agónico alcanzó a-noche Ferroviario frente a Petro-leros de Cochabamba, por el tor-

# El martes comenzaría la segunda fase de nacional

-El martes se iniciarfa la segunda fase del torneo nacional en caso de que fueran solo tres los equipos paceños clasificados a esa

NFANTILY

BOLIVAR

7.- Por derecho de inscripción se abonará la suma de \$b. 25.para Juvenil y \$b. 15.- para División Infantil.8.- El campeonato regirálos Reglamentos de la A.F.L.P.

Los premios a disputarse se exhibirán en la Secretarfa.

Las inscripciones quedan ablertas a partir de la fecha en la Sede del Club (Indaburo No. 1346) todos los días hábiles.

el rival creciera hasta be empate sobre los 35 missis te rápida entrada de Gaocién Ferro trató de jugurofundamente y se volvalla rival. Cuando se immunto de descuento, el jugenal para los locales en muy confusa pues por le habían 15 jugadores en el habían 15 jugadores en el perecer dio penal prode un defensor de la visit cutó J.J. Ponce y marco del triunfo, que permite que siga adelantando posibilida clasificación. El domingo de frentar en Oruro a SE EQUIPOS Y GOLES PERRO: Terfan; Barres Ponce, Rivas y Abello;

de la primera etapa, cuno ricolero estaba dominando. En la complementaria pune adelante, su juego se in en adelante, su juego se in esta primera de la figuración de la segundo. Allí pareció, se el partido. Incluso Fermás oportunidades de auma favor de un terreno resta por la lluvia. Sin emba, confío demasiado y permito confío demasiado y permito de la confío de masiado y permito de la confície de la conf

confio demasiado y permiti el rival creciera hasta log empate sobre los 35 minut

Pence, Rivas y Abello ce y Morales; Quevedo, Silva y Benegas Altern PETROLERO: Frias, Cárdenas, Vargas y Be

PETROLERO: Filas, Cardenas, Vargas y Peia ra y Jara; Casanova, Gaona y Del Llano, Al Cavero y Mêndez.

GOLES: Mesa a los 36 gas a los 45, primer tiel la etapa final Menacho daona a los 35 y J., los 46.

# JUVENIL AUSPICIA CLUB BOLIVAR 6,- El Club a inscribirse debe presentar los siguientes requisi-

CERTAMEN DE FUTBOL INFANTIL Y

El Club "Bolívar" con el afín de insentivar a la Juventud Paceña convoca al Campeonato "PRESI-DENTES LUIS EDUARDO SILES Y MARIO MERCADO V.G.", e invita muy cordalmente a las Juntas Vecinales a hacerse presente deste eveno acreditado 2 equipos por categoría; El Campeonato se realizará bajo las siguientes bases; 1. Categoría Juvenil de 16 a 18 años de edad.
2. Categoría Juvenil de 16 a

18 años de edad.

2. Categorá Infantil de 18 a 15
años de edad.

3. El camponato se realizará,
por esta vez entre las zonas Central, Miraflores, Sopocachi, San
Pedro, Obrajes y Barrio del Periodista.

RENOVACION DEL DIRECTORIO EN CLUB BALLIVIAN

El Club General José Ballivián, renovará su directorio para la gestión 1970, en acto a realizarse mañana sábado a horas 14 en el local del frontón de Miraflores. El Club Ballivián festeja su 21o aniversario de fundación y esta fecha coincidirá con la elección de sus muevos directivos. Por otra parte, el campeonato de pelota de mano llega a su fin. El rol de encuentros para mañana es el siguiente:

FRONTON MIRAFLORES

tos: A).- Nombre del Club b).- Color de uniforme

A).

Dirección

Dirección

Dirección

Presentación de 1é de edad

del jugador

Pominar a dos delegados

Dirección

Direcc

Ex-jugadores de Chile proponen actuar

en La Paz frente a su similar local

# ARBITROS PARAGUAYOS ACEPTARON ACTUAR EN CAMPEONATO NACIONAL Pareja, dirigente de la entidad que rige el certamen nacional, a su paso por nuestra ciudad cuando se dirigia a Cochabamba, después de haber viajado a Asunción gera concretar la contratación de arbitros. La misión fue calificada por el dirigente de exitosa, ya que logró rebajar de 150 dólares a 80 las exisencias econômicas por cada partido a dirigir en Bolivia. Según lo concretado en principio, se les pagaría además un viático diario de 8 dólares más los pasajes de ida y uelta. La comisión de Control y Vigilancia, deberá contratar tres árbitros extranjeros para la tercera etapa del nacional, por un mes y cuatro días, que será el tiempo de su duración.

Isidro Ramírez, José Dimas y Vigilancia del torneo nacional, La Rosa. Héctor Ortiz Ramírez, para dirigir los encuentros de la Luis Fariña y N. Valenzuela, son los cinco árbitros que entraron en conversaciones con el Pressidente de la Comisión de Control da ayer a PRESENCIA por Guido

# El C.P.D.B. realiza hoy romeria al cementerio

PROXIMA FECHA: Domingo 14 de Deiembre: En La Paz; U-universitario vs. Wilsterman. En Cochabamba; Petroleros vs. Oruro Royal. En Santa Cruz: Destropers vs. Municipal. En Oruro: San José vs. Ferroviario En Sucre: "U" de Sucre vs. "U" de Santa Cruz.

Hoy a horas 9,30,el Directorio del Cfrculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, realizará una Roman Romaría al Cementerio General, para depositar ofrendas florales en las tumbas de sus consocios faliscidos, señores Miguel Ordoñez del Villar, Luis V, Zabala, Carlos Triego Gutiérrez, Luis Ríos Gamarra, cidos.



PRIMER TANTO LOCAL. A Benegas a los 46 minutos de la primera etapa logra el empate para Ferroviario. Petrolero habia jugado mejor en la etapa inicial, pero Ferro lo hixo

FRONTON No. 3 Hs. 12 a.m. 2da. "Div. Emilio Espinoza vs. Juan Barrios, Fer-nando Plores, Fernando Yañez; hs. 13 a.m. 2da. Div. Angel Saldias Luis Araoz, Alberto Vargas, Juan

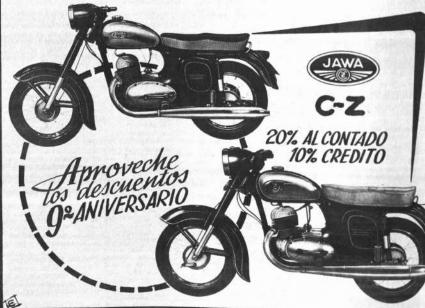
FRONTON No. 2.

Hs. 12 a.m. 1ra. Div. Oscar
Reynolds vs. Alberto Cusicanqui,
Hugo Coca, Rafael Flores; hs.
13 a.m. 1ra. Div. Luis A. Góngora vs. Carlos Villazón, Luis
H. Góngora vs. Freddy Lechitzer; hs. 14 a.m. 1ra. Div. Luis
Valencia vs. Hugo Pinilla, Rubén Martínez Víctor López; hs.
15 a.m. 1ra. Div. Alberto Navia
vs. Eufronio Aguilar, José Bolívar
Emigdio Bernal; hs. 16 a.m. Teddy
Figueroa vs. José Camacho, Guiliermo López, Hernán Sains.

# NUEVO SENSACIONAL TRIUNFO DE LAS MOTOCICLETAS JAWA Y C-Z

CLASIFICACION GENERAL DE LA COMPETENCIA DE MOTOCICLISMO REALIZADO EN LA CIUDAD DE ORURO EL 7-12-69

2º CATEGORIA.- 1º Víctor Hugo Hernández, La Paz, JAWA 32'' 27' 9
3º CATEGORIA.- 1º Mario Hernández, La Paz, C.-Z 24'' 50' 8
4º CATEGORIA.- 1º Emesto Villarroel, Cochabamba, C-Z 23'' 35''9
2º Víctor Hugo Hernández, La Paz, JAWA 25'' 32' 6



SKOBOL S.A.

CALLE POTOSI 862-Tell 2880 y AGENCIAS EN EL INTERIOR